

El santo evangelio según San Juan

Dios oca gotiroc masa rãca Cristo ï ñare gaye

¹ Cajero ñe manirajuti Cristo, Dios oca goti rëtburocũ ñacãyijũ. Ì Dios rãcati ñayijũ. Ito yicõri ïti ñayijũ Dios.

² Adi macãrucũro ï rujeoroto riojũajũ Dios rãca ñacãyijũ

Cristo. ³ Ìna suoriti macãrucũro gaye jeyaro rujeoyijũ

Dios. Ñejua gaje Cristo manoti rujeobisijũ Dios. ⁴ Ìti

ñami catitĩñare rucogũ. Ito yicõri ïti ñami busurise

rucogũ. Ito bajigũ ñari masa ïna tuo masiroca yi masiami ï.

⁵ Rãitĩarojũ masa ïna ñeñaro yibojaja cuni busu masiguĩji

Cristo. “Ñeñaro yirã ña mani”, ïna yi masiroca, yigũ

yiguĩji Cristo. Ito bajiri ïre rëtocũ masibicũ yiguĩji rãitĩaro

ñagũ rũmũa ujũ.

⁶ Sīgũ ãmũgũ ñaquĩ gũa masare ï riasotoni Dios ï cũrũ. Ì

wame cutiquĩ Juan idé guri masũ. ⁷ “Cristo ñami busurise

rucogũ”, masare yi riasorocũ wadiñi Juan idé guri masũ.

Cristore masa ïna tuorũnũtoni Dios ocare gotigũ wadiñi

Juan idé guri masũ. ⁸ Ì meje ñañi busurise rucogũ. Cristo,

busurise rucogũre busi ïsigũ wadirũ ñañi Juan. ⁹ Busurise

rucosagũ ï ñaquĩ Cristo. Jeyaro masa ïna tuo masitoni

wadirũ ñaquĩ Cristo. Ito bajigũ ñari ñajediro masa ïna tuo

masitoni wadiñi ï.

¹⁰ Adi macãrucũro rujeoroto riojũajũ ñacãyijũ ï Dios oca

gotiri masũ. Ìna suoriti adi macãrucũrojũ Dios ï menire

ñabobarocati adi macãrucũro gãna masa ïre ti masibisijarã

maji. ¹¹ Adi macãrucũro ï rujeore ñabobarocati ï ñarãjua

ïre boca ãmibisijarã. ¹² Gãjerã coriarãma ïre queno boca

ãmiyijarã. Ito yicõri ïre tuorũnũyijarã ïna. Ito bajiri ïre

ĩna t̄worũnũjare Dios rĩa ĩna ñaroca yiyijũ Cristo. “Yũre masogũ yiguĩji Cristo”, yi t̄worũnrũre Dios rĩa ĩna ñaroca yiyijũ Cristo. ¹³ Ito bajiri Dios rĩati ñama ĩna ĩja. ĩre boca ãmicõri ĩ rĩa ñama ĩja. Masa ĩna rĩa cutirona ĩna yiro bajiro meje ña. Dios rĩati ĩna ñaroca Cristo ĩ yiana ñama ĩna. Ito bajiri Dios rĩati ñama ĩna ĩja. Ito yicõri Dioti ñami ĩna Jacũ.

¹⁴ Dios oca gotiri masũ manire bajiroti ruju cuticõri, mani wato ña ucuquĩ. ĩti ñami masare ti maigũ, ito yicõri riojo gotigũ. ĩ, Dios Macũ sīgũ ñagũre ticõri, “ĩti ñami busurise rucogũ. ĩ Jacũre bajiroti r̄retoro ñasagũ ñami ĩ cũni”, yi t̄uoĩa mani. ¹⁵ Juan idé guri masũ, Cristore busi ĩsigũ ado bajiro masare gotiquĩ ĩ ejaroca:

—Ñani gaye gotisũogũ, ado bajiro mũare goticũ yũ. “Yũ berojũa sīgũ ejagũ yiguĩji. Yũ berojũa ejagũ ñabojaguti, yũ r̄retoro ñasagũ ñagũ yiguĩji ĩ. Yũ riojũajũ ñacãni ĩ”, yi goticũ yũ, yiquĩ Juan idé guri masũ, masare gotigũ.

¹⁶ Mani jeyaro queno ĩ yirise boca ãmisotia mani. Manire ĩ queno yiado bajiroti manire queno yitĩñami maji. ¹⁷ Moisés ñayorũna suoriti bũcurã ĩna rotire gaye manire ejayija. Dios manire ĩ ti mairise gayeama, ĩ oca riojo ñasarise cũni, Cristona suoriti manire ejayija. ¹⁸ Sīgũjũa Diore tigũ maquĩji. ĩ Macũ sīgũti ĩre tiguĩji. ĩ ñaguĩji ĩ Jacũ robo bajiroti corocõ t̄uoĩagũ. “Ito bajiro bajigũ ñami Dios”, mani yi masitoni, manire riasogũ ñami Cristo.

Jesucristore Juan ĩ busi ĩsire gaye

(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

¹⁹ Paia mesare ito yicõri levita masare cũni cõañi judio masa Jerusalén gãna. “¿Ñimũ ñati mũ?” Juan idé guri masũre ĩna yi seniĩatoni ĩnare cõañi ĩna. ²⁰ Ito bajiro ĩre ĩna seniĩaja t̄rocõri, riojo ĩnare c̄diquĩ Juan idé guri masũ:

—Yũ, Cristo Dios ĩ cõarũ meje ña yũ, yiquĩ Juan ĩnare.

²¹ Mũcana t̄udi ĩre seniĩa quenocã ĩna:

—¿Ito yijama ñimujua ñasati mu? ¿Elías, Diore goti ñsiri masujua ñatite mu? yi seniñacã ñna ñre.

—Ñ meje ñna yu, yiquĩ ñ ñnare.

Ito yija mucana tãdi ñre seniñacã ñna:

—¿Muti ñati Diore goti ñsiri masu, “Ejagu yiguñji”, ñna yicacu? yi seniñacã ñna Juan idé guri masure.

—Ñ meje ñna yu, yiquĩ ñ.

²² Ito ñ yija tuocõri, ado bajiro yicã ñna:

—¿Ñimujua ñasati mu? yicã ñna. Guare roticõarãre oca ñmi tãdi wa ñmoa gu. Mumasiti mu gaye, ¿no bajiro guare gotiati mu? yi seniñacã ñna Juan idé guri masure.

²³ ñna ito yija tuocõri, ado bajiro cudiquĩ ñ ñnare:

—Yuti ñna, yucu manojũ masare oca seoro goti ucugu: “Mani Uju ñ ejaroto riojua, mua ñeñaro yirise jidicãcõri ñre ñna yucãña”, yi goti yuri masu ñna yu. Isaías ñayoru, Diore goti ñsiri masu, ñ yiado bajiroti yi gotia yu cuni, yiquĩ Juan idé guri masu ñre oca seniñacãre.

²⁴ Juan idé guri masu tu oca seniñarã ejacãna, ñna ñañi fariseo gaye tuõiarã ñna cõana. ²⁵ Mucana tãdi ñre seniñacã ñna:

—Ito yija, Cristo meje ñabojaguti, Elías meje ñabojaguti, Diore goti ñsiri masu meje ñabojaguti, ¿no yija masare idé guati mu? yi seniñacã ñna Juan idé guri masure.

²⁶ ñna ito yija tuocõri, ado bajiro cudiquĩ ñ:

—Yu masare idé guja, idenagoti idé gua yu. Sīgũ ñami ado mani wato mua masibicu. ²⁷ Yu rëtoro ñasagu ñami ñ. Yu bero ejaru ñabojaguti, yu rëtoro ñasagu ñami ñ. ñre bajiro bajigu meje ñna yuama. Yu rëtoro quenagũ ñ ñajare ñ rãca corocõ ñado ma yu. Ito bajiro quenagũ meje ñacõri ñ ya guaboco õja masibea yu, yiquĩ Juan idé guri masu ñre seniñacãre.

²⁸ Jordán wame cõtirisa tuj̄u masare Juan idé guroca ito bajiro rētacu. Betania wame cõtirij̄u ñacu itij̄u, Jordán tunima.

Oveja Macu robo bajigu ñami Jesús, yire gaye

²⁹ Ito bero gaje rumu, Jesús ḡua tuj̄u ï wadija tiquĩ Juan idé guri masu. Ito bajiri masare ado bajiro gotiquĩ ï:

—Tiya muu, añiti ñami Dios yagu, Oveja Macu robo bajigu. Masa ñna ñeñaro yirise waja yi ïsiroc̄u ñari Oveja Macu robo bajiro bajigu ñami ï. Ìti ñami adi mac̄aruc̄uro ḡanare ñna ñeñaro yirisere waja yi ïsiri masu. ³⁰ Ì gaye gotis̄uogu, ado bajiro muare goticu yu: “Yu beroj̄ua siḡu ejagu yiguĩji. Yu beroj̄ua ejagu ñabojaguti yu r̄etoro ñasagu ñaḡu yiguĩji ï. Yu rioj̄uj̄u ñac̄añi ï”, yi goticu yu muare. ³¹ Yu c̄uni, “Ì ñaguĩji”, yi masibiticu maji. Ado ña yu masare idé gugu. “Ñni ñami Dios ï c̄oaru”, mani ñar̄a c̄uni ñna yi masitoni, yi gotia yu, yiquĩ Juan idé guri masu Israel sita ḡanare.

³² Gaje ado bajiro masare gotiquĩ ï:

—Esp̄iritu Santo bujare bajigu ruji wadic̄ori, ï joej̄ure ï queda jeaja ticu yu. ³³ Ìre tibojaguti, “Ìti ñaguĩji Cristo”, yi masibiticu yu maji. Yure masare idé gu roticacu, yure ï gotigore tuoia bujac̄ori, “Ñniti ñami Cristo”, yi masicu yu ïja. Ado bajiro yure gotiquĩ ï yure idé gu roticacu: “Siḡure Esp̄iritu Santo ï queda jeaja, mu tija, Ìti ñami masare Esp̄iritu Santo queo s̄aḡu”, yiquĩ yure idé gu roticacu. ³⁴ Ìre tigor̄u ña yu. Ito bajiri, “Dios Macu ñami ï”, yi masia yu, yi gotiquĩ Juan idé guri masu, masare gotigu.

Jesús r̄aca riasotis̄uana gaye

³⁵ Ito bero gaje rumu ito ñacu ḡua muc̄ana. J̄uar̄a ñacu ḡua Juan idé guri masu r̄aca riasotir̄a. ³⁶ Jesús ï r̄eta waja tic̄ori, ado bajiro ḡuare gotiquĩ Juan idé guri masu:

—Tiya, ãniti ñami Dios yagũ Oveja Macũ robo bajiro bajigũ, mani ñeñaro yirise waja yi ñsiri masũ, yiquĩ Juan guare.

³⁷ Ito bajiro ï yija tũocõri, Jesure sũya wacũ gua ïja. ³⁸ Ito bajiro gua ïre sũya waja jũda ticõri, ado bajiro yiquĩ Jesús:

—¿Ñere ãmarã yati mũa? yiquĩ Jesús guare.

—Riasori masũ, ¿noju ñati mũ ñaro? yi seniĩacu gua Jesure.

³⁹ —Adoju tirã waya maji, yi cũdiquĩ Jesús guare.

Ito ï yijare ïre sũya wacõri, ï ñaroju ticũ gua ïja. Ito bajiri iti rũmũ ï rãcati ñarã rãioacoacũ gua. Yucũ wecacõ tũjaquĩ ùmacañi.

⁴⁰ Juan idé guri masũre tũocõri, yũ rãca Jesure sũya wacũ ñaquĩ Andrés. ï ñaquĩ Simón Pedro ocabaji. ⁴¹ Jesure ti masicõri, ï rĩjoru Simónre gotirocũ ãmagũ waquĩ ï. ï rĩjoru tũ ejacõri, ado bajiro gotiyijũ Andrés:

—Dios ï cõarũ Cristore bũjacõa yũ, yi ejayijũ ï.

⁴² Ito yija, Simónre gua tũjũ ãmi wadiquĩ Andrés. Simónre ticõri, ado bajiro yiquĩ Jesús:

—Mũ ña Simón, Jonás macũ. Ito bajibojarocati Pedro wame cõtigu yigũja mũ ïja. Gãtagã yireoni ña iti, yiquĩ Jesús Simónre.

Natanael, Felipere cũni Jesús ï jire gaye

⁴³ Ito bero gaje rũmũ, Galilea wame cõtirita tũjũ waquĩ Jesús. Itoju ejacõri, Felipe wame cõtigure bũjaquĩ. Ito yicõri ado bajiro ïre yiquĩ Jesús:

—Yũ rãca waya, yiquĩ Jesús ïre.

⁴⁴ Betsaida wame cõtiri cũto gagũ ñaquĩ Felipe. Pedro ocabaji Andrés cũni ïna ñaro ñacu ito. ⁴⁵ Jesure tũocõri, Natanaelre ãmagũ waquĩ Felipe. ïre bũjacõri, ado bajiro ïre gotiyijũ ï:

—Moisés ñayoru Dios ï rotire ucaquũ, ï uca gotirũre bũjacõmũ yũ ïja. Diore goti ñsiri masa ïna ucarũre bũjacõmũ

yū ĩja. Ĩ ñami Jesús, Nazaret gagu, José wame cutigu ĩ masoru, yiyijū ĩ Natanaelre gotigu.

⁴⁶ Ĩ ito yija tucōri, ado bajiro seniñayijū Natanael:

—¿Nazaret gagu ĩ ñaja quenagū ñaguñjida mūca? yi seniñayijū ĩ Felipere.

—Waya tito, yiyijū Felipe Natanaelre. Ito bajiro yicōri gua tujū ejacā ĩna ĩja.

⁴⁷ Natanael ĩ ejaja ticōri, ado bajiro yiquĩ Jesús:

—Sīgū Israel sita gagugoro ejaquĩ ado. Ĩre rure ma, yiquĩ Jesús, Natanaelre ticōri.

⁴⁸ Ito ĩ yijare:

—¿No bajiro yure ti masiati mū? yi seniñaquĩ ĩ Jesure.

—Felipe mure ĩ jiroto riojū, higuera wame cutiricu roca mū rügōroca tibū yū mure, yiquĩ Jesús ĩre.

⁴⁹ Ito ĩ yija tucōri:

—Yure Riasogu, mūti ña Dios Macu, ito yicōri gua Israel sita gāna Ūjū ña mū, yiquĩ Natanael Jesure.

⁵⁰ Ito ĩ yija tucōri, ado bajiro cūdiquĩ Jesús ĩre:

—Higuera wame cutiricu roca mū rügōroca mure tibū yū, ¿mure yū yija, yure tuorūnuati mū? Gaje iti rēto basaro bajirise tigu yigūja mū, yiquĩ Jesús ĩre.

⁵¹ Gaje ado bajiro gotiquĩ Jesús guare:

—Riti mure gotia yū. Macārucūro soje iti janaroca, Yū Masa Rījoru tujū, ángel mesa yū tujū ĩna rujija, ĩna mūjaja cūni tirā yirāji mū, yiquĩ Jesús guare.

2

Caná wame cutiri cūtoju ĩna āmo siare gaye

¹ Jūa rūmū bero Galilea sita Caná wame cutiri cūtoju āmo siare ñaro wado yicu. Jesús jaco cūni ñacō itojū. ² Gua Jesús rāca riasotirāre cūni basa guare goticā ĩna. Ito bajiri gua cūni Jesús rāca ñacu itojū. ³ Ito bajiro gua idi ñaroca,

uyé ide jedicoacɤ. Ito bajija ticōri, Jesús jaco ado bajiro yicō ïre:

—Uyé ide jedicoajɤ ïja, yicō iso Jesure.

⁴ Iso ito yija tɤocōri:

—¿Cana, no yija yure iti gotiati mɤ? Tiyamani yɤ ïoroti ejabea maji, yiquĩ Jesús isore.

⁵ Ito bajiro ï yija tɤocōri, iori masare ado bajiro yicō iso:

—Jeyaro ï rotiro bajiroti cɤdiya, yicō iso ïnare.

⁶ Itojɤ ñacɤ ide gōnaradɤri, gūtana ïna menira sotɤri. Coga āmojeno sotɤri ñacɤ. Ide gōnacōri bɤcɤrã ïna rotiado robo bajiro ïna coesotiri sotɤri ñacɤ iti sotɤri. Cincuenta, setenta cɤni ide coari dajarise ñacɤ iti sotɤri.

⁷ Iori masare ado bajiro rotiquĩ Jesús:

—Adi sotɤrire ide jio dajoya, yiquĩ Jesús ïnare.

Ito ï yija tɤocōri, iti sotɤri ñarocōti jio dajocã ïna. ⁸ ïna cɤdiya ticōri, ado bajiro rotiquĩ Jesús ïnare:

—Jabeto gōnacōri, basa ɤjɤre ïsitēña mɤa, yiquĩ ï ïnare.

Ï rotiro bajiroti yicã ïna. Basa ɤjɤre ide iocã ïna. ⁹ Iti ide ï boca idija, uyé ideti ñacoacɤ iti ïja. “Ito gaye ñaroja”, yi masibitiquĩ ï. Iori masa riti masicã ïna āmiadore. Iti idicōri, mame manojo cɤtigɤre ji ñucaquĩ basa ɤjɤ. ¹⁰ Ï ejaroca ado bajiro ïre yiquĩ ï:

—Gãjerãma, basa ïna menisɤoja, quenarise iosɤocã. Jairo masa ïna idija bero quenasabiti ide iocã ïna. Mɤãma gaje idire rētoro quenarise seoyija mɤ. Adocãta mɤ iorise quenarise ña, yiquĩ basa ɤjɤ mame manojo cɤtigɤre.

¹¹ Iti ñacɤ tiyamani Jesús ï ïsɤore Galilea sita, Caná wame cɤtiri cɤtoju. Iti ticōri, rētoro ï masirise ï ïoja, ticɤ gɤa, ï rãca riasotirã. Ito bajiri ïre tɤorɤnɤcɤ gɤa ïja.

¹² Iti basa rētaja bero Capernaum wame cɤtiri cɤtoju wacɤ gɤa Jesús rãca. Ï jaco, gɤa ï rãca riasotirã, ï ñarã cɤni ï rãca wacɤ gɤa. Itojɤ yoa bɤsari ña ucucɤ gɤa.

*Niyeru wasoari masare Jesús ĩ bucõare gaye
(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)*

¹³ Judio masa pascua basa ĩna meniroti r̄m̄m̄ rioj̄m̄aca r̄m̄m̄ Jerusalénj̄m̄ wacu gua Jesús r̄aca. ¹⁴ Itoj̄m̄ Dios ya wi ejacõri, ta wecua, oveja, buja ĩsiri masare ti bujaquĩ Jesús. Ito yicõri niyeru wasoari masa ĩna rujiadoj̄m̄, ĩna rujija ti bujaquĩ ĩ. ¹⁵ Ito bajiro ĩna yi ñaja ticõri, bajera ma meniquĩ Jesús. Ito bajiro yicõri, ĩna ya wecua r̄aca, ĩna ya oveja r̄aca Dios ya wi ñarãre bucõaquĩ Jesús. Niyeru wasoari masa ya niyeru kujirire ware batecõquĩ ĩ. ĩna ya casabori gaye tuj̄m̄da queoquĩ Jesús. ¹⁶ Ito yicõri, buja ĩsiri masare ado bajiro yiquĩ Jesús:

—Āna m̄m̄a ĩsironare āmi budi wasa m̄m̄a. Ȳm̄ Jac̄m̄ ya wire gajeoni ĩsira wi godo weobesa m̄m̄a, yiquĩ Jesús ĩnare.

¹⁷ Ito bajiro ĩ yija t̄uocõri, Dios oca tuti gotire t̄uoĩa bujac̄m̄ gua ĩ r̄aca riasotirã: “B̄uto m̄m̄ ya wire t̄uoĩa r̄uc̄ub̄uōa ȳm̄”, yi Dios oca tuti gotire gaye t̄uoĩa bujac̄m̄ gua.

¹⁸ Ito yija ito ñarã judio masa Jesure seniĩacã:

—¿No bajiro ĩoḡũ yiḡm̄jada m̄m̄, “Dios ĩ rotirena waibuc̄m̄rã ĩsiri masare bucõa m̄m̄”, gua yitoni? yi seniĩacã ĩna Jesure.

¹⁹ ĩna ito yija t̄uocõri, ado bajiro c̄udiquĩ Jesús ĩnare:

—Adi Dios ya wire m̄m̄a ruyurioja, ũdia r̄m̄m̄ beroti m̄m̄cana t̄udi iti wire j̄õrojoḡm̄ yiḡm̄ja ȳm̄, yiquĩ Jesús ĩnare.

²⁰ Ito ĩ yija t̄uocõri:

—Cuarenta y seis rodori sejayijarã ĩna adi wi menirã. M̄m̄ãma, “Ŭdia r̄m̄m̄ beroti j̄õrojoḡm̄ja”, ¿yire masiati m̄m̄? yicã ĩna Jesure.

²¹ Ito bajiro Dios ya wire Jesús ĩ t̄uoĩa b̄usija, ĩ ya ruj̄m̄ gayere b̄usiḡm̄ yĩñi Jesús. ²² Iti Jesús ĩ b̄usigore m̄m̄cana t̄udi Jesús ĩ catiroc̄aj̄m̄, ĩ b̄usigore t̄uoĩa bujac̄m̄ gua, ĩ r̄aca

riasotigoana. Ito bajiri Dios oca ĩ busigore cuni tuorũnucũ gua ĩja.

Mani tuoĩarise masi jeogu ñami Jesús, yire gaye

²³ Jerusalén ñacõri, pascua basa ĩna meniroca jaje tiyamani masare ĩoquĩ Jesús. Ito bajiro ĩ yijare, jãjarã masa ĩre tuorũnucã ĩna ĩja. ²⁴ “Masa jeyaro ñeñaro yirã ñama”, yi ti masicõri, ĩnare queno tuorũnũsabitiquĩ Jesús. ²⁵ Masa jeyaro ĩna ya usijũ ĩna tuoĩarise ti masigũ ñaquĩ Jesús. “Ito bajiro bajirã ñama masa”, yi tuoĩa masicãĩ Jesús.

3

Nicodemo Jesús tu ĩ ejare gaye

¹ Sīgũ fariseo gaye tuoĩagũ, Nicodemo wame cutigũ ñayijũ. Judio masa rãca ñasagu ñayijũ ĩ. ² ĩ Nicodemo, ñamijũ Jesure tigũ ejayijũ. ĩ tu ejacõri, ado bajiro yiyijũ ĩ Jesure:

—Riasori masũ, “Guare riasotoni mũre cõañi Dios”, yi tuoĩa gũa mũre. Mũ rãca Dios ĩ ñajare tiyamani ĩo masia mũ. Ñimũjũa gãji tiyamani mũ ĩoro bajiro yibiquĩji, Dios ĩ rãca ñabeja, yiyijũ ĩ Jesure.

³ —Riti mũre ado bajiro gotia yũ. No mũcana tũdi rujea quenobicũ Dios ĩ rotirojũ tibiquĩji, yiyijũ Jesús Nicodemore.

⁴ Ito ĩ yija tuocõri, ado bajiro Jesure seniĩayijũ Nicodemo:

—¿No bajiro ãmũgũ jaigũ ñacãbojaguti mũcana tũdi rujea quenoguĩjida? ¿Jacore sãjacõri, mũcana tũdi rujea quenoguĩjida? yi seniĩayijũ ĩ Jesure.

⁵ —Riti mũre gotia yũ. Masa jeyaro jacona rujearãji. Ito bajibojarocati Espĩritu Santona rujeabicũ Dios ĩ rotirojũ ejabiquĩji. ⁶ Masana rujeana, masati ñarãji. Espĩritu Santona rujeana ĩ ya usina catitĩñarã yirãji ĩna. ⁷ “No Dios tũjũ eja ãmoja, mũcana tũdi rujea quenoja quena”,

ya yu mure. Ito bajiro yu yija, tuo ucabesa mu. ⁸ Mino iti amoro bajiroti wea nucaroyiroja. Mino iti udija tuo mani. Ito bajibojarocati, “Ito gaye wadiroja, ito waroja”, yi masibea mani. Ito bajiroti bajigu nãami Espiritu Santo cuni. “Ñimujare itocõ rujea quenogũ yiguĩji Espiritu Santo”, yi masibea mani, yiyiju Jesús Nicodemore.

⁹ Ito yija mcana tãdi seniãa quenoyiju Nicodemo:

—¿No bajiro bajirojada iti? yi seniãayiju i Jesure.

¹⁰ Ado bajiro ire cãdiyiju Jesús:

—Israel sita gãnare riasori masu ñasagu ña mu. ¿Ito bajibojaguti adi gayeama masibeati mu? ¹¹ Riti mure gotia yu. Yu masirisere busia yu. Ito yicõri yu tigore mure gotia yu. Ito bajibojarocati yu gotirisere queno tuorũnubea mu. ¹² Adi sitaju gaye yu busirise mu tuorũnubeja, Dios i ñaroju gaye yu busija cuni, tuorũnubicu yiguja mu, yiyiju Jesús ire.

¹³ Gaje ado bajiro gotiyiju Jesús:

—Sĩgũ ãmacũju mujagoru maquĩji. Yu sĩgũti ña ãmacũjuna ruji wadicõri mcana tãdi itoju mija warocu. Yu ña Masa Rĩjoru. Yuti ña itoju mija warocu. ¹⁴ Jane mejeju Moisés ñayoru yucu manojũ ña ña ucuroca yucu joe ãñare jeoyiju, masa ña ti mnotoni. ãñare ti mucõri ãña cuni ecoana ñabojarãti godabisijarã ña. Ito bajiroti yu cuni Masa Rĩjoru, yucuna mucu ecogu yiguja. ¹⁵ No yure tuorũnugũti godabicu yiguĩji catitĩñagũ yiguĩji, yiyiju Jesús Nicodemore gotigu.

Ñajediro masare Dios i maire gaye

¹⁶ Ñajediro masare buto maiyiju Dios. Ito bajiri i Macu sĩgũ ñagũre cõayiju, masare i goda isitoni. No Jesure tuorũnugũti godabiquĩji, catitĩñagũ yiguĩji. ¹⁷ Adi macãrucũro gãnare i ruyuriontoni meje i Macure cõayiju Dios. Ado robojũ bajiyiju. Masare masojaro yirocu i Macure cõayiju Dios.

¹⁸ 'No ĩ Macure tuorũnugũre waja senibicu yiguĩji Dios. No Dios Macu sigũ ñagũre tuorũnũbicu, ĩ tuorũnũbitire waja ĩre ruyuriogu yiguĩji Dios. ¹⁹ "Yũ Macure tuorũnũmenare ĩnare ruyuriogu yiguĩja yũ", yicãñi Dios. Ado bajiro baja: Busurise rucogu ñari masa ĩna tuo masiroca yi masiami Jesús. Ito bajiri adi tuti ejacõri, "Ñeñaro yirã ña mani", masa ĩna yi masiroca yiñi Jesús. Buto ñeñaro yi jairã ñari busurise rëtoro rãitĩarisere ãmoyijarã ĩna. Quenarise yi ãmobicõri ñeñarisejũare riti buto yi ãmoyijarã ĩna. Ito bajiri Jesure ĩna tuorũnũbitire waja jeame ãjũroju ĩnare cõagũ yiguĩji Dios. ²⁰ Ñeñaro yirã ñarocõti busurise ti teama ĩna. Ito bajiri busurise rucogu yũ ñajare, yũre boca ãmimenaji ĩna. ĩna ñeñaro yirise goabe yirona yũre boca ãmimenaji ĩna. ²¹ Oca riojo gotire cãdirãma, yũ busurise rucogũre boca ãmirã yirãji ĩnama. Ito bajiri ĩna queno cãdija ticõri, "Ĩna queno yiroca yami Dios", yi ti masirã yirãji gãjerã, yiyijũ Jesús Nicodemo.

Juan idé guri masu Jesús gayere ĩ gotire gaye

²² Ito yija bero, gũa Jesús rãca riasotirã ĩ rãca Judea sitaju wacu. Itoju yoa busari ĩ rãca masare idé gu ñacu gũa. ²³ Juan idé guri masu cãni Salim cuto sõjũa Enón wame cãtiri cãtoju masare idé gu ñayijũ ĩ cãni. Itoju ide jairo iti ñajare, masa jãjarã idé gu rotirã ejayijarã. Ito bajiri ĩnare idé guyijũ Juan. ²⁴ Ito bajiro rëtayijũ, Juan idé guri masure ĩna tubiaroto riojũa.

²⁵ Ito baji ñaroca coriarã Juan idé guri masu rãca riasotirã, sigũ judio masu rãca gãmeri busi ñayijarã ĩna. "Bucurã ĩna rotiado bajiro mani cãdija ticõri, mani ñeñaro yirisere coegu yiguĩji Dios", yi gãmeri busi ñayijarã ĩna. ²⁶ ĩna gãmeri busija bero Juan tu ejacõri ado bajiro seniãyijarã ĩna:

—Gware riasogu, ¿Jordán wame cutirisa siduja mu tigore masiati mu? Í gayere gware busibu mu. Adi rumari bato masare idé guguíji. Ito bajiri masa íre riti sayaraji ina, yi gotiyijarã ina Juan idé guri masure.

²⁷ Ina ito yija tuocõri:

—Ñe manoti ñaraji masa, Dios í isibeja. Dioti ñami masa ina moaroti cõri masu. ²⁸ “Yu meje ña Cristo. Í ejaroto riojua Dios í cõa yuru ña yu”, yari mware goticacu yu. “Ito bajiro gotiquí Juan gware”, yi masirã ña mua, yiyiju Juan í rãca riasotirãre. ²⁹ Goti masiore ocana ado bajiro gotiyiju Juan: “Ãmo siari rumu isore ñiagu, iso manuju ñarocu ñaguíji í. Í, ãmo siagu baba, í ãmo siare gaye í tuoja bato wanu quenagu yiguíji í. ‘Masare idé gugu yiguíji’, mua yija tuocõri, itire bajiroti wanu quena yu cuni. ³⁰ Yu rëtoro ñasagu í ñare ãmoa yu. Yure ina rucuburo rëto busaro masa íre rucubure ãmoa yu”, yiyiju Juan í rãca riasotirãre.

Ûmacuju wadiru ñami Cristo, yire gaye

³¹ Ûmacuju gagu wadiru, í ñami ñasagu. Nimu gãji í rëtoro ñasagu maquíji. Adi macãrucuroju rujearu í ñami adi macãrucuro gagu. Ito bajiri adi macãrucuro gaye busiami í. Ûmacuju gagu wadiruama í ñami ñasagu. ³² Í tigore, í tuogore cuni busiami íocũ. Ito bajibojarocati, noajua queno tuorunubeama í busirisere. ³³ No íre tuorunuguti, “Queno riojo yigu ñami Dios”, yi masiguíji íocũ. ³⁴ Dios í cõaruaama Dios ocareti gotiguíji. Jabetacã meje í ya usi queo sãgũ yiguíji Dios íre. ³⁵ Í Macure maigũ, “Jeyaro rotijaro í”, yirocu Cristore cõni mani Jacu Dios. ³⁶ No Dios Macure tuorunuguti catitĩnãgũ yiguíji. Í Macure tuorunubicuama catitĩñare bujabicu yiguíji. Íocureama bato ñeñaro í tõbujaroca yigu yiguíji Dios.

4

Samaria sita gago rāca Jesús ĩ busire gaye

¹ “Juan rēto busaro masare idé guami Jesús, ito yicōri ĩre jājarā busa sūyama ĩna”, yire gaye masiñi fariseo gaye tūoīarā. ² Quenogoroama Jesús meje masare idé guquĩ. Gūa Jesús rāca riasotirājū masare idé gucū gūa. ³ Fariseo gaye tūoīarā ĩna masija tūocōri, Judea sitare wacoacū gūa Jesús rāca. Ito yicōri Galilea sitajū wacū gūa mūcana.

⁴ Ito warā riti Samaria sitajū ejacū gūa. ⁵ Ito rēta wacōri, Sicar wame cutiri cutojū ejacū gūa. Iti cuto Jacob ñayorū ĩ macū Josére ĩsira sita tū ñacū iti cuto. ⁶ Itojū ñacū Jacob ñayorū ya ide goje. Boga wadirū ñari iti goje tū eja rūjūquĩ Jesús. Ĕmūa gūdareco ejarecōro ñacū. ⁷⁻⁸ Gūama ĩ rāca riasotirā cutojū wacū bare waja yirā warā. Itojū Jesús ĩ rujiroca, sīgō Samaria sita gago ide gōnagō ejayijo. Iso ejaja ticōri, isore ado bajiro ide seniyijū Jesús:

—Ide ioya yūre, yiyijū ĩ isore.

⁹ Ide ĩ senija tūocōri, ado bajiro yiyijo Samaria sita gago:

—¿Mū no yija judio masū ñabojaguti, yū Samaria sita gagore ide seniati mū? yiyijo iso Jesure. Samaria sita gāna rāca judio masa rāca queno baba cutibiticōri, ito bajiro yiyijo iso.

¹⁰ Iso ito bajiro yija tūocōri:

—Dios ĩ ĩsiroti mū masija, ito yicōri, “ĩ ñami yūre ide senigū”, mū yi masija, yūjūare ide seniboroja mū. Ito bajiro mū yija, ide catitĩñare gaye mūre ĩsiborūja yū, yiyijū Jesús isore.

¹¹ Ito ĩ yijare:

—Ñena ide gōnare ma mūre. Jubejū ña ide goje. ¿Nojū gaye yūre ide catitĩñare gaye ĩsigū yigūjada mū? ¹² Mani riojūa gagū Jacob ñayorū adi goje ide gojere cūni ĩ. ĩ cūni idiñi iti goje gaye. ĩ rīa cūni idiñi. ĩ ya ecana cūni idiñi. ¿ĩ rēto busaro ñasagū ñati mū? yiyijo iso Jesure.

¹³ Ito bajiro iso yija tʉocōri, ado bajiro cʉdiyijʉ Jesús isore:

—No adi goje gaye ide idibojarāti, mʉcana tʉdi idi āmocoarā yirāji. ¹⁴ No ide catitĩnare gaye yʉ ioana, mʉcana tʉdi idi āmomena yirāji. Yʉ ĩnare ide iorise ide ũmaburi goje robo bajiro ũmabato ñaro yiroja, ĩna catitĩnatonni, yiyijʉ Jesús isore.

¹⁵ Ito ĩ yija tʉocōri:

—Yʉ ʉjʉ, iti gaye ide āmoa yʉ cʉni, mʉcana tʉdi ide yʉ idibe yiroco. Ito yicōri mʉcana tʉdi adi goje gōnagō wadibe yiroco, yiyijo iso Jesure.

¹⁶ Ito yija, ado bajiro yiyijʉ Jesús isore:

—Wasa, mʉ manʉjʉre jitēña, ito yicōri adoja waya, yiyijʉ Jesús isore.

¹⁷ Ito ĩ yija ado bajiro cʉdiyijo iso:

—Manʉjʉ maco ña yʉ, yi cʉdiyijo iso.

—“Manʉjʉ maco ña yʉ”, mʉ yirise riti ya mʉ. ¹⁸ Co dʉjamocō ũmʉa rāca ñagoro ña mʉ. Ito bajicōri adocāta mʉ rāca ñagū, mʉ manʉjʉ meje ñami ĩ. Ito bajiri, “Manʉjʉ maco ña yʉ”, mʉ yiriseama riti ya mʉ, yiyijʉ Jesús isore.

¹⁹ Ito ĩ yija tʉocōri, ado bajiro yiyijo iso ĩre:

—Yʉ ʉjʉ, jeyaro masigūocū ña mʉ. “Diore goti ĩsiri masʉ ñami āni”, ya yʉ mʉre. ²⁰ Gʉa Samaria sita gāna ñicʉsabatia, adi buroja Diore rʉcʉbʉoñi. Mʉa judio masama, “Jerusalénjʉ Diore rʉcʉbʉoja quena”, ya mʉáma, yiyijo iso Jesure.

²¹ Iso ito yijare:

—Yʉre tʉorũnũña romio mʉ. Co rʉmʉ Diore mʉa rʉcʉbʉoroti rʉmʉ ejaro yiroja. Adi buro meje, ito yicōri Jerusalénjʉ wamenati Diore rʉcʉbʉo ñarā yirāji mʉa.

²² Mʉa Samaria sita gāna, mʉa rʉcʉbʉorocʉre queno masibe mʉa maji. Gʉama, gʉa rʉcʉbʉorocʉre queno masia. Gʉa judio masana sʉoriti masare masogū yiguĩji Dios.

²³ Ija ñaro yiroja, ito yicōri adocāta cʉni ña, riojo Diore

masa ña rñcũbuo ãmosaja, ña ya usijũ ãre rñcũbuorã yirãji ña. Ito bajiro ãre rñcũbuore ãmoami mani Jacũ. ²⁴ Rujũ meje ñami Dios. Usiti ñami ã. Ito bajiri Dios ã ãmoro bajiro riti Espñritu Santo ã ejabũarisena Diore mani rñcũbuoja quena, yiyijũ Jesũs isore.

²⁵ Ito ã yija tũocõri, ado bajiro yiyijo iso:

—Dios ã cõarũ, Mesías ejagũ yiguĩji, yi tũoĩa yũ. ã ñaguĩji Cristo ña yigũ. ã ejagũjũ, gũare queno goti rõtobugũ yiguĩji, yiyijo iso Jesure.

²⁶ Iso ito yija:

—Yũ adocãta mũre busigu, ãti ña, yiyijũ Jesũs isore.

²⁷ Ito bajiro ã yi ñaroca, tũdi ejacũ gũa ã rãca riasotirã. Romio rãca ã busija ticõri, jabeto ti ucacũ gũa. Ito bajibojarocati, “¿Ñe gaye ãre ãmoati mũ? ¿Ñe gaye isore seniĩati mũ?” yi seniĩabiticũ gũa. ²⁸ Ito yirocati ide gõnaradũ jidi rojocõri cũtojũ wacõ iso. Cũtojũ ejacõri, masare ado bajiro gotiyijo iso:

²⁹ —Jeyaro yũ yigore, “Ado bajiro yicũ mũ”, yi gotigũre tirã waya mũa cũni. ¿Cristo meje ñaguĩjida mũaca? yiyijo iso masare.

³⁰ Ito bajiro iso yija tũocõri, Jesure ti ãmorã gũa tũ ejacã iti cũto gãna. ³¹ Ito bajiroca riti:

—Gũare riasogu, jabeto baya maji, yi josa ñacu gũa.

³² Ito gũa yibojarocati, ado bajiro cũdiquĩ Jesũs:

—Mũa masibiti, yũ baroti ñacã yũre, yiquĩ Jesũs gũare.

³³ Ito bajiro ã yija tũocõri:

—¿Sĩgũ ãre bare cũgũ ejarũda? yi gãmeri seniĩasũocũ gũamasiti.

³⁴ Ito bajiro gũa gãmeri busija tũo masicõri, ado bajiro yiquĩ Jesũs gũare:

—Yũre cõarũ ã ãmoro bajiro yũ yija, ito yicõri iti moare yũ gajanoaja, iti ña yũ ya bare bajiro bajirise. Masama bare ba wanũsotiana. Yũama yũre cõarũ ã ãmoro bajiro

yicōri wanña yu. ³⁵ “Juararã ũmacañi ruya maji, ote iti bũcũaroto”, ote wese ɥju ĩ yiado bajiro yi tũoĩabesa mña. “Masare Dios oca mani riasorijũ ejabea maji”, yi tũoĩabesa mña. Yũama ado bajiro ya: Ote bũcũacoaju ĩja, adocãta ãmija quena. Tiya, masa jãjarã yũre tũorũnũrona ñacãma ĩja. Adocãta ĩnare riasoja quena. ³⁶ No ote miojuguti, waja boca ãmigũ yiguĩji. Itire bajiroti, no yũre masa ĩna tũorũnũroca yigũre ĩre queno waja yigu yigũja yu. ĩ ñami catitiñare gaye masa ĩna bũja masiroca yigu. Ito bajiri yu oca masare riasogu cuni, yũre masa ĩna tũorũnũroca yigu cuni corocōti wanũrã yirãji ĩna. ³⁷ Riti bajia bũcũrã ĩna bũsigore: “Sigũ ñaguĩji otegu. Gãji ñaguĩji itire miojugu”, yiyijarã bũcũrã. Riti bajia iti. Tũote. Coriarã ñama yu oca masare riasorã. Gãjerã ñama yũre masa ĩna tũorũnũroca yirã. ³⁸ Ote wese ɥju ricare mioju rotigu yiguĩji ĩ ya moari masare, otegoana meje ĩna ñabobarocati. Yu cuni ito bajiroti mũare cõa, yũre masa ĩna tũorũnũroca mña yi masitoni. Yu oca ĩnare riasosũoana meje ñabobarocati mũare cõa yu. Mña riojũa gãjerã ĩnare riasosũoñi. Ito bajiri josari mejeti yũre ĩna tũorũnũroca yi masirã yirãji mña, yiquĩ Jesús guare.

³⁹ “Jeyaro yu yigore yũre gotiquĩ ĩ”, romio iso yi gotija tũocōri, jãjarã iti cuto gãna Samaria sita gãna Jesure tũorũnũcã ĩna ĩja. ⁴⁰ Ito bajiri iti cuto gãna Jesure ti wanũcōri guare tujã roticã ĩna. Ito bajiri ĩna rãca jua rãmũ ñacũ guã. ⁴¹ Jesumasiti ĩ riasoja tũocōri, jãjarã bũsa ĩre tũorũnũcã ĩna. ⁴² Jesure tũorũnũcōri, ado bajiro bũsicã ĩna romiore:

—Mũre guã tũogore gaye riti meje, ĩre tũorũnũa guã. Adocãta guamasiti ĩre tũocōri, tũorũnũa guã ĩja. “ĩti ñami Cristo, adi macãrũcũro gãnare masorocũ”, yi ti masia guã ĩja, yicã iti cuto gãna romiore.

Ñasagu macũre Jesús ĩ yisioire gaye

⁴³ Ito yija bero, jua r̄m̄m̄ beroti Samaria sitana ñacōri, Galilea sitaj̄m̄ was̄uoc̄m̄ ḡua m̄acana Jesús r̄aca. ⁴⁴ Riti bajia Jesús ĩ b̄sigore: “Diore goti ĩsiri mas̄ure ĩ ya sita ḡana ĩre queno r̄uc̄buomenaji”, yi gotiquĩ Jesús ḡuare. ⁴⁵ Galilea sitaj̄m̄ Jesús r̄aca ḡua ejaroca, queno boca āmicā ito ḡana. ĩna c̄uni Jerusalénj̄m̄ pascua basa ti t̄udi ejana ñañi. Ito yicōri iti basa r̄m̄m̄ri jeyaro Jesús ĩ yigore tiana ñari seyoñi ĩna c̄uni.

⁴⁶ Ito yija bero, Galilea sitaj̄m̄ Caná wame c̄utiri c̄utoj̄m̄ t̄udi wac̄m̄ ḡua Jesús r̄aca. Ito ñac̄m̄ idena uyé ide ĩ godo weogoraj̄m̄. Itoj̄m̄ ñaquĩ s̄iḡũ ūj̄ure moa ĩsiri mas̄m̄ ñasaḡm̄. ĩ mac̄m̄ Capernaum wame c̄utiri c̄utoj̄m̄ cō ñañi. ⁴⁷ “Judea sitana wacōri, Galilea sitaj̄m̄ ejayij̄m̄ Jesús”, yija t̄uocōri, ĩre tiḡm̄ ejaquĩ ūj̄m̄ ya moari mas̄m̄ ñasaḡm̄. Jesús t̄u ejaçōri ado bajiro josaquĩ ĩ ĩre:

—Ȳm̄ ya wij̄m̄ waya. Ȳm̄ mac̄m̄ cō wac̄m̄ yiguĩji. Ȳm̄ mac̄m̄re yisioḡm̄ waya, yiquĩ ĩ Jesure.

⁴⁸ Ito ĩ yija t̄uocōri, ado bajiro yiquĩ Jesús:

—Tiyamani m̄ua tibeja, ȳure queno t̄uor̄ñ̄n̄bea m̄ua, yiquĩ Jesús ĩre.

⁴⁹ Ito bajiro ĩ yibojarocati:

—Ȳm̄ Ūj̄m̄ coji waya, ȳm̄ mac̄m̄ ĩ godare āmobeaa ȳm̄, yiquĩ moa ĩsiri mas̄m̄ ñasaḡm̄ Jesure.

⁵⁰ Ito ĩ yija t̄uocōri:

—M̄m̄ ya wij̄m̄ t̄udi wasa. M̄m̄ mac̄m̄ catiguĩji, yiquĩ Jesús ĩre.

Ito bajiro Jesús ĩ yija t̄uocōri, “Riti gotiami Jesús”, yi t̄uor̄ñ̄n̄quĩ ĩ. Ito bajiri ĩ ya wij̄m̄ t̄udi was̄uoc̄m̄ ĩ ĩja. ⁵¹ ĩ ya wij̄m̄ ejaçm̄ waḡm̄ ĩ yiroca ĩre ejaçuari masa ado bajiro ĩre goti bocayijarā ĩna:

—M̄m̄ mac̄m̄ caticoami ĩja, yiyijarā ĩna.

⁵² ĩna ito yija t̄uocōri:

—¿Nocāta catis̄uori ȳm̄ mac̄m̄? yi seniñayij̄m̄ ĩ ĩnare.

—Ñamica, ùmacañi ĩ juja rūgūrījũ, ĩre ñiotarobjũ, yiyijarã ĩna, ĩna ʋjũre.

⁵³ Ito bajiro ĩna yija tuocõri, tuoĩa bʋjayijũ ĩ. “Itocõ ùmacañi ĩ juja rūgūrījũti, ‘Mũ macũ catigũĩji’, yi gotimida Jesús yũre”, yi tuoĩa bʋjayijũ ĩ. Ito bajiri ĩ, ĩ ñarã cũni Jesure tuorũnyijarã ĩna ĩja.

⁵⁴ Iti ñacũ bero gaye tiyamani Jesús ĩ ĩore, Judea sitana, Galileajũ tũdi ejacõri, ĩ ĩore gaye.

5

Cõ ñarũre Jesús ĩ yisioire gaye

¹ Ito bajija bero mũcana tũdi basa menicã judio masa. Ito bajiri itire tigũ waquĩ Jesús mũcana Jerusalenjũ. ĩ rãca wacũ gũa cũni. ² Iti cuto Oveja wame cutiri soje tũ ñacũ masa ĩna guarita. Hebreo ocana Betzata wame cuticũ itira. Itira tũ co dʋjamocõ jũri ñacũ ide ñura jũri. ³ Iti roca cõrã jãjarã jacajũ cũñacã. Cajea mana, queno wa masimena cũni, ito yicõri ruduana cũni ñacã itojũ. “¿Nocãta iti jacũja tiana?” yirona bocati cũñacã ĩna. ⁴ Co rãmũrea ángel ruji ejacõri, ide jacũroca yiñi. Ito ĩ yija bero, no itira cajero quedi roasũogũreti ĩ ñarise cutirise rêtacoayijũ ĩja. ⁵ Itojũ cõrã wato sīgũ ñaquĩ treinta y ocho rodori cõ ñarũ. ⁶ ĩ cũñaja ticõri, “Yoariguti cõri seyõni ãni”, yi tiquĩ Jesús ĩre. Ito bajiri ado bajiro ĩre seniĩaquĩ Jesús:

—¿Mũcana tũdi cati quenagũ ña ãmoati mũ? yiquĩ Jesús ĩre.

⁷ Ito bajiro ĩ yija tuocõri:

—Yũ ʋjũ, sīgũjũa yũre idejũ queo roagũ mami, iti jacũroca. Coji rũyabeto yũ ide cũo ãmobjarocati, gãjerã riti yũ riojũa ide cũosotiana, yiquĩ ĩ Jesure.

⁸ Ito ĩ yija:

—Wũmũña, mũ ya cama ãmi wasa, yiquĩ Jesús ĩre.

⁹ Ito ï yirocariti, queno cati quenagũ ñacõaquĩ ï m̄cana. Ï ya cama ãmicõri, was̄oquĩ ï. Iti r̄m̄uti ḡua judio masa ya tujacãra r̄m̄m̄ ñac̄. ¹⁰ Ito bajiri ï ya camare ï gajaja ticõri, ado bajiro yicã judio masa ïre:

—Jane tujacãra r̄m̄m̄ ña. Ito bajiri m̄m̄ ya camare gajare ma m̄re, yicã judio masa.

¹¹ Ado bajiro c̄diquĩ ï cõgor̄:

—M̄cana t̄di cati quenaroca ȳre yiḡm̄, ado bajiro yimi ȳre: “M̄m̄ ya camare ãmi wasa”, yimi ï ȳre, yiquĩ ï judio masare.

¹² Ito ï yija t̄ocõri:

—¿Ñim̄m̄ ñari, “M̄m̄ ya camare ãmi wasa”, m̄re yiḡm̄? yi seniãcã ñna ïre.

¹³ Ito bajiro ñna seniãbojarocati, “Ï ñami”, yi masibitiqũ ï. Itoj̄m̄ masa jãjarã ñacã. Ito bajicõri Jesuama masa jãjarã watoj̄m̄ wa godacoaquĩ ï. ¹⁴ M̄cana ito bero Dios ya wij̄m̄ ḡua ñaroca, ti b̄jaquĩ Jesús m̄cana ï yisior̄re. ïre ti b̄jacõri, ado bajiro yiquĩ Jesús ïre:

—T̄oya, queno t̄di m̄cana catia m̄m̄. M̄cana t̄di ñeñaro yibeja, b̄to b̄sa m̄m̄ t̄ob̄jabe, yiquĩ Jesús ïre.

¹⁵ Ito ï yibojarocati m̄cana t̄di judio masa t̄m̄ wa cõri, “Jesuti ñami, m̄cana t̄di ȳm̄ cati quenaroca yiḡm̄”, yi judio masare gotiñi ï. ¹⁶ Ito bajiro ï yija t̄ocõri, Jesure s̄ia ãmorã usirio codecã ñna. Tujacãra r̄m̄m̄ ñabojarocati cõḡure ï yisioja ticõri, ïre s̄ia ãmocã ñna. ¹⁷ Ḡua t̄j̄m̄ ñna ejaja ticõri, ado bajiro yiquĩ Jesús ñnare:

—Moatĩnagũ ñami ȳm̄ Jac̄. Ito bajiri ȳm̄ c̄ni moatĩña, yiquĩ Jesús ñnare.

¹⁸ Ito bajiro ï yija t̄ocõri, b̄to b̄sa ïre s̄ia ãmocã ñna. Tujacãra r̄m̄m̄ ñaroca cõḡure ï yisior̄ena s̄ori meje, ïre junisinicã ñna. “Dios ñami ȳm̄ Jac̄”, Jesús ï yija t̄ocõri, “Dios robo bajiro ñasaḡm̄ ña ȳm̄”, yiroc̄m̄ yami ï, yi t̄oĩacã ñna. Ito bajiri b̄to b̄sa ïre s̄ia ãmocã ñna ïja.

Dios Macu ñari ï rotirisena suori Jesús ï ñare gaye

¹⁹ Ito bajiro ñna tũoïaja ti masicõri, ado bajiro yiquï Jesús, ñnare:

—Riti mũare gotia yũ. Yũ, Dios Macu, yũ ãmoro bajiro riti meje ya yũ. Yũ Jacu ï yirise ticõri, ito bajiro ya yũ. Jeyaro yũ Jacu ï yiro bajiroti yũ ï Macu cuni ito bajiroti ya. ²⁰ Yũ Jacu yũre maicõri, jeyaro ï yirise yũre ïoami ï. Ito yicõri bũto bũsa ñnarisise yũre ïogũ yiguïji maji. Ito bajiro yũre ï ïoja ticõri, ti ucarã yirãji mũa. ²¹ Godarãre mũcana ñna tũdi catiroca yami yũ Jacu. Ito bajiri yũ, ï Macu cuni ñna catiroca yũ yi ãmoja, ñna catiroca yigũ yigũja yũ. ²² Masa ñna ñeñaro yirise cõïagũ meje ñnami yũ Jacu. Yũjũare cũñi ï, masa ñna ñeñaro yirise yũ cõïatoni. ²³ Ito bajiro yĩni yũ Jacu, ïre ñna rũcũbuoro bajiroti yũre cuni ñna rũcũbuotoni. Yũre rũcũbuobicu, yũ Jacu, yũre cõarũre cuni rũcũbuobiquïji, yiquï Jesús judio masare.

²⁴ Gaje ado bajiro gotiquï Jesús:

—Riti mũare gotia yũ. No yũ bũsirisere tuorũnũgũ, yũre cõarũre cuni tuorũnũgũti catitĩñagũ yiguïji ï. ïocũre ruyuriobicu yiguïji Dios. Godabojagũti catitĩñagũ yiguïji ïocũ. Ito bajiri catitĩñagũ yiguïji ï ïja. ²⁵ Riti mũare gotia yũ. Yũre tuorũnũmena godacãna robo bajiro bajirã ñnana ñna. Ija ñnaro yiroja, adocãta cuni ñna, yũ Dios Macu bũsirisere tuorã yirãji ñna. Yũre ñna tuorũnũja, catitĩñarã yirãji. ²⁶ Catitĩñare gaye rũcogũ ñnami yũ Jacu. Ito bajiri masa ñna catiroca yi masiami ï. Masa ñna catitĩnaroca yũ yitoni, yũre cũquï Cũna. ²⁷ Masa Rĩjoru, yũ ñajare masare ñna ñeñaro yirise yũ waja senitoni, yũre cũquï Cũna, ya yũ mũare. ²⁸ Ito bajiro yũ yija tũocõri, tũo ucabesa mũa. Ija yũ bũsirisere godana jeyaro tũo jedirã yirãji. ²⁹ Yũ oca tũocõri, masari cuma ñnana budirã yirãji ñna. Queno yigoana, tũdi caticõri, Dios rãca catitĩñarã yirãji ñna. Ñeñaro yigoanama, tũdi ñna catiroca ñnare waja

senigũ yiguĩji Dios. Ito yicõri jeame ñjuroju ñnare cõagũ yiguĩji í, yiquĩ Jesús judio masare.

Ī rotirise yũre cũñi Dios, Jesús í yire gaye

³⁰ Gaje ado bajiro gotiquĩ Jesús ñnare:

—Yũ ãmoro bajiro riti yirocũ meje wadicũ yũ. Masare ñna ñeñaro yirise waja yũ senija, Dios í rotiro bajiroti ya yũ. Masare ñna ñeñaro yirise yũ waja senija, ñeñaro ñna yiadocõti senia yũ. Yũ ãmoro bajiro meje ya yũ. Yũre cõarũ í ãmoro bajirojua ya yũ. ³¹ “Yuti ña Dios í cõarũ”, yũ yibojaja, “Īti ñami”, yi masimenaji gãjerã. ³² “Īti ñami Dios í cõarũ”, yũre yi ĩsigũ ñami gãji. Yũre í busi ĩsirise, oca riojo ñasarise ña. Ito bajiri ĩre tuorã yirãji masa. ³³ “¿Īti ñati Dios í cõarũ?” yi Juan idé guri masũre seniãa rotiyija mũa. Mũare í cãdire, riti ña. ³⁴ “Riti, Dios í cõarũ ñami Jesús”, Juan idé guri masũ yũre í busi ĩsija, í busi ĩsibeja cũni no yíbea, Dios í cõaruti ña yũ. Juan idé guri masũ gaye mũare gotia yũ, Dios í masoana mũa ñatoni. ³⁵ Mũa tũo masijaro yirocũ, busurica yocõri yigũre bajiro yiñi Juan. Ito bajiri ĩre tuocõri, wanũyija mũa. ³⁶ Juan yũre í busi ĩsigore rẽto busaro ñasarise ña yũre. Tiyamani yũ ĩorise, iti ña yũ Jacũ í rotire. Itire ticõri, “Riti Dios í cõarũ ñami”, yi masirãji mũa yũre. ³⁷ Yũ Jacũ yũre cõarũ cũni, “Riti ñni ñami yũ cõarũ”, yi yũre busi ĩsiquĩ. Īreama tũogoana meje, tigoana meje ña mũa. ³⁸ Ī ocare tũo ãmorã meje ña mũa. Yũre í cõarũre cũni tuorũnubea mũa. Ito bajiri mũa ya usijũ í ocare queno tũo masibeja mũa. ³⁹ Dios oca tutire queno ticõri rẽoariti riasotia mũa. Catitiñare gaye bũja ãmorã, itire riasotia mũa. Yũ gayereti gotia Dios oca. ⁴⁰ Ito bajibojarocati yũre boca ãmi ãmobeja mũa. Yũre mũa boca ãmija, catitiñare gaye bũjarã yirãji mũa.

⁴¹ Masa yũre ñna rũcũbuotoni meje wadicũ yũ. ⁴² Mũare ti masia yũ. Ito bajiri, “Diore mairã meje ña mũa”, yi ti

masia yu muare. ⁴³ Yu Jacu ĩ rotirisena wadiru ña yu. Ito bajibojarocati yure boca amibeas maa. Sĭgũ ĩ amoro bajiro ĩ wadija, ĩreama boca amirã yirãji maa. ⁴⁴ Muamasi gãmeri rũcubũorejua amoboja maa. Dios sĭgũti ñami mani Uju. Ito bajibojarocati ĩre cudibiticõri muare ĩ wanuroca yibea maa. Ito bajiro bajirã ñari yure cuni tuorũnũbea maa. ⁴⁵ Yu Jacu riojo, “Īnare seti ña”, yibicũja yu muare. Moisés ñayoruti ñaguĩji, “Muare seti ña”, yigu. Moisés ñayoru ĩ rotirisena suoriti, “Dios tu ejarã ya mani”, yi tuoĩaboja maa. ⁴⁶ Yu gaye ucayoñi Moisés ñayoru. Ī ucarisere maa tuorũnũja, yure cuni tuorũnũboana maa. ⁴⁷ Ī ucagore gaye maa tuorũnũbeja, yure cuni tuorũnũmena yirãji maa, yiquĩ Jesús judio masare.

6

Cinco mil ñarãre Jesús ĩ ecare gaye

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

¹ Ito bajiro ĩ yija bero, itajura Galilea wame cutirita sidũja jãa wacu gũa Jesús rãca. Tiberias wame cuticũ gaje itira wame. ² Cõrãre Jesús ĩ yisioja ticõri, ito yicõri tiyamani ĩ ĩoja ticõri, jãjarã masa suyacã gũare. ³ Gaje dũjaju ejacõri, gaje buro maja wacu gũa Jesús rãca. Itoju Jesús rãca rujicũ gũa ĩ rãca riasotirã. ⁴ Pascua basa judio masa ĩna meniroti nocõ mejeti ruyacu. ⁵ Jãjarã masa Jesure ĩna suyaja ticõri, ado bajiro yiquĩ ĩ Felipere:

— Ñana masa jeyarore yiari, ¿no bare waja yirã yirãjida mani? yiquĩ Jesús Felipere.

⁶ “Ado bajiro yigu yigũja yu”, yi masibojaguti, “No bajiro Felipe ĩ cudija, tuocũja”, yirocũ seniñari seyoquĩ Jesús. ⁷ Ito yijare Felipe ado bajiro cudiquĩ:

— Doscientos niyeru kujirina naju yu waja yibojaja cuni, masa jeyarore tĩjabetoja, yiquĩ ĩ Jesure.

⁸ Ito ï yija tʉocõri, ado bajiro cʉdiquĩ gʉa rãca gagʉ, Andrés wame cʉdigʉ. Ï cʉni Jesús rãca riasotigʉti ñaquĩ. Ïti ñaquĩ Simón Pedro ocabaji. Ado bajiro yiquĩ ï:

⁹ —Ado ñami sīgũ macʉacã, co dʉjamocõ cebada wame cʉtirise naju rʉcogʉ ito yicõri wai j̄arã rʉcogʉ. Masa j̄arã ñna ñajare t̄jado ma adi, yiquĩ Andrés.

¹⁰ Ito ï yija:

—Masa jeyarore ruji rotiya, yiquĩ Jesús.

Ta quenarise jaje ñacʉ itojʉ. Ito bajiri cinco milcõ ʉmʉa rujicã ñna. ¹¹ Ñna rujija ticõri, ï ya ʉmona naju ʉmiquĩ Jesús. “Queno ya Dios mʉ”, yicõri, gʉa ï rãca riasotirãre ïsiquĩ ï. Gʉajʉa ito rujirãre batocʉ ïja. Waire cʉni ito bajiroti batocʉ gʉa. Masa ñna ʉmorocõti ïsicʉ gʉa. ¹² Masa ñna yajija ticõri, ado bajiro yiquĩ Jesús gʉare:

—Rʉyarise miojuya, iti godabe yirona, yiquĩ Jesús gʉare.

¹³ Cebada wame cʉtirise naju rʉyarise jʉa gʉbojeno jibʉri dajacʉ, gʉa bato rʉarise. ¹⁴ Ito bajiro tiyamani Jesús ï ïjoja ticõri, ado bajiro yicã masa:

—Riti, Diore busi ïsiri masʉ ñami ʉni, adi macãrʉcũro-jʉre mani bocatirʉ, yicã masa.

¹⁵ “Yʉ ʉmobitibojarocati yʉre ʉmi wacõri, cʉto ʉju yʉre cũ ʉmoama ʉna”, yi tʉoĩacõri, sīgũti turia joejʉ maja waquĩ Jesús.

Ide joe Jesús ï ware gaye

(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

¹⁶ Iti rãioja ticõri, gʉa Jesús rãca riasotirã itajurajʉ roja wacʉ. ¹⁷ Iti rãit̄ija tibojagʉti gʉa tʉ tʉdi ejabitiquĩ Jesús maji. Ito bajiri cumajʉ s̄ajacõri j̄ea wasʉocʉ gʉa, Capernaum wame cʉtiri cʉtojʉ ejarã warã. ¹⁸ Ito bajiro gʉa j̄ea waroca bʉto mino w̄easʉocʉ. Ito yicõri jacũrise bʉcʉ, cʉrise jacũcʉ. ¹⁹ Cinco, seis kilómetrocõ gʉa wa t̄jaroca, ide joe cʉda wadicõri cuma t̄jʉ Jesús ï wadija

ticu gña. Ito bajijare ti ucacu gña ñja. ²⁰ Gña ti ucaca ticōri, ado bajiro yiquí Jesús:

—Yuti ña. Güibesa, yiquí Jesús guare.

²¹ Ito ñ yija tuocōri, wanure rāca boca āmicu gña ñre ñja. Ito yija bero yoari mejeti gaje dñja jēa ejaču gña, gña tuoña waroju.

Jesure masa ñna āmare gaye

²² Ito bero gaje rumu itajura gaje dñja tujana, “Ñari cumanati wañi ñna. Ito bajibojarocati Jesuama wabiš ñna rāca”, yicā ñna. ²³ Ito bajiro ñna baji ñaroca Tiberias cuto gāna gaje cumarina ejayjarā ñna tu. “Queno ya Dios mu”, yi Jesús ñ gotiraju tu, ito yicōri masa ñna bagoraju tu ejayjarā ñna. ²⁴ Itiju Jesús ñ manija ticōri, gña ñ rāca riasotirā gña manija ticōri, iti cumarina Capernaumju ñre āmarā wayjarā ñna.

Jesuti ñami catitñare gaye rucogu, yire oca

²⁵ Itajura sidujaju ejacōri guare ti bujacā ñna ñja. Jesure ti bujacōri ado bajiro ñre seniñacā ñna:

—Guare riasogu, ¿nocāta ado ejari mu? yi seniñacā ñna Jesure.

²⁶ Ito bajiro ñna yija tuocōri:

—Riti muare gotia yu. Yaji quenaro babu mu, ito bajiri yure āma mu. Tiyamani yu ñorise gaye ti masicōri meje yure āma mu. ²⁷ Bare jedirise gaye bujarona meje moaña mu. Bare jogarise gaye meje, catitñare gaye bujarona moaña mu. Yu ña Masa Rñjoru, bare jogabiti gaye muare širocu. “Ito bajiro ñ yitoni ñre cūñi Dios”, yure mu yi masiroca yami Dios, yiquí Jesús masare.

²⁸ Ito ñ yija ñre seniñacā ñna:

—¿No bajiro Dios ñ āmoro bajiro yirājida gña? yicā ñna Jesure.

²⁹ ñna ito yija tuocōri, ado bajiro cudiquí Jesús:

—Dios ï cōarure mua tuorūnure āmoami Dios, yiquĩ Jesús masare.

³⁰ Ito ï yijare:

—¿Ñe tiyamani guare ïogũ yigujada mua, itire ticōri mure gua tuorūnutoni? ¿Ñe gaye guare ïogũ yigujada mua?

³¹ Mani ñicūsabatia ñayoana yuca manojū ña ucurā, maná wame cutirise bayijarā ña maji. Itire gotia Dios oca cūni. Tuote: “Ūmacūju gaye naju ñnare ecarocu queoñi Dios”, yi gotia Dios oca, yicā masa Jesure.

³² ña ito yija tuocōri, cudiquĩ Jesús:

—Riti mware gotia yū. Moisés ñayoru meje ūmacūju gaye naju ñnare ecañi. Yū Jacuti ñañi ūmacūju gaye naju ñnarisē ñnare ecarū. ³³ Naju ūmacūju gaye ñnarisē rucogu ñaguñi Dios ï cōarū. Naju ñnarisē rucocōri, masare catitñare ñsigū yiguñi ï, yiquĩ Jesús masare.

³⁴ Ito ï yija:

—Gua Ūju, iti naju catitñare gaye riti guare ecasotiya, yicā ña Jesure.

³⁵ Ito ña yija tuocōri, ado bajiro yiquĩ Jesús ñnare:

—Yuti ña naju ñnarisē rucogu, ito yicōri catitñare ñsigū. No yure boca āmigūti juaji ñiocōbicu yiguñi ï. Najuro babojarāti mucana tūdi ñiocōrā yirāji mua. Ide idi-bojarāti mucana tūdi idi āmorā yirāji mua. No yure boca āmigūti ñe gaje āmobicu yiguñi. No yure tuorūnugūti ñe gaje āmobicōri queno wanū quenagū yiguñi. ³⁶ “Yure tibojarāti, yure tuorūnubea mua”, yari mware goticu yū.

³⁷ No yure boca āmirāti, ña ñama yū Jacu yure ï ñsiana. No yure boca āmi āmogūre, ñe rēobicuja yū. “Yure boca āmibesa mua”, yibicuja yū. ³⁸ Ūmacūjuna wadicōri, yū āmoro bajiro yigu meje wadicu yū. Yure cōarū ï āmoro bajiro yirocu wadicu yū. ³⁹ Ado bajiro āmoami yū Jacu yure cōarū. Yure ï ñsiana, sīgū ï godare āmobeami ï. Sūsari rūmū ña tūdi catiroca yū yire āmoami ï. ⁴⁰ No yure boca

ãmicõri, yure tuorũnagũ ï catitĩñare ãmoami yu Jacu Dios. Ito bajiri yure tuorũnrãre ïna tũdi catiroca yigu yigũja yu sũsari rũmũ, yiquĩ Jesús masare.

⁴¹ Ito ï yija bero, ïre bũsitusuocã judio masa. “Yu ña naju ñasarise rucocõri, ãmacũjuna wadirũ”, Jesús ï yija tuocõri, ïre bũsitusuocã ïna. ⁴² Ito yicõri, ado bajiro gãmeri bũsicã ïna:

—¿Ñani Jesús, José macu meje ñati? ï jacure, ï jacore cuni ticu mani. ¿No yija ito bajibojaguti, “Õmacũju gagu wadirũ ña yu”, yati ï? yicã ïna.

⁴³ Ito bajiro ïna yija masicõri:

—Itocõ bũsitu jidicãña mũa. ⁴⁴ Noa yure boca ãmime-naji, Yu Jacu yure cõaru yure ïna boca ãmiroca ï yibeja. No yure boca ãmirãre sũsari rũmũ ïna tũdi catiroca yigu yigũja yu. ⁴⁵ Diore goti ïsiri masa ïna ucare ado bajiro gotia: “Masa jeyarore riasogu yiguĩji Dios”, yi gotia iti. Ito bajiri no yu Jacu riasorise gaye tuorũnrã, yure cuni boca ãmirã yirãji, yiquĩ Jesús judio masare.

⁴⁶ Gaje ado bajiro gotiquĩ Jesús:

—No yu Jacure tigu maquĩji. Yu sigũti ï tu wadirũ ñari, ïre tigorũ ña yu. ⁴⁷ Riti mũare gotia yu. No yure tuorũnagũti catitĩñagũ yiguĩji. ⁴⁸ Yu ña naju ñasarise rucogu, ito yicõri catitĩñare gaye rucogu. ⁴⁹ Mani ñicus-abatia yucu manojũ maná wame cutirise naju babojarãti goda jediñi ïna. ⁵⁰ Mũare yu bũsiriseama, naju ãmacũju gaye ruji wadirise gaye, mũare bũsia yu. Yu rucorise najure bacõri, godamena yirãji. ⁵¹ Yuti ña, naju catitĩñare gaye rucocõri, ãmacũjuna ruji wadirũ. No iti gaye naju bagu catitĩñagũ yiguĩji. Mũare yu naju ïsirise, yu ya rujuti ña. Masa jeyarore yiarĩ yu ya ruju ïsigũ yigũja yu, yiquĩ Jesús judio masare.

⁵² Ito ï yija tuocõri, ïnamasiti gãmeri bũsisuocã judio masa:

—¿No bajiro ï ya rujure manire ecagu yiguñjida ï? yicã ïna.

⁵³ Ado bajiro cudiquï Jesús ïnare:

—Riti mware gotia yu. Yu Masa Rïjorure yu ya rujü mwa babeja, ito yicõri yu ya rí mwa idibeja, catimena yirãji mwa. ⁵⁴ No yu ya rujure bacõri, ito yicõri yu ya ríre idigu catitñagü yiguñji. Súsari rumu tudi ï catiroca yigu yiguja yu. ⁵⁵ Yu ya rujü iti ña bare ñasarise. Ito yicõri yu ya rí iti ña idire ñasarise. ⁵⁶ Yu ya rujure bagu, ito yicõri yu ya ríre idigu, ï ya usijure ñagü yiguja yu. Ito bajiri yure bajiroti usi catigu yiguñji ï. ⁵⁷ Yu Jacu yure cõarü, catire rucogu ñami ï. Ito bajiri ïna suoriti catia yu. Ito bajiroti, no yure boca ãmigü, yuna suoriti catigu yiguñji ï. ⁵⁸ Ñmacñju gaye naju wadire gaye busia yu. Iti gaye naju maná wame cutirise robo bajirise meje ña. Mani ñicusabatia maná wame cutirisere babojarãti goda jediñi ïna. No naju ñasarisere baguama catitñagü yiguñji ïocü, yiquï Jesús judio masare.

⁵⁹ Capernaum wame cutiri cuto minijuara wiju ito bajiro riasoquï Jesús masare.

Jesús ocare mani tuorñnja catitñarã yirãji mani, yire gaye

⁶⁰ Ito bajiro riasore gaye Jesús ï busija tuocõri, jãjarã ïre sýyarã ado bajiro gãmeri basicã ïna:

—Ito bajiro ï riasorise josari ña. Itire queno tuo masibea mani. Sïgñju itire boca ãmigü mami, yicã ïna.

⁶¹ “Yu riasorise tuocõri, tuoïa bujatobeama ïna”, yi masiri seyoquï Jesús. Ito bajiri ado bajiro ïnare yiquï ï:

—¿Ito bajiro mware yu riasorise tuoïa bujatobeati mwa? yiquï Jesús ïnare. ⁶² Yu Masa Rïjorü, ñmacñju yu ñagoado mwcana yu tudi mña waja, ¿no bajiro tuoïarã yirãjida mwa? ⁶³ Espiritu Santo ñami masa ïna catitñaroca yigu. Masama gãjerã ïna catitñaroca yi masimenaji ïna. Jijü

mũare yũ gotirise Espírиту Santo riojo ĩ goticãrise ña. Itire mũa tũorũnũja, mũa catitĩñaroca yigũ yiguĩji ĩ. ⁶⁴ Mũa coriarã, yũre tũorũnũmena ñarãji maji, yiquĩ Jesús ĩnare.

Cajerojũti, “Ĩna ñarã yirãji yũre tũorũnũmena. Ito yicõri ĩ ñagũ yiguĩji, yũ wajanare yũre ĩna ñiatoni gotiri masũ”, yi masi yucãri seyoĩni Jesús cajerojũti.

⁶⁵ Ado bajiro masare goti quenoquĩ Jesús:

—Espírиту Santo ñami masa ĩna catitĩñaroca yigũ. Itire masicõri jĩjũ ado bajiro mũare gotibũ yũ: Noa yũre boca ãmimenaji, yũ Jacũ yũre ĩna boca ãmiroca ĩ yibeja, yibũ yũ, yiquĩ Jesús masare.

⁶⁶ Ito ĩ yija tũocõri, jãjarã ĩre sũyabojarã ĩre jidicãcã ĩna. Ito bajiri gũa rãca wa ucubiticã ĩna ĩja. ⁶⁷ Ito bajiro ĩna bajija ticõri, gũa ĩ rãca riasotirã jũa gũbojeno ñarãre seniãquĩ Jesús:

—¿Mũa cũni yũre jidicã ãmoati? yiquĩ Jesús gũare.

⁶⁸ Ito ĩ yija tũocõri, ado bajiro cũdiquĩ Simón Pedro:

—Gũa Ƴjũ, mũre gũa jidicãja, ¿ñimũ tũ warã yirãjida gũa? Mũ ya oca ña catitĩñare oca. ⁶⁹ Mũre tũorũnũcãcũ gũa. “Mũ ña Cristo, Dios catitĩñagũ Macũ”, yi masia gũa mũre, yiquĩ Simón Pedro Jesure.

⁷⁰ Ito ĩ yija tũocõri, ado bajiro yiquĩ Jesús gũare:

—Mũa jũa gũbojeno ñarãre besecãcũ yũ. Ito bajibojaro-cati mũa wato sĩgũ ñami rãmú yagũ, yiquĩ Jesús, gũare.

⁷¹ Ito bajiro ĩ bũsija, Judas Iscariote Simón macũre, yi tũoĩa bũsiquĩ Jesús. Jesús rãca riasotigũ ñabojaguti Judas ñaquĩ Jesús wajana ĩre ñiatoni gotiri masũ. Gũa jũa gũbojeno ñarã rãca gagũ ñabojaquĩ Judas.

7

Jesús ocabajirã ĩre ĩna tũorũnũbitire gaye

¹ Ito yija bero mũcana Galilea sitajũ wa ucucũ gũa Jesús rãca. Judea sitajũ ña ãmobitiquĩ Jesús, iti sita gãna judio

masa ãre ãna sãã ãmojare. ² Chozas basa, judio masa ãna meniroti jabeto ruyacu. ³ Ito bajiri Jesús ocabaji mesa ado bajiro yicã ãre:

—Judea sitaju mure suyarã jãjarã busa ãnarãji. Ito bajiri ado tujabesa. Itoju wasa. Itoju tiyamani gaye mu ãoja, tirã yirãji ãna cuni. ⁴ No masa ãre ti masire ããmoja, yeyoroju tiyamani yi ãbiquãji ã. Masa tiro riojo ãogã yiguãji ã. Tiyamani gaye mu yiado bajiroti masa jeyaro tiro riojo ãoja quena, yicã Jesús ocabaji mesa ãre.

⁵ ã ocabaji mesa cuni queno ãre tuorũnubiticã ãna. ⁶ Ito bajiri ado bajiro yiquã Jesús ãnare:

—Judea sitaju yu waroto ejabea yure maji. Adocãta cuni mna waja quenacõa mneareama. ⁷ Adi macãrucũro gãna mneare ti tudimenaji. Yureama ti tudirã yirãji. “Ñeñaro yirã ãna mna”, yu yijare, yure ti terã yirãji ãna. ⁸ Basa titẽña mna. Yureama yu waroto ejabea maji, yiquã Jesús ã ocabajirãre.

⁹ Ito bajiro Jesús ã yija bero Galilea sitaju jabeto tujacu gna ã rãca maji.

ãna basaroca Jesús ã riasore gaye

¹⁰ ã ocabajirã waja bero Jesús cuni basa tigũ waquã. ãre baba cuti wacu gna cuni. Buto masa ãna tiro riojo meje ãna ucuquã Jesús, basa tigũ. ¹¹ Basa rũmu ãnaroca Jesure ãmabojacã judio masa. Ado bajiro yicã ãna:

—¿Noju ãnaguãjida ã? yi busicã ãna.

¹² Basa rũmu ãnaroca, jãjarã masa Jesús gaye busicã ãna. Coriarã ado bajiro yicã: “Queno yigũ ãnaguãji ã”, yicã coriarã. Gãjerãma ado bajiro yicã: “Queno yigũ meje ãnaguãji ã. Masare ruogũ ãnaguãji ã”, yicã gãjerã.

¹³ Judio masa ãjarãre güirã, recoti ã gaye busi joeobiticã ãna.

¹⁴ Basa gũdareco iti tũjaroca Dios ya wi sãjacu gũa Jesús rãca. Iti wijũ sãjacõri, masare riasosũoquĩ Jesús. ¹⁵ Ĩ riasoja tũo ucacõri, ado bajiro yicã judio masa ẽjarã:

—Riasotibitigoru ñabojaguti, ¿no yija queno masiati ãni? yicã ñna.

¹⁶ Ito bajiro ñna tũoĩaja ticõri, ado bajiro yiquĩ Jesús ñnare:

—Yũ riasorise yũ ye meje ñna. Yũre cõaru gaye ñna iti.

¹⁷ Dios ĩ ãmoro bajiro mũa yi ãmoja, “Dios gaye riasoami ĩ, ĩ gayeti riasoami ĩ”, yi masirã yirãji mũa yũre. ¹⁸ No ĩ gayeti ĩ bũsija, masa ñna ĩre rũcũbuore ãmoguĩji. No ĩre cõaru gaye ĩ bũsija, ĩre cõarũjũare masa ñna rũcũbuore ãmoguĩji ĩ. ĩ bũsirise riti ñaroja. Ñejũa rũore oca manoja ĩre, yiquĩ Jesús masare.

¹⁹ “Moisés ñayoru ĩ rotire gaye mũare cũni. Ito bajibojarocati mũa sũgũjũa iti rotire gaye cudi jeobea mũa. ¿No yija yũre sĩa ãmoati mũa?” yiquĩ Jesús masare.

²⁰ Ito ĩ yija tũocõri, ado bajiro cũdicã masa ĩre:

—Rũmũ sãñagũ ñna mũ. Ñimũjũa mũre sĩa ãmogũ maquĩji, yicã ñna Jesure.

²¹ ĩna ito yijare:

—Tũjacãra rũmũ ñaroca sũgũ cõgũre yũ yisioja ticõri, itire ti ucabu mũa. ²² Moisés ñayoru rĩacare wirotare gaye mũare rotiĩni ĩ. ĩna sũori meje iti rotire ñnasũoyija. ĩ riojũa gãna cũni ito bajiroti yijarã ñna. Iti rotire mũare ñajare, tũjacãra rũmũ ñabojarocati rĩacare wirotare ta mũa. ²³ Moisés ñayoru ĩ rotirise cũdirona tũjacãra rũmũ ñabojarocati rĩacare wirotare ta mũa. Ito bajiri tũjacãra rũmũ ñabojarocati sũgũ cõgũre yũ yisioja, ¿no yija yũre junisiniati mũa? ²⁴ Rocati queno tũoĩa jeobitibojarãti, “ĩre seti ñna”, yibesa mũa. “ĩre seti ñna”, mũa yi ãmoja, cajero queno tũoĩa jeocõri, “ĩre seti ñna”, yija quena, yiquĩ Jesús masare.

Dios ĩ cōaru ña yu, Jesús ĩ yire gaye

²⁵ Ito ĩ yija tʉocōri, Jerusalén gāna ĩnamasiti gāmeri seniāshocā:

—¿Āni meje ñati sīarona ĩna āmagū? ²⁶ Ado mani jeyaro tiro riojo bʉsi ñami ĩ. Ito bajibojarocati sīgū ĩre rēogū mami. Ado gāna ʉjarā mesa, “Cristo Dios ĩ cōaru ñaguĭji āni”, ʉyi tʉoĭarājida ĩna? ²⁷ “Iti cʉto gagu wadiñi ĩ”, yi masia mani. Cristoreama, ĩ ejaja, “Ito gagu wadiñi ĩ”, yi masimena yirāji mani.

²⁸ ĩna ito yija tʉocōri, Dios ya wijʉ riaso ñabojaru, oca sēoro ado bajiro bʉsiquĭ Jesús:

—¿Yʉre ti masiati mʉa? “Ito gagu wadiru ñami ĩ”, ʉyʉre yi masiati mʉa? Yʉmasi meje wadicu. Dios yʉre ĩ cōajare wadicu yu. Riojo gotigu ñami yʉre cōaru. ĩre ti masirā meje ña mʉa maji. ²⁹ Yʉama, ĩre masia. ĩ cōaru ña yu. Ito yicōri, ĩ tʉ wadiru ña yu, yiquĭ Jesús ĩnare.

³⁰ Ito ĩ yija tʉocōri, ĩre bʉto ñia āmocā judio masa ʉjarā. Ito bajibojarocati sīgū ĩre ñiagū maniquĭ. Dios ĩ ñiarotiraju ejabiticu maji. Ito bajiri ñia masibiticā ĩna maji. ³¹ Gājerāma jājarā ĩre tʉorūnucā ĩna. Ito bajiri ado bajiro yicā ĩna:

—Cristo Dios ĩ cōaru ñaguĭji āni. ĩ rētoro tiyamani yigu maquĭji, yicā ĩna ĩre tʉorūnurā.

Fariseo gaye tʉoĭarā Jesure ĩna ñia āmore gaye

³² Jesús gaye masa ĩna bʉsija, tʉoñi fariseo gaye tʉoĭarā. Ito bajiri porecia masare, Jesure ñia rotiñi fariseo gaye tʉoĭarā, ito yicōri paia ʉjarā cʉni. ³³ ĩna ejaja ticōri, ado bajiro yiquĭ Jesús:

—Yʉre cōaru tʉ tʉdi wacu yiguja yu. Ito bajiri yoari mejeti masa tʉ ñagū yiguja yu maji. ³⁴ Yʉre āmabojarāti tʉdi yʉre bʉjamena yirāji mʉa. Yʉ ñaroju wa masimena yirāji mʉa, yiquĭ Jesús masare.

³⁵ Jesús ito ĩ yija tʷocōri, judio masa ĩnamasiti gāmeri seniñacā ĩna:

—¿Nojʷ wacʷ yiguĩjida āni, ĩre mani ti bʷjabetojʷ? Mani masa sōjʷ wacōri griego masa rāca wʷsarā tʷ, wacʷ yiguĩji gajea. Ito yicōri, ĩnare riasogʷ wacʷ yiguĩji gajea.

³⁶ “Yʷre āmabojarāti yʷre bʷjamena yirāji mʷa. Ito yicōri yʷ ĩarojʷ wa masimena yirāji mʷa”, ito bajiro ĩ yija, ¿no yireoni ĩnati iti? yĭ gāmeri busicā ĩna.

No yʷre senirāti catitĩñare bʷjarā yirāji, yĭ Jesús ĩ riasore gaye

³⁷ Basa ĩnasʷsari rʷmʷ, iti rʷmʷ ĩnacʷ ĩnasari rʷmʷ. Iti rʷmʷ wʷmʷ rʷgʷcōri, oca sēoro bʷsiquĩ Jesús:

—Sĭgʷ ĩ idi āmoja, ide senigʷ yiguĩji. Iti bajiroti, no catitĩñare gaye ĩ bʷja āmoja, yʷ tʷ wadicōri seni ejagʷ yiguĩji. ³⁸ Ado bajiro gotia Dios oca. Tʷote mʷa: “Sĭgʷ yʷre ĩ tʷorūnʷja, ĩ ya ʷsĭjʷ ide catitĩñare gaye ide goje robo bajiro ĩ ya ʷsĭjʷ ũmabato ĩnaro yiroja”, yĭ gotia Dios oca, yĭ gotiquĩ Jesús masare.

³⁹ Iti gaye Jesús ĩ bʷsĭja, “Yʷre tʷorūnʷrāre ĩna ya ʷsĭjʷ, Espĭritu Santo queda sājagʷ yiguĩji ĩnare”, yĭgʷ yiquĩ Jesús, ito bajiro ĩ bʷsĭja. Jesús ũmacʷjʷ rʷcʷbʷorajʷ ĩ tʷdi ejabeja, Espĭritu Santore adi sitajʷ cōabisĭ Dios maji.

Ricati riti masa ĩna tʷoĩare gaye

⁴⁰ Jesús ĩ bʷsĭja tʷocōri, ado bajiro yicā coriarā:

—Riti Diore goti ĩsiri masʷ wadirʷ ĩnami āni, yicā coriarā.

⁴¹ Gājerāma ado bajiro yicā ĩna:

—Cristo Dios ĩ cōarʷ ĩnami āni, yicā ĩna.

Gājerāma ado bajiro yicā:

—¿Galilea gagʷ Cristo no bajiro ĩnaguĩjida? ⁴² Dios oca iti gotĭja, “David ʷjʷ ĩayoru, janerābatia janami, ĩnagʷ yiguĩji Cristo. Ito yicōri David ĩayoru robo bajiro Belén gagʷti ĩnagʷ yiguĩji ĩ cʷni”, yĭ gotia Dios oca, yicā ĩna.

⁴³ Ito bajiro Jesús gaye ñna búsija tʉocōri, ricati riti tʉoĩacã masa. ⁴⁴ Coriarã ñre ñia ãmobjacã. Ito bajibojaro-cati sīgũ ñre ñiagũ maniquĩ.

Ujarã Jesure ñna tʉorũnũbitire gaye

⁴⁵ Jesure ñia masibiticōri, fariseo gaye tʉoĩarã ito yicōri paia ujarã tʉ cʉni tʉdi wacã porecia. Ñe manati ñna ejaja ticōri, ado bajiro ñnare seniĩayijarã ñna:

—¿No yija ñre ãmi wadibiti mʉa? yiyijarã ñna.

⁴⁶ Ado bajiro cʉdiyijarã porecia:

—Sīgũjua ĩ robo bajiro bʉsirã masa manicã, yiyijarã ñna.

⁴⁷ Ito yijare, fariseo gaye tʉoĩarã ado bajiro yiyijarã:

—¿Ĩ rʉorisere ñre tʉori mʉa? ⁴⁸ Mʉa ujarã ña gʉa. Gʉama sīgũ ñre tʉorũnũgũ ma. ⁴⁹ Ado gãna masa Moisés ñayorũ ĩ rotire gaye masibiticōri Jesure tʉorũnrãji ñnaõna. Ito bajiro ñna bajijare ñnare ruyuriogũ yiguĩji Dios, yiyijarã fariseo gaye tʉoĩarã.

⁵⁰ Nicodemo ñamijũ Jesure tigũ ejarũ, fariseo gaye tʉoĩagũ ñayijũ ĩ cʉni. ĩ baba mesare ado bajiro yiyijũ ĩ:

⁵¹ —Ado bajiro bajaia mani rotirise: Cajero seti cʉtigure mani seniĩa tʉobeja, “Ñre seti ña”, yi masibea mani, yi gotia mani rotirise, yiyijũ Nicodemo ĩ baba mesare.

⁵² Ito ĩ yijare:

—¿Galilea sita gagũ ñnati mʉ cʉni? Dios oca tutire riasotiĩate mʉ. Itire mʉ riasotija bero, “Diore goti ĩsiri masũ Galilea wadirũ macũ yiguĩji”, yire gaye masigũ yigũja mʉ cʉni, yiyijarã ñna, Nicodemore tudirã.

⁵³ Ito yija bero atacōri ñna ya wirijũ wasosayijarã ñna.

8

Romio gajeo manũjũ rãca ajegore gaye

¹ Cʉtojũ gʉa tujaroca Jesuama Olivos wame cʉtiri burojũ maja waquĩ. ² Gaje rʉmũ busuri, Dios ya wijũ gʉa

ñaroca tūdi ejaquĩ Jesús m̄cana. Ī ejaja ticōri, jājarā masa ĩ t̄a minijuacā. Īna minijuaja ticōri, eja rūjūquĩ ĩ ĩnare riasoroc̄u. ³ Ito bajiro ĩ yiroca fariseo gaye t̄aoĩarā, b̄uc̄urā rotirise riasori masa c̄uni ejacā. Sīgō romio gajeo man̄j̄u rāca ajegorore ĩna b̄ujarore āmi ejacā ĩna. Isore āmi ejacōri, gua riojo isore rojocā ĩna. ⁴ Ito yicōri, ado bajiro Jesure yicā ĩna:

—Riasoḡu, adio romiore gajeo man̄j̄u rāca iso ajeroca ti b̄ujab̄u gua. ⁵ Moisés ñayor̄u ĩ rotire, ado bajiro rotia: Ito bajiro yigore ḡūtana rea s̄iña, ya iti. ¿M̄uāma no bajiro t̄aoĩati? yicā ĩna Jesure.

⁶ “No bajiro manire ĩ c̄udija t̄ona” yirona ito bajiro seniĩari seyocā ĩna. “Manire ĩ c̄udi masibeja, ĩre seti ña”, yi masirā yirāji mani, yi t̄aoĩari seyocā ĩna. Īna ito yija masicōri, jacaj̄u ñini rūjūcōri, ĩ ya āmo w̄asoana ucas̄uoquĩ Jesús. ⁷ ĩre ĩna seniĩa ūyam̄cutija t̄uocōri, w̄am̄u rūḡūquĩ Jesús ĩja. Ito yicōri ado bajiro ĩnare yiquĩ:

—M̄ua sīḡū ñeñaro yīīamena ñajama, isore cajero ḡū-tana reaja quena, yiquĩ Jesús ĩnare.

⁸ Ito bajiro yi t̄ioḡū ñini rūjūquĩ Jesús m̄cana. Ito yicōri, m̄cana jacaj̄u ucaquĩ ĩ. ⁹ Ito ĩ yija t̄uocōri, “Mani sīḡū r̄ayabeto ñeñaro yirā riti ña mani”, yi t̄aoĩa masicā ĩna. Ito bajiri b̄uc̄urā budi was̄uocā ĩna. Ito yicōri, ĩna ñarocōti budi jedicoacā ĩna ĩja. Īna budi jedija bero, romio riti ito tujacō Jesús t̄a. ¹⁰ Ito yija Jesús w̄am̄u rūḡūquĩ m̄cana. Romio sīḡōreti ticōri, ado bajiro yiquĩ Jesús isore:

—Nomi, ¿noju ñati, “Isore seti ña”, m̄ure yirā? ¿Sīḡūjua, “M̄ure seti ña”, yiḡu mati? yiquĩ ĩ isore.

¹¹ Ito ĩ yija bero c̄udicō iso:

—Ȳu Ūj̄u, sīḡū mami, “M̄ure seti ña”, ȳure yiḡu, yicō iso Jesure.

Iso ito yija t̄uocōri, ado bajiro yiquĩ Jesús:

—Yɥ cɯni, “Mɯre seti ña”, yibea. Wasa, mɯcana tɯdi ñeñaro yibeja ñja, yiquĩ Jesús isore.

Yɯti ña adi macãrɯcɯrore busurise rɯcogɯ, Jesús ĩ yire gaye

¹² Mɯcana masare gotigɯ, ado bajiro bɯsiquĩ Jesús:

—Yɥ ña busurise rɯcogɯ, ito yicõri, adi macãrɯcɯrore busugɯ. Busurise rɯcogɯ ñari adi macãrɯcɯro gãna ñna tɯo masiroca ya yɥ. No yɯre sɯyaguti rãitĩarojɯ wa ucubicɯ yiguĩji. ĩre sãtitiñagũ yigɯja yɥ, ĩ queno tɯo masitoni. Ito bajiri yɯre boca ãmicõri catitiñagũ yiguĩji ĩ, yiquĩ Jesús.

¹³ Ito bajiro ĩ yija tɯocõri, ado bajiro yicã fariseo gaye tɯoĩarã:

—“Riti gotia yɥ”, ya mɯ, masa mɯre ñna rɯcɯbɯotoni. Ito bajiro mɯ yibojaja, ñe waja ma iti. Rɯogɯ ya mɯ, yicã ñna Jesure.

¹⁴ ñna ito yijare ado bajiro cɯdiquĩ Jesús:

—Yɯmasiti yɥ gotirise ñabobarocati, riti ña yɥ gotirise. Iti ña oca riojo ñasarise. Yɥ masia yɥ wadigoadojɯ. Ito yicõri yɥ warotojɯ masia yɥ. Mɯama yɥ wadigoadojɯ masibea. Ito yicõri, yɥ warotojɯ cɯni masibea mɯa.

¹⁵ “Mɯre seti ña”, yɯre mɯa yija, adi macãrɯcɯro gãna ñna tɯoĩado robo bajiro ya mɯa. Yɯama, “Mɯare seti ña”, yibea yɥ. ¹⁶ “Mɯare seti ña”, yɥ yija, riojo mɯare gotibogɯja yɥ. Masare ñna ñeñaro yirise yɥ waja senija, yɥ sīgũ meje senia yɥ. Yɥ Jacɯ yɯre seni rotigɯ, yɥ rãcati senigũ yiguĩji ĩ. ¹⁷ Mɯa bɯcɯrã rotirise ado bajiro ucare ña: “ĩre seti ña”, jũarã ñna yija, ñnare tɯorɯñɯja quena, ya mɯa bɯcɯrã rotirise. ¹⁸ “Riti gotia yɥ”, ya yɥ yɯmasi cɯni. Yɥ Jacɯ yɯre cõarɯ cɯni, “Riti gotiami ãni”, yi goti ejabɯami ĩ yɯre yiari, yiquĩ Jesús ñnare.

¹⁹ Ito ĩ yija tɯocõri, ado bajiro ĩre seniñacã ñna:

—¿Nojɯ ñati mɯ Jacɯ? yicã ñna Jesure.

Ito yijare cūdiqũ Jesús:

—Yũre ti masíbea mũa. Ito yicõri yũ Jacũre cũni ti masíbea mũa. Yũre mũa ti masíja, yũ Jacũre cũni ti masíboana mũa, yíqũ Jesús ñnare.

²⁰ Dios ya wijũ ñacõri ito bajiro masare riasoqũ Jesús. Masa ñna niyeru sãra jedori tũjũ rũgõcõri ito bajiro masare riasoqũ Jesús. Ñre ñna ñiarotijũ ejabiticũ maji, ito bajiri sũgũjũ ñre ñiagũ maniqũ.

Yũ warotojũ wa masimenaji mũa, Jesús ñ yire gaye

²¹ Mũcana masare gotigũ, ado bajiro bũsiqũ Jesús:

—Wacũ ya yũ. Yũre ãmabojarã yirãji mũa. Mũa ñeñaro yirise jidicãmenati godarã yirãji mũama. Ito bajiri yũ warojũ wa masimena yirãji mũa, yíqũ Jesús ñnare.

²² Ito ñ yija tũocõri, ado bajiro yicã judio masa:

—¿Ñmasiti sãa godagũ yati ãni? Ito bajiri, “Yũ warotojũ wamena yirãji mũa”, yami ñ, yi gãmeri seniñari seyocã ñna.

²³ Ñna ito yija tũocõri:

—Mũa ado jaca gãna ñna. Yũama ãmacũjũ gagũ ñna. Adi sita gãna ñna mũa. Yũama adi sita gagũ meje ñna.

²⁴ Ito bajiri, “Mũa ñeñaro yirise jidicãmenati godarã yirãji mũa”, yíbũ yũ mũare. “Ñti ñna yũ”, yũ yiro bajiro yũre mũa tũorũnũbeja, mũa ñeñaro yirise jidicãmenati godarã yirãji mũa, yíqũ Jesús ñnare.

²⁵ Ito ñ yija tũocõri, ado bajiro ñre seniñacã ñna:

—Ito yijama, ¿ñimũjũ ñasati mũ? yicã ñna Jesure.

Ñna ito yija:

—“Ñti ñna yũ”, yiani mũare goticãbojabũ yũ. ²⁶ Jaje mũare gotiroti ñaboja yũre. Ito yicõri, “Mũare seti ñna”, yũ yi ãmoja, jaje gotiroti ñaboja yũre. Yũre cõaru ñti ñami riojo gotigũ. Adi sita gãna masare yũ gotirise, ñre tũocõri gotia yũ, yíqũ Jesús ñnare.

²⁷ Ito bajiro ñnare ñ b̄sibojarocati, “Mani Jacu Dios gaye b̄siami ñ”, yi masibiticã ñna. ²⁸ Ito bajiri ado bajiro ñnare gotiquĩ ñ:

—Yũ ña Masa R̄jorũ. Yucut̄eona yũre m̄ua m̄uoja, “Dios Macu ña yũ”, yũ yiado bajiro ti yũre ti masirã yirãji m̄ua. “Ñmasirio t̄uoĩacõri meje b̄siñi. Ñ Jacu ñ riasoado bajiro riti b̄siñi”, yi masirã yirãji m̄ua yũre. ²⁹ Yũre cõarũ yũ rãcati ñami. Yũ Jacu ñ wan̄rise gaye riti ya yũ. Ito bajiri yũre wagobitisotiami ñ, yiquĩ Jesús masare.

³⁰ Ito bajiro Jesús ñ yija t̄uocõri, jãjarã masa ñre t̄uor̄ũncã.

Dios ña meje ñama ñeñaro yirã, yire gaye

³¹ Ito bajiri, ado bajiro gotiquĩ Jesús, judio masare ñre t̄uor̄ũnr̄are:

—Yũ b̄sirise m̄ua jidicãbeja, riti yũ rãca riasotirã ñarã yirãji m̄ua. ³² Ito bajiro yicõri, oca riojo ñasarise masirã yirãji m̄ua. Oca riojo ñasarise t̄uocõri, m̄ua ñeñaro yirisere jidicãrã yirãji m̄ua. Ito bajiri r̄umũre moa ñsiri masa meje ñarã yirãji m̄ua ñja, yiquĩ Jesús.

³³ Ito ñ yija t̄uocõri:

—Abraham ñayorũ janerãbatia ña ḡua. R̄umũre moa ñsiri masa ñabiti wadicũ ḡua. ¿No yija, “R̄umũre moa ñsiri masa meje ñarã yirãji m̄ua”, yati m̄a guare? yicã ñna Jesure.

³⁴ Ñna ito yija t̄uocõri:

—Riti m̄uare gotia yũ. No ñeñaro yirã r̄umũa ujure moa ñsiri masa ñama ñnaõna. ³⁵ S̄igũ mac̄nacã ñ jac̄sabatia rãca ñaguĩji. S̄igũ ñre moa ñsiri mas̄ama, ñ r̄ia rãca ñagũ meje ñaguĩji. S̄igũ mac̄ ñ jac̄ robo bajiro roti masigũ yiguĩji. ³⁶ Dios Macu ñari roti masigũ ña yũ. Ito bajiri r̄umũa ujure moa ñsiri masa ñabitiroca m̄uare yũ yija, riti ñre moa ñsiri masa meje ñarã yirãji m̄ua. ³⁷ “Abraham ñayorũ janerãbatia ña m̄ua”, yi masia yũ m̄uare. Ñ janerãbatia

ñabojarāti yu busirise tuorūnūbiticōri, yure sīa āmoa mña. ³⁸ Cuna yure ī iogore mñare busia yu. Mña jacu ī rotiado bajiro riti ya mñama, yiquī Jesús ñnare.

³⁹ Ito ī yija tuocōri, ado bajiro cudicā ñna:

—Gua ñicusabatia ñicu ñayoñi Abraham, yicā ñna, Jesure.

Ñna ito yija:

—Riti Abraham janerābatia mña ñajama, ī yiado bajiro yiboana mña. ⁴⁰ Oca riojo ñasarise, Dios yure ī riasoado bajiroti mñare yu riasobojarocati, yure sīa āmoa mña. Abraham ñayoruama ito bajiro yibitiyoñi. ⁴¹ Yure mña sīa āmoja, mña jacu ī rotiado bajiroti ya mña, yiquī Jesús ñnare.

Ito ī yija tuocōri:

—Jacu manoti gua jacosaromia bujana meje ña gua. Sīgū ñami gua jacu. Ī ñami Dios, yicā ñna Jesure.

⁴² Īna ito yija tuocōri, ado bajiro cudiquī Jesús:

—Dios tu wadicōri ado ña yu. Riti mña jacu Dios ī ñaja, yure maiboana mña. Yumasi meje wadicu yu. Dios yure ī cōajare wadicu yu. ⁴³ ¿No yija yu busirise tuo masibeati mña? Yu busirise tuo āmobeas mña. Ito bajiro itire tuo masibeas mña. ⁴⁴ Mña jacu rēmúa ujū ñami ī. Ito yicōri ī rīa ña mña. Ito bajiro ī āmoro bajiroti yi āmoa mña. Cajerojuti masare sīari masu ñañi rēmú. Oca riojo gotire wanugū meje ñami ī. Ito yicōri, cojirea riojo gotigu meje ñami ī. Ruore oca ī gotija socagu ñari, ito bajiroti ruo gotiguñi ī. Ī ñami ruore jaigu, ito yicōri ruore jacu. ⁴⁵ Mña jacu ī ñajare, oca riojo ñasarise yu mñare gotibojaja, yure tuorūnūbeas mña. ⁴⁶ “Ado bajiro ñeñaro yicu mu”, yure yigu sīgū mami mña rāca. Oca riojo ñasarise mñare yu gotibojaja, ¿no yija yure tuorūnūbeati mña? ⁴⁷ Dios ñarā mña ñaja, recoti Dios ocare tuorūnūrā yirāji mña. Dios ñarā meje ñari, yure tuo āmobeas mña, yiquī Jesús ñnare.

*Abraham ñayor*ч riojuajuti Cristo ĩ ñacäre gaye

⁴⁸ Ito yija ado bajiro cudicã judio masa:

—“Samaria sita gagu, rãmú sãñagũ ña mu”, mure gna yija, riti ya gna, yicã judio masa Jesure.

⁴⁹ Ñna ito yija tucõri:

—Ñejua rãmú sãñagũ meje ña yu. Yu Jacu Diore rucubnoa yu. Muma yure rucubnohea. ⁵⁰ Masa ñna yure rucubnotoni wadiru meje ña yu. Sĩgũ ñami masa ñna yure rucubnohe amogũ. ĩ ñami yure rucubnohenare ti masigũ, ito yicõri ñna ñeñaro yirise waja senigũ. ⁵¹ Riti mure gotia yu. No yu busirise tuorunugũ godabicu yiguĩji. Dios rãca catitĩñagũ yiguĩji, yiquĩ Jesús.

⁵² Ito ĩ yija tucõri, ado bajiro yicã judio masa:

—Iti mure gna tuoja, “Riti rãmú sãñagũ ñami”, yi masia gna, mure ĩja. Abraham ñayorч, Diore goti ĩsiri masa ñayoana cuni goda jediñi ñna. “Yure tuorunurã godame-naji”, yiboja mu. ⁵³ ¿Gna ñicusabatia ñicu, Abraham ñayorч rëtoro ñasagu ñati mu? ĩ cuni, Diore goti ĩsiri masa cuni goda jedicoañi ñna. ¿Ñimu ña yu yati muama? yicã ñna Jesure.

⁵⁴ Ñna ito yija tucõri:

—Yumasiti, “Masa ñna rucubnogu ña yu”, yu yibojaja, ñe waja ma iti. Yu Jacu ñami yure rucubnogu, “Iti ñami gna yagu Dios”, mu yibojagu. ⁵⁵ ĩre queno masibea mu. Yuma ĩre queno masia. “ĩre masibea yu”, yu yibojaja, mu robo bajiroti socagu ñaboruja yu cuni. Yuma, queno masisacõa ĩre. ĩ yiro bajiroti cudia yu. ⁵⁶ Mu ñicusabatia ñicu Abraham ñayorч, “Co rumu ejagu yiguĩji Cristo”, yirocu wanu yuñi. Adi sitaju yu ejaja ticõri, wanusacõqui ĩ, yiquĩ Jesús judio masare.

⁵⁷ Ito ĩ yija tucõri, ado bajiro yicã ñna Jesure:

—Вүсүгү меје ñа мұ маји. Cincuenta rodori тўјабеа мұ маји. Ito bajibojarocati, ¿no yija, “Abraham ñayorure ticu yu”, yati мұ? yicā ñа.

⁵⁸ Ñа ito yijare:

—Riti мұаре gotia yu. Abraham ñayoru ñ ñaroto rio-juaju, ñacācu yu, yiqui Jesús ñнare.

⁵⁹ Ito ñ yija тўocōri, gūta āmicā ñre rearona. Ñа ito yijare, “Ito baja”, yi masia manoti ñа watoti budicoaquí Jesús, Dios ya wire budigo wasu.

9

Cajea macu rujeauru Jesús ñ yisiore gaye

¹ Ito yija bero busa Jesús rāca gua rūgō ucuroca sīgū cajea macu rujeauru ti bujaquí Jesús. ² Gua Jesús rāca riasotirā ado bajiro seniīacu Jesure:

—Gūare riasogu, ¿no yija cajea macu rujeayijari āni? ¿Ñ jacusabatia ñа ñeñaro yire waja ito bajiro rujeayijari ñ? ¿Ñmasi ñeñaro yire wajati bajiyijarite? yicu gua Jesure.

³ Ito bajiro gua yijare:

—Ñmasi ñeñaro yire waja meje, ito yicōri ñ jacusabatia ñа ñeñaro yire waja meje ito bajiro rujeañi āni. Dios ñ masirise masa ñа titoni, ito bajiro rujeañi āni. ⁴ Ūmua ñа маји. Ito bajiri yure cōaru ñ rotiado bajiroti moagū ya yu. Yoari mejeti rāioro yiroja. Noajua moa masimena yirāji itocō. ⁵ Busurise rucogu ñа yu. Ito bajiri adi macārucāro yu ñaroca, masa ñа tuo masiroca ya yu маји, yiqui Jesús.

⁶ Ito bajiro yi tīocōri, jacaju go eocūquí ñ. Sitare jabeto ide yiqui ñ itina. Ito yicōri, cajea macure itina tuquí ñ, ñ ya cajearu. ⁷ Ito bajiro yi tīocōri, ado bajiro rotiqui cajea macure:

—Siloé wame cutirita masa ñа guaritaju wasa. Itoju ejacōri, мұ ya cajearu gōna coeba, yiqui Jesús cajea macure. “Cōaru”, yireoni ñа Siloé wame.

Jesús ï gotija tucõri, ï gotiro bajiroti coegũ waquĩ cajea macũ. Ï coe tïoja bero tũdi ejagũ ticoaquĩ ï ïja. ⁸ Ï ñarã, ïre tigoana cũni ado bajiro yicã ïna:

—“Yũre ti maicõri, yũre jabeto ïsiña”, ¿yi rujicacũ meje ñati ãni? yicã ïna.

⁹ —Ïti ñami, yicã coriarã.

—Ï meje ñami. Ï robo bajiguti ñami ñarea, yicã gãjerã.

Ïna ito yija tucõri, ïmasiti ado bajiro yiquĩ:

—Ïti ña yũ, yiquĩ ï.

¹⁰ Ito ï yijare, ado bajiro ïre seniãacã masa:

—¿No bajiro yicõri, cajea tiati mũ? yicã ïna ïre.

¹¹ Ïna ito yijare:

—Sĩgũ Jesús wame cõtigũ ï ya go idena sita ide yicõri, yũre cajea tumi ï. Iti tucõri, ado bajiro rotimi yũre: “Siloé wame cõtirita wacõri, coeba”, yimi yũre. Itira ejacõri yũ ya cajea gõna coebũ yũ. Ito bajiro yũ yirocati ruyucoajũ yũre, yiquĩ ï.

¹² Ito ï yija tucõri, ado bajiro ïre seniãacã masa:

—¿Nojũ ñaguĩjida mũre ito bajiro yirũ? yicã ïna.

Ïna ito yija tucõri:

—Ba, masíbea yũ, yiquĩ cajea macũ ñagorũ.

Cajea macũre ïna seniãa josare gaye

¹³ Ito ï yija tucõri, fariseo gaye tuoĩarã tũre cajea macũ ñabojarũre ãmi wacã ïna. ¹⁴ Ï ya go idena cajea macũre Jesús ï yisiora rũmũ, tujacãra rũmũ ñacũ. ¹⁵ Cajea macũ ñabojarũre ïna ãmi ejaja ticõri, ado bajiro ïre seniãayijarã fariseo gaye tuoĩarã:

—¿No yicõri cajea tiati mũ mũcana? yiyijarã fariseo gaye tuoĩarã.

Ito bajiro ïna seniãaja tucõri:

—Go idena sitare ide yicõri, yũ ya cajeare tuquĩ ï. Iti yũ coeja bero tia yũ ïja, yiyijũ ï.

¹⁶ Ito ï yija:

—Mure ito bajiro yiru, Dios yagu meje ñaani. Tujacära rumure rucubobisi ï, yiyijarã ina.

Gãjerãma ado bajiro yiyijarã:

—Ñeñaro yigu ï ñaja, tiyamani yibitiboru ï, yiyijarã gãjerã.

Ito bajiri ricati riti tuoïayijarã ina fariseo gaye tuoïarã.

¹⁷ Ito yijare mucana tãdi seniïayijarã ina, cajea macu ñagorure:

—¿Múama no bajiro tuoïati, mu cajea tiroca yirure? yiyijarã ina.

Ïna ito yija tuocõri:

—Diore goti ïsiri masu ñaguïji, ya yuama, yiyiju ï.

¹⁸ “Cajea macu rujearu mucana tãdi cajea tiru ñami”, yi amobisijarã ina judio masa ujarã. Ito bajiri cajea macu jacusabatiare ji ñucayijarã ina. ¹⁹ Ïna ejaja ticõri, ado bajiro ñnare seniïayijarã ina:

—¿Mu macuti ñati ãni, cajea macu rujearu? ¿No yija cajea macu ñabojaruati adocãta tiati? yiyijarã ina, ï jacusabatiare.

²⁰ Ïna ito yija tuocõri, ado bajiro cudiyijarã ina:

—Gua macu, cajea macu rujearuati ñami ãni. ²¹ Ito bajiro ï tija, ito yicõri ïre cajea tiroca yirure masibea gua. Ïre seniïaite mua. Bucugu ñami ïja, ïmasiti gotiguõcũ ñami, yiyijarã ï jacusabatia.

²² Judio masa ujarãre güirã, ito bajiro yiyijarã ï jacusabatia. “Jesús ñami Cristo, Dios ï cõaru”, yirãre rëorã ya mani mucana minijuara wiju ñna sãjame yirona, yi tuoïa yucãyijarã judio masa. ²³ Ito bajiri ñnare güirã, “Bucugu ñami, muamasiti ïre seniïaïa”, yiyijarã cajea macu ñabojaru jacusabatia.

²⁴ Ïna ito yija tuocõri, cajea macu ñabojaruati ji ñucayijarã judio masa ujarã mucana:

—Dios ĩ tiro riojo, riojo guare gotiya. “Mũre yisiorũ, ñeñaro yi jaigũ ñañi”, yi masia gũa, yiyijarã ĩna.

²⁵ ĩna ito yija tũocõri:

—“Ñeñaro yigũ, ñeñaro yigũ meje ñaguĩji”, yi masibea yũ. Adi riti masia yũ, cajea macũ ñacũ yũ maji. Adocãtama yũ cajea tia ĩja, yiyijũ ĩ.

²⁶ Ito ĩ yija tũobojarãti mũcana tũdi seniñayijarã ĩna:

—¿No bajiro mũre yicati ĩ, mũ titoni? yiyijarã ĩna ĩre.

²⁷ ĩna ito yijare:

—Mũare goticãbojabũ yũ. Yũre tũorũnũbea mũa. ¿No yija mũcana tũdi gotire ãmoati mũa? ¿Mũa cũni ĩre oca tũo sũya ãmoati? yiyijũ ĩ judio masa wjarãre.

²⁸ Ito bajiro ĩ yija tũocõri, ĩre bũsi tudiyijarã ĩna:

—ĩre oca sũyagũ ya mũ. Moisés ñayorũ ocare sũya gũama. ²⁹ “Moisés ñayorũre bũsiñi Dios”, yi tũoĩa gũa. Mũre yisiorũreama masibea gũa. “Ito gagũ ñaguĩji ĩ”, yi masibea gũa ĩreama, yiyijarã ĩna.

³⁰ ĩna ito yija tũocõri, cũdiyijũ ĩ:

—Yũ ya cajea ĩ yisiorũ ñabojarocati, “Ito wadirũ ñaguĩji ĩ”, yi masibea mũa. Mũa ĩre ti masibeja bũjatobea yũ. ¿No yija ĩre ti masibeati mũa? Mũa ĩre ti masibeja queno tũo masire ma yũre. ³¹ “Ñeñaro yirãre tũobiquĩji Dios. ĩre rũcũbũocõri, ĩ ãmoro bajiro yirãre riti tũogũ yiguĩji Dios”, yi tũoĩa mani. ³² “Cajea macũ rujeare ĩ tiroca yĩñi sĩgũ”, yire gaye tũoya manicũ. ³³ Āni yũre yisiorũ, Dios tũ wadirũ meje ĩ ñaja, yũre no yibitiborũ, yiyijũ ĩ.

³⁴ Ito ĩ yijare:

—Ñeñaro yi jaigũ rujeare ña mũ. “ĩnare riasocũja yũ”, ¿yi tũoĩati mũ, guare? yiyijarã ĩna cajea macũ ñabojare.

Ito yicõri, ĩre bucõayijarã ĩna, ĩna minijuari wijũ ñagũre.

“Dios oca tʰorɨnɨmena cajea mana robo bajirã ñama”, yire gaye

³⁵ Cajea macu ñabojarure ñna bucõare gaye tʰo bʰjacu gʷa Jesús rãca. Ito bajiri ñre ti bʰjacõri, ado bajiro ñre yiquĩ Jesús:

—¿Dios Macure tʰorɨnɨati mʰ? yiquĩ Jesús ñre.

³⁶ Ito ñ yija:

—Yʰ ʰjʰ, yʰre gotiya. “Ñ ñami”, yiya yʰre, ñre tʰorɨnɨrocʰ ya, yiquĩ ñ Jesure.

³⁷ Ito ñ yija, ado bajiro ñre cʰdiquĩ Jesús:

—Ñre ticãcu mʰ. Adocãta mʰ rãca busigu, ñti ña yʰ, yiquĩ Jesús ñre.

³⁸ Ito ñ yija tʰocõri, Jesús riojo rijomunigãna ñini rʰjũquĩ ñ, ñre rʰcubʰogʰ. Ito bajiro yicõri:

—Mʰre tʰorɨnɨa yʰ ʰjʰ yʰ, yiquĩ ñ.

³⁹ Ito yija bero, ado bajiro yiquĩ Jesús masare:

—“Ñna ñama yʰre cʰdirã. Ñna ñama yʰre cʰdimena”, yi busirocu wadiru ña yʰ. Cajea mana robo bajirã ñama Dios oca tʰo masimena. Ito bajiri ñnare ñna tʰo masiroca yigu yigʰja yʰ. “Queno masirã ña gʷa”, yibojarãreama, ñna tʰo masibitiroca yigu yigʰja yʰ. Ito bajiri tʰo masibiticõri, cajea manare bajiro bajirã ñarã yirãji ñna, yiquĩ Jesús ñnare.

⁴⁰ Ito ñ yija tʰocõri, ito ñarã coriarã fariseo gaye tʰoñarã seniãcã ñna Jesure:

—“Tʰo masibiticõri, cajea manare bajiro bajirã ñna mʰa”, ¿yati mʰ gʷare? yicã ñna Jesure.

⁴¹ Ñna ito yija:

—Tʰo masimena mʰa ñaja, seti cʰtirã meje ñaboana mʰa. “Queno masirã ña gʷa”, mʰa yire waja, seti cʰtirã ña mʰa, yiquĩ Jesús ñnare.

10

Ovejare coderi masa oca

¹ Mucana masare riasosugũ ado bajiro yiquĩ Jesús:
 —Riti muare gotia yũ. No oveja ñna ñari sãnimũ ñna ya soje sãjabicũ, gaje dũja jore sãjagũ ruocõri rinigũ ñami ïocũ.
² Ñna ya soje sãjagũama, ñnare tirũnucõri codegũ ñami.
³ Ovejare tirũnũri masũ ï sãjatoni ïre soje jana ïsigũ yiguĩji soje coderi masũ. ï sãjaroca ï ya ocare tũo masirã yirãji ï ya oveja. ï ya ovejajuare ti masicõri, wamena ñnare ji bucõagũ yiguĩji ï. ⁴ Ñnare bucõa jeocõri, ñna riojũa ñnare tũa ũmatãgũ yiguĩji ï. ï ya ocare tũo masicõri, ïre sũyarã yirãji ñna. ⁵ ï oca ñna tũo godo weobejama ïre sũyamena yirãji ñna. ï ya ocare tũo masibiticõri, ïre rudirã yirãji ñna, yiquĩ Jesús masare.

⁶ Riasore oca ñnare goti masioquĩ Jesús. Ito bajibojarocati itire tũo masibiticã ñna.

Bũto masare codegũ ñami Jesús, yire gaye

⁷ Ito yija mucana tũdi gotiquĩ Jesús ñnare:
 —Riti muare gotia yũ. Yũ ñna soje, oveja ñna sãjari soje bajiro bajigũ. ⁸ Yũ riojũa wadiana ñarocõti, ruori masa ito yicõri riniri masa cuni ñaĩi ñna. Ito bajiri yũ ya oveja mesare tũorũnũbisjarã. ⁹ Yũ ñna soje bajiro bajigũ. No yũna sũoriti sãjagũ, ïre masogũ yiguja yũ. Ado bajiro bajigũ yiguĩji ïocũ: Oveja ñna ñari sãnimũju sãjacõri, mucana tũdi, budi, yi ñagũ, ñagũ yiguĩji ïocũ. Queno wanũ quenagũ yiguĩji ï. Ito yicõri, quenari wese ï baroti bũjagũ yiguĩji ï. Ito bajiro bajirã ñarã yirãji yũre boca ãmirã. Ñnare tirũnũgũ yiguja yũ.

¹⁰ Riniri masũ ï ejaja, rinicõri sãgũti ejagũ yiguĩji ï. Ito yicõri, ruyuriogũti ejagũ yiguĩji ïocũ. Yũama masa ñna catitĩñaroca yigũ wadirũ ña yũ. Ito yicõri, ñe ruyabeto queno ñna ñaroca yigũ wadirũ ña yũ. ¹¹ Yũ ñna ovejare

queno coderi masu. Yure tuorũnrãma yu ya oveja bajiro bajirã ñarã yirãji. Yu ya oveja bajiro bajirãre goda ĩsirocũ ñacã yu. ¹² Sĭgũ waja bujarocũ ĩ moaja, queno oveja coderi masu meje ñaguĩji ĩocũ. Buyairo ĩ ejaja ticõri, ovejare wagogu yiguĩji ĩ. ĩ ya oveja meje ĩna ñajare, ĩnare wagogu yiguĩji ĩ. Ito bajiri buyairo ejacõri, ovejare ñiagũ yiguĩji, ito yicõri ĩnare ĩo bategu yiguĩji ĩ. ¹³ Waja bujarocũ riti sĭgũ ĩ moaja, ovejare wagogu yiguĩji ĩ, ĩ ñarã meje ĩna ñajare. ĩnare maigũ meje ñari ĩnare ĩ wagoja no yimenaji ĩre, yi riasoquĩ Jesũs masare.

¹⁴⁻¹⁵ 'Yu ña ovejare queno coderi masu. Yu Jacu yure ĩ masiro bajiroti, yu cuni ito bajiroti ĩre masia. Ito bajiroti yu ya ovejare ti masia yu. ĩnajua cuni ito bajiroti yure ti masiama ĩna. Yu ya ovejare goda ĩsirocũ ñacã yu. ¹⁶ Adi sãnimu gãna meje ñama gãjerã yu ya oveja. ĩna ñama gãjerã masa. ĩnare cuni ãmigũ yiguja yu. ĩna cuni yure cudirã ñama ĩna. Co rumu co sãnimuti ñarã yirãji ĩna. Ito yicõri, yu sĭgũti ñagũ yiguja ĩnare coderi masu, yiquĩ Jesũs masare.

¹⁷ Godagu yiguja yu, mucana tũdi catirocu. Ito bajiro yu yijare yu ñarã catitĩñarã yirãji Dios rãca. Ito bajiri yu Jacu buto yure maiami. ¹⁸ Masama yure sĭamena yirãji. Yumasiti yu ãmoro bajiroti masare yiari goda ĩsigũ yiguja yu. Masare yiari yu goda ĩsi ãmoja, iti ña yu ãmoro bajiro yu yiroti. Ito yicõri, mucana tũdi yu cati ãmoja cati masigũ ña yu. Ito bajiro yu yi masitoni yure cũquĩ yu Jacu, yiquĩ Jesũs masare.

¹⁹ Ito bajiro ĩ yija tuocõri, judio masa ujarã ricati riti tuoĩacã ĩna ĩja. ²⁰ Coriarã jãjarã ado bajiro yicã:

—Rũmũ sãñagũ, mecũri masu ĩ ñabojarocati, ¿no yija masa ĩre tuorũnuati? yicã ĩna.

²¹ Gãjerãma ado bajiro yicã ĩna:

—Rũmú sãñagũ ĩ ñaja, ito bajiro bũsibitiborũ ĩ. Ito yicõri, rũmú sãñagũ ĩ ñaja, cajea mana ĩna tiroca yibitiborũ, yicã ĩna.

Jesure judio masa ĩna ãmobitire gaye

²²Iti rũmũri juebũcũ ñacũ. Jerusalénjũ Dios ya wi cajero ĩna cũdabiare basa, mũcana tũdi tũoĩarã basa menicã ĩna. ²³Ide ñurajũ roca, Salomón wame cũtiri dũjajũare Dios ya wijũ sãja wacũ gũa Jesús rãca. ²⁴Ito bajiro gũa baji ñaroca Jesure gãni biacõri, ĩre seniĩacã judio masa:

—¿Nocãta, “Ĩ meje ñami ĩ. ĩti ñami”, mũre yi masirã yirãjida gũa? Cristo Dios ĩ cõarũ mũ ñaja, adocãtati riojo gũare gotiya, yicã ĩna Jesure.

²⁵Ĩna ito yija tũocõri, ado bajiro cũdiquĩ Jesús:

—Mũare goticãbojacũ yũ. Ito bajibojarocati yũre tũorũnũbiticũ mũa. Yũ Jacũ ĩ rotirisena jaje mũare ĩobojacũ yũ. Itire ticõri, “Ĩti ñami”, yi masirũjabojacũ mũare. ²⁶Yũ ya oveja meje ñari, yũre tũorũnũbea mũa. Canũ mũare yũ goticato bajiroti bajia. Yũ ñarã meje ñari, yũre tũorũnũbea mũa, ya yũ mũare. ²⁷Oveja ĩna ỹjũ ocare ĩna tũo masiro robo bajiro, yũ ñarã yũre tũo masiama ĩna. Yũ cũni ĩnare ti masia. Ito yicõri yũre sũyarã yirãji ĩna. ²⁸Ĩna catitĩñaroca ya yũ. Ito bajiri coji godacoa yimenaji ĩna. Sĩgũjũa yũ rũcorãre ĩmabicũ yiguĩji. ²⁹Ĩnare yũ rũcotoni yũre cũquĩ Cũna. Nijũa ĩ rẽtoro sẽogũ maquĩji. Ito bajiri sũgũjũa yũ rũcorãre ĩma masigũ maquĩji ĩja. ³⁰Yũ, ito yicõri yũ Jacũ rãca riti ña gũa, yiquĩ Jesús judio masare.

³¹Ito yija mũcana ĩre rearona gũta ãmicã ĩna. ³²Ĩna ito yija ticõri, ado bajiro yiquĩ Jesús ĩnare:

—Yũ Jacũ ĩ masirisena sũoriti jaje mũa tiro riojo quenarise yibojacũ yũ. ¿Disejũa queno yũ yire waja yũre gũta rearã yirãjida mũa? yiquĩ Jesús ĩnare.

³³Ĩ ito yijare ado bajiro cũdicã judio masa:

—Mɯ queno yire wajare meje mure gũta rearã yirãji gua. Mɯ ya ocana Diore mɯ busiture waja mure rearã yirãji gua. Gua robo ãmugũ ñabojaguti, “Dios ña yɯ”, yiboja mɯ, yicã ña Jesure.

³⁴ Ña ito yijare Jesús ado bajiro yiquĩ:

—“Yɯ bajiroti bajirã ña mɯa cɯni”, yiñi Dios, yi ucare ña mɯa ñicɯsabatia ña rotire. ³⁵ “Dios oca riojo ñasarise ña”, yi tuoia mani. Ñ oca tuorũnuanare, “Yɯ bajiroti bajirã ña mɯa cɯni”, yiñi Dios ñ oca tutina. ³⁶ Yure besecõri adi sitajɯ yure cõaquĩ Dios. Ito bajiri, “Dios Macɯ ña yɯ”, yɯ yijare, ¿no yija, “Diore busitua mɯ”, yati mɯa yure? ³⁷ Yɯ Jacɯ ñ yiro bajiro yɯ yibeja, yure tuobesa. ³⁸ Yɯ Jacɯ ñ yiro bajiro yɯ yija, yure tuorũnɯbitibojarãti, yɯ yigore ticõri, “Riti gotiami”, yi tuoiarɯja mɯare. Ito bajiri, “Yure bajiroti usi cutigu ñami yɯ Jacɯ. Yɯ cɯni ñre bajiroti usi cutia”, yɯ yija, “Riti gotiami”, yi masirɯja mɯare coji busati, yiquĩ Jesús ñnare.

³⁹ Ito ñ yija tuocõri, mɯcana ñre ñia ãmobjacã ña. Jesujɯama rudicoaquĩ.

⁴⁰ Rudi wacõri, Jordán wame cutirisa sidɯja waquĩ Jesús mɯcana. Ñre baba cuti wacɯ gua cɯni. Itoju ejacõri, Juan ñ idé gu ñacatijɯ tujaquĩ Jesús. ⁴¹ Jãjarã masa ñre tirã ejacã. Ñre ticõri, ado bajiro yicã ña:

—Tiyamani ñobitibojaguti, ãni gaye ñ gotire gaye, riti gotiñi Juan, yicã masa.

⁴² Itoju Jesús ñaroca jãjarã ñre tuorũnɯcã masa.

11

Lázaro ñ godare gaye

¹ Sígũ ñañi ñarise cõgũ. Ñ wame cutiquĩ Lázaro. Ñ ñarã romia ñacã María, gajeo Marta. Ña ñacã Betania gãna.

² Iso María ñacõ Jesús ya gɯbore queno suti quenarise jio gugoro. Jiocõri iso ya joana weja carogoro ñacõ iso, Lázaro

ocabajio. ³ Lázaro ï cōja ticōri, ï ñarã romia Jesure oca cōañi ñna:

—Gua Uju, mu baba Lázaro cō ñami, yi oca cōañi ñna Jesure.

⁴ Iti oca tuocōri ado bajiro yiquĩ Jesús guare:

—Adi ñarise ñre ruyuriobetoja. Godarocu meje cō ñaguĩji ï. Ado robojua baja. “Rētoro ñasagu ñami Dios, ito bajiroti rētoro ñasagu ñami Dios Macu cuni”, masa ñna yi rucubotoni, cō ñaguĩji Lázaro, yiquĩ Jesús.

⁵ Lázaro, ï ocabajirã romia María, Martare cuni tuo maiñi Jesús. ⁶ “Cō ñami Lázaro”, yire oca tuobojaguti wabitiqũ Jesús maji. Gua ñariju ju rucu ñacōacu gua Jesús rãca maji. ⁷ Ju rucu bero gua ï rãca riasotirãre ado bajiro yiquĩ Jesús:

—Ita mucana Judea sitaju. Lázaro ï ñaroju wato mani, yiquĩ Jesús guare.

⁸ Ito ï yija tuocōri:

—Canu busati itoju gãna judio masa mure gũtana rea sã amobojañi ñna. ¿Itoju tudi ware tuoĩati, guare riasogu mu? yi seniãacu gua Jesure.

⁹ “Yure ñna sãrotiju ejabea maji”, yirocu ado bajiro cadiquĩ Jesús guare:

—Umua co umua doce hora busurise ña. Ito bajiri sigũ ï wa ucuja juatabiquĩji iti busujare. Macãrucãro busurise iti ñajare ti masigũ yiguĩji. Ito bajiri juatabiquĩji ï umua ñajare. ¹⁰ Ñami ï wa ucuja juatagu yiguĩji, busurise iti manijare, yiquĩ Jesús guare.

¹¹ Itire goticōri mucana gaje gotiquĩ Jesús guare:

—Mani baba Lázaro canicoaguĩji. Ito bajiri ñre yujiogu waju yu, yiquĩ Jesús.

¹² Ito ï yija tuocōri:

—Gua Uju, ï canija quena ña ñre. Tujacoagu yiguĩji ï, yicu gua Jesure.

¹³ “Canigũ yiguĩji”, Jesús ï yija, “Wujore, yiguĩji Jesús”, yire masicũ gũa. Ito bajiro gũa tũoĩbojarcoti, Jesuama, “Godacoami”, yireoni yigũ yĩĩi ï. ¹⁴ “Yũre queno tũo masibeama ïna”, yi tũoĩacõri, riojo gũare gotiquĩ Jesús ïja:

—Lázaro godacoami ïja. ¹⁵ Queno yiguti ï tũjũ ñabisija yũ. Ito bajicõri yũre tũorũnrã yirãji mũa. “Riti Dios Macũ ña mũ”, yũre yi rũcũbũorã yirãji mũa. ï tũ ita ïja, yiquĩ Jesús gũare.

¹⁶ Sīgũ Jesús rãca riasotigu, gũa rãca gagũ Tomás wame cutiquĩ. “Sũrũarũ”, yicũ gũa ïre. Ado bajiro yiquĩ ï, gũajũare:

—Ita mani cũni. Jesús rãcati godana mani cũni, yiquĩ Tomás gũa ï baba mesare.

Yũ ña masa tũdi catiroca yigũ, Jesús ï yire gaye

¹⁷ Betaniajũ gũa ejaroca, “Jũaria rũmũri tũja Lázarore ïna yujeja bero”, yicã masa, gũare gotirã. ¹⁸ Jerusalén rocajũa busa ñacũ Betania. Coji cõre gũdarecocõ ñacũ Betania. ¹⁹ Ito bajiri jãjarã Jerusalén gãna judio masa ejacã Lázaro ï godaja otirã. “Bũjato bajia, mũa rĩjorũ ï godaja”, yi María, Martare cũni gũañagõ otirã ejacã ïna. ²⁰ “Wadiami Jesús”, yire oca tũocõri, ïre bocago ejacõ Marta. Maríama ejabiticõ. Wijũ ñacõãni iso. ²¹ Jesús tũjũ ejacõri ado bajiro yicõ Marta:

—Yũ Ʋjũ, mũ ita rũmũ busa ado mũ ñajama, bai godabitiborũ ï. ²² “Ï godaja bero ñabojarcoti, no Diore mũ senija, ito bajiroti mũre ïsigũ yiguĩji Dios”, yi tũoĩa yũ, yicõ Marta Jesure.

²³ Iso ito yija tũocõri:

—Mũ rĩjorũ tũdi catigũ yiguĩji, yiquĩ Jesús isore.

²⁴ Ito ï yija:

—Riti gotia mũ. Sũsari rũmũ masare tũdi ïna catiroca Dios ï yiri rũmũ, tũdi catigũ yiguĩji bai, yi tũoĩa yũ, yicõ Marta Jesure.

²⁵ Iso ito yija tʉocōri, ado bajiro yiquĩ Jesús:

—Yʉ ña tʉdi masa ña catiroca yigʉ. Ito yicōri yʉti ña catitĩñare rʉcogʉ. No yʉre tʉorʉnʉgʉti catitĩñagʉ yiguĩji. Godabojagʉti tʉdi catigʉ yiguĩji iocʉ ĩja, yiquĩ Jesús isore.

²⁶ Mʉcana tʉdi yʉ ejari rʉmʉ, yʉre tʉorʉnu ña yucārā catitĩñarā yirāji ña. Godamenaji ña. ¿Itire tʉorʉnʉati mʉ cʉni? yi seniñaquĩ Jesús Martare.

²⁷ Ito ĩ yija tʉocōri:

—Yʉ ʉjʉ, mʉ yiro bajiroti bajia. Mʉti ña Cristo, Dios ĩ cōarʉ. Mʉti ña Dios Macʉ, adi macārʉcʉrojʉ wadirʉ. Itire tʉorʉnʉa yʉ, yicō iso Jesure.

Lázaro ya masari cuma tʉ Jesús ĩ otire gaye

²⁸ Iso ito yija bero iso rĩjoro Maríare jigo wacō Marta. Iso tʉ ejacōri, ado bajiro Maríare goti rudiyijo iso:

—Manire riasori masʉ ito ñami. “Wadijaro”, yimi mʉre, yiyijo Marta iso rĩjorore.

²⁹ Iso ito yiroca riti wʉmʉcōri, Jesure tigo wadiñi María.

³⁰ Cʉtojʉ ejabiticʉ gʉa Jesús rāca maji. Marta iso bocacatojʉti ñacʉ gʉa maji. ³¹ María rāca ñañi judio masa, iso yagʉ godajare otirā. Ejori iso wʉmʉ waja ticōri, isore sʉya wadiñi ña cʉni. “Masari cumajʉ otigo wagōji”, yi tʉoĩari seyoñi ña.

³² Gʉa tʉ ejacōri Jesús riojo rijomunigāna ñini rʉjʉcō María. Ito yicōri ado bajiro ĩre basicō iso:

—Yʉ ʉjʉ, mʉ iti rʉmʉ busa mʉ ado ñajama, bai godabitiborʉ, yicō iso Jesure.

³³ María iso otija ticōri, iso rāca wadiana judio masa ña otija ticōri, bojori bʉjaquĩ Jesús cʉni. Ito bajiri ĩ ya ʉsijʉ bʉto bojori bʉja ñaquĩ Jesús. ³⁴ Ado bajiro ĩnare seniñaquĩ Jesús:

—¿Nojʉ ĩre yujeri mʉa? yi seniñaquĩ Jesús.

Ito ĩ yija tʉocōri:

—Adojʉa tigʉ waya mʉ, yicā ña Jesure.

³⁵ Ìna ito yija tʉocõri, otiquĩ Jesús ìja. ³⁶ Jesús ì otija ticõri, ado bajiro yicã judio masa:

—Tite mʉa. Lázarore bʉto tʉo mairi seyoami ì, yicã ìna.

³⁷ Gãjerã coriarãma ado bajiro yicã ìna:

—Cajea tibicʉre yisiogu ñabojagʉti, ¿no yija Lázaro ì godabitiroca yibisijari ì? yicã ìna coriarã.

Lázarore tʉdi ì catiroca Jesús ì yire gaye

³⁸ Mʉcana Jesús bojori bʉjagʉti eja rʉgãquĩ, masari cuma tʉjʉ. Gũta toti ñacʉ godarʉre ìna cʉrajʉ. Iti soje gʉtana biare cuticʉ. ³⁹ Ito yija ado bajiro rotiquĩ Jesús:

—Itiga gʉtagã ãmigoya, yiquĩ Jesús.

Ito ì yija tʉocõri, ado bajiro yicõ Marta, godarʉ ocabajio:

—Jʉaria rʉmʉri tʉja ì godaja bero. Bʉoro ãniguĩji ìja, yicõ iso Jesure.

⁴⁰ Iso ito yibojarocati:

—Yʉre mʉ tʉorũnʉja, rʉtoro ñasarise Dios gaye tigo yigoja mʉ, mʉre gotibʉ yʉ, yiquĩ Jesús isore.

⁴¹ “Gũtagã ãmicãña”, Jesús ì yija tʉocõri, gʉtagãre ãmigocã masa. Ito yija macãrʉcʉrojʉare ti mʉocõri, ado bajiro yiquĩ Jesús:

—Cʉna, queno ya mʉ. Yʉre tʉoa mʉ. ⁴² Yʉ masia, coji rʉyabeto yʉre tʉosotia mʉ. Ito bajibojarocati adi sita gãna mʉre ìna tʉorũnʉtoni, ìna tiro riojo mʉ rãca bʉsia yʉ. “Dios ì cõarʉ ñami ãni”, ìna yitoni, mʉ rãca bʉsia yʉ, yiquĩ Jesús, Diore bʉsigʉ.

⁴³ Iti goti tʉogʉti awasãquĩ Jesús ìja:

—Lázaro, budi waya adoja, yiquĩ Jesús.

⁴⁴ Ìna yujebojarʉti budiquĩ Lázaro ìja. Ì ya ricari, ito yicõri ì ya rujʉre cʉni sayana dʉrea biarʉ ñaquĩ ì. Gʉbori cʉni, ì ya rijoga cʉni saya werona biarʉ ñaquĩ. Ruyubicʉ ñaquĩ ì. Ito bajiri ado bajiro masare rotiquĩ Jesús:

—Ìre õjaña, ì watoni, yiquĩ Jesús.

*Jesure ñiarona ñna cuníre gaye
(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)*

⁴⁵ Ito bajiro Jesús ñ yija ticōri, jājarā judio masa Maríare baba cutiana Jesure tuorūnucā ñna ñja. “Riti Dios ñ cōaru ñami āni”, yi tuorūnucā ñna ñja. ⁴⁶ Gājerāma fariseo gaye tuoīarāre tirā wacā ñna. ñna tujū ejacōri, Jesús ñ ñogore ñnare gotiyijarā ñna. ⁴⁷ ñna ito yijare, fariseo gaye tuoīarā, paia ujarā rāca, ujarā ñasarā rāca minijuayijarā. Ito yicōri ado bajiro busiyijarā ñna:

—¿No bajiro yirūjati mani? Jaje tiyamani ñogū ñami āni. ⁴⁸ ñre mani camotabeja, masa jeyaro ñre tuorūnucā yirāji. ñna ito yija ticōri, mani ya minijuara wire ruyuriorā wadirā yirāji romano masa. Ito yicōri manire cuni ruyuriorā wadirā yirāji ñna, yi gāmeri busiyijarā ñna.

⁴⁹ Iti rodore paia uju Caifás wame cutigu ñnaquī. ñnare ado bajiro gotiyijū ñ:

—Masirā meje ñna mūa. ⁵⁰ Sīgū mani jeyarore yiari ñ goda ñsija quena. Mani jeyarore ñna ruyurioja quenabetoja, yiyijū Caifás.

⁵¹ Paia uju ñnari, ñmasirio tuoīacōri meje yiyijū Caifás. ñ masia mani ito bajiro ñ busiroca yiyijū Dios ñre. Ito bajiro ñ busija, ijajū bajiroti gaye busiyijū ñ. “Judio masa ñajedirore goda ñsigū yiguñji Jesús. ⁵² ñnare riti meje goda ñsigū yiguñji ñ. Dios ñ beseana di sita gāna ruyabeto manire goda ñsigū yiguñji ñ. Sīgū ññare bajiro mani ññatoni manire goda ñsigū yiguñji Jesús”, yigu bajiro yiyijū ñ Caifás. ⁵³ Iti rūmūrinati, “¿No bajiro Jesure sñarūjati mani?” yi busi ñayijarā judio masa ujarā.

⁵⁴ Ito bajiri masa ñna tiro riojo wa ucubitiquī Jesús ñja. Judea sita Jesús ñ wagoja, ñre sūya wacu gūa cūni. Efraín wame cutiri cuto wacu gūa. Yucu mano tujū ñacu iti cuto. Itoju tujacu gūa Jesús rāca.

⁵⁵ Yũ ñarã judio masa pascua basa ñna menirotto jabeto ruyayijũ. Ito bajiri masa jãjarã wayijarã Jerusalénjũ. Pascua basa riojua ñna ñeñaro yirise coe rotirã ejayijarã ñna. ⁵⁶ Itojũ ejacõri, Jesure ãmabojayijarã ñna. Dios ya wijũ ejacõri ado bajiro gãmeri seniñayijarã ñna:

—¿No bajiro tuoĩati mũa? ¿Basa tigũ ejagũ yiguĩjida mũaca? Ejabicũ yiguĩji gajea, yi gãmeri bũsiyijarã ñna.

⁵⁷ Fariseo gaye tuoĩarã, paia ujarã cuni, “Jesure mũa ti bũjaja, gũare gotiba. Ñre ñiarona ya gũa”, yi gotiyijarã ñna masare.

12

Jesús ya gũbore sũtirise María iso jio gure gaye
(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

¹ Coga ãmojeno rãmuri pascua basa ñna menirotto riojua Betania wame cutiri cutojũ wacũ gũa Jesús rãca. Iti cuto ñacũ Lázaro ñ ñaro. Ito ñacũ Lázaro mũcana tũdi ñ catiroca Jesús ñ yirajũ. ² Jesús ñ ejaja ticõri, ñre rũcũbũorã ñre bare meni ñsicã Lázaro ñ ocabajirã romia. Marta ñacõ gũare bare jeogo. Lázaro cuni gũa rãca ba rujiqũ ñ. ³ Gũa baroca úye queno sũti quenarise nardo wame cutirise ãmi ejacõ María. Co coacõ ñacũ iti. Bũto waja cutirise ñacũ. Itina Jesús ya gũbore jio gucõ iso. Ito yicõri iso ya joana weja carocõ iso. Wi dajaroti sũti dajacoacũ iti sũtirise. ⁴ Itojũ ñaquĩ Judas Iscariote. Ñ cuni gũare bajiroti Jesús rãca riasotigũ ñabojaquĩ. Ñ ñaquĩ Jesús wajana ñre ñiatoni gotiri masũ. Jesús ya gũbore iso jio guja ticõri, ado bajiro yiquĩ Judas:

⁵ —Iti úye queno sũti quenarise ñsicõri, trescientos niyeru cujiri ãmirũjaboyija mũ. Iti waja bũjacõri bojoro bũjarãre ejabũarũjaboyija mũ, yiquĩ Judas.

⁶ Bojoro bũjarãre tuo maigũ meje yiquĩ ñ, ito ñ yirise. Riniri masũ ñari ito bajiro yiquĩ ñ. Ñ ñaquĩ gũa ya niyeru

awiruca seori masu. Iti awiruca gua sãrisere ãmisotiñi ï.
⁷ Ito yija ado bajiro yiquĩ Jesús ïre:

—Usirio codebesa isore. Yure ïna yujerotire tuoïa yugo ito bajiro yamo iso. ⁸ Mua rãca riti ñatĩñarã yirãji bojoro bujarã. Ito bajiri ïnare ejabuatiñarã yirãji mua. Yumama mua rãca ñatĩñabicu yiguja. Ito bajiri mua rãca yu ñaroca maji yujure ejabuja quena, yiquĩ Jesús ïre.

Lázarore sãa ãmorã ïna cunire gaye

⁹ “Betaniaju ñaguĩji Jesús”, yire oca, jãjarã tuoñi judio masa. Jesure riti tirã meje ejacã ïna. Lázarore tũdi ï catiroca Jesús ï yirure tirã rãcati wadiñi ïna. ¹⁰ Ito bajiro masa ïna yija ticõri, Lázarore cuni siare cunicã paia ujarã. ¹¹ Lázaro ï tũdi catija ticõri, paia ujarãre jidicã wacã masa. Ito yicõri Jesure tuorũncã ïna ïja. Ito bajijare Lázarore cuni sãa ãmoñi paia ujarã.

Jerusalénju Jesús ï ejare gaye

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

¹² Ito bero gaje rumu, “Ado ejagu yiguĩji Jesús”, yire oca tuo jedicã masa. ïna ñacã Jerusalénju pascua basa tirã ejana. ¹³ Ito bajiri Jesure boca ãmirona rujaño caeri ãmicã ïna. Ito yicõri ado bajiro awasãcã ïna, ïre wanurã:

—Rëtoro ñasagu ñami Dios. ï cõarure queno yijaro Dios. Gua Israel gãna Uju ñarocure queno yijaro Dios, yi awasãcã ïna, ïre wanurã.

¹⁴ Burro wame cutigure bujacõri, muja jeaquĩ Jesús. Ito bajiroti yi gotia Dios oca cuni. Tuote mua:

¹⁵ Mua Sion cuto gãna, guibesã. Mua Uju ñarocu burro joe jesa wadiami, yi gotia Dios oca.

¹⁶ Cajero queno tuo masibiticu gua Jesús rãca riasotirã maji. Umacuju Jesure rucuboraju ï mujaja bero, “Riti gotia Dios oca. Jeyaro iti gotiado bajiroti rëtacu”, yi masicu gua ïja.

¹⁷ Masa jājarā ticā masari cumaju ñagū Lázarore tūdi ī catiroca Jesús ī yija. Ī catija tigoana ñari masa jeyarore goti batoñi ĩna. ¹⁸ Ito bajiri, “Tiyamani gaye, ĩoami Jesús”, yire oca tūocōri, Jesure tirā masa jājarā ejacā. ¹⁹ Ito bajiro masa ĩna yija ticōri, fariseo gaye tūoīarā ĩnamasiti gāmeri busiyjarā:

—Tiya, masa jeyaro ī ocare tūo sūya wama ĩja. No yiado ma manire, yiyjarā fariseo gaye tūoīarā.

Griego masa Jesure ĩna āmare gaye

²⁰ Basa ñaroca Jerusalénju Diore rūcubūorā wana rāca wūsayjarā coriarā griego masa. ²¹ Felipere oca seniīarā wayjarā ĩna. Galilea sita Betsaida wame cūtiri cūto gagū ñaquī Felipe. Ado bajiro Felipere yiyjarā ĩna:

—Jesure ti āmosacōa gūa, yi josayjarā ĩna Felipere.

²² ĩna ito yija tūocōri, Andrésre gotigu wayiju Felipe. Ito bajiri ĩna jūarā Jesure gotirā ejacā gūa tūju. ²³ ĩna oca gotija tūocōri, ado bajiro yiquī Jesús ĩnare:

—Yū ña Masa Rījoru. Ūmacūju rūcubūoraju yū tūdi mūjarotiju ejacoaju ĩja. Yūre ĩna sīarotiju ejacoaju ĩja. ²⁴ Riti mūare gotia yū. Trigo aje queno carabetoti jacaju iti quedija, judibetoja. Queno caracōri iti quedija, jaje judiro yiroja mūcana. Godacōri mūcana tūdi catiādo bajiro baja iti. ²⁵ No ī catirise maibojagūti godagu yiguīji. Ito yicōri Dios tū ejabiquīji ī. No adi macārūcūroju ī ñarise maibicūama godabicū yiguīji. Catitiñare gaye būjagu yiguīji ĩocūama. ²⁶ No yūre moa ĩsi āmogū, yūre sūyaja quena. No yū ñaroti, ito ñagū yiguīji yūre moa ĩsigū cūni. No yūre moa ĩsigūre rūcubūogū yiguīji yū Jacū, yiquī Jesús ĩnare.

Yūre sīarā yirāji, Jesús ī yi gotire gaye

²⁷ ĩ Jacūre busigu ado bajiro yiquī Jesús:

—Buto tuoña oca jaia yu. “Cuna adocāta yure rētaroti gaye, iti yure rētame yirocu yure masoña”, ¿yirujati yu? Meje ito bajiro yibicuja yu. Itire tōbujarocu wadiru ña yu. ²⁸ Cuna, mu amoro bajiroti rētajaro, masa mure ña rucubnotoni, yiqui Jesús, Diore busigu.

Ito i yirocati, ũmacuju oca ruyucu:

—Masa yure ña rucubnoroca yicacu yu. Mucana tudi ña rucubnoroca yigu ya yu, yire oca ruyucu ũmacuju.

²⁹ Gna iti oca tuocōri:

—Bujō ñaru, yicu gna coriarã. Gãjerãma:

—Ángel busiru, yicã ña.

³⁰ Ito bajiro masa ña yija tuocōri, ado bajiro yiqui Jesús:

—Yure yiari meje oca ruyubu. Mure yiari, mua tuotoni oca ruyubu. ³¹ Adocāta adi macãrucuro gãnare Dios i beserotiju ejacoaju ija. Ito yicōri, adi macãrucuro gãnare ñeñaro yi rotigure, ire bucōagũ yiguji Dios. ³² Masa yucutēoju yure ña mo rügōja, jãjarã yure ña boca amiroca yigu yiguja yu, yiqui Jesús masare.

³³ “Ito bajiro godagu yiguji”, masa ña yi tuo masitoni, ito bajiro gotiqui Jesús ñare. ³⁴ Ito i yijare, ado bajiro cudicã masa:

—Gna masa bucũrã papera tuti iti gotija, “Catitĩnagũ yiguji Cristo”, yi gotia iti. ¿No yija, “Masa Rijorure mura yirãji ña”, yati mu? ¿Ñimu ñati Masa Rijoru? yicã ña Jesure.

³⁵ Ña ito yijare ado bajiro cudiqui Jesús:

—Yu ña busurise rucogu, mua tuo masiroca, mua ti masiroca cuni yigu. Yoari mejeti mure wagogu yiguja yu. Yu waroto rioja mure riasogu ya yu maji. Ito bajiri mua rãca yu ñaroca riti queno riasotiya mua. Ito bajiro mua yija queno tuo masirã yirãji mua. Ito yicōri ñeñaro yimenaji mua. No rãitãroju wacu, “Ito waguja yu”, yi masibicu yiguji. Ito bajiro yibojama ñeñaro yirã.

³⁶ Yu ña busurise rucogu. Yure tuorũñaña mua, mua

rãca yu ñaroca riti maji. Yure mua tuorũnũja, queno tuo masirã yirãji. Ito yicõri yu ñarã ñatĩñarã yirãji, yiquĩ Jesús masare.

Ito bajiro masare ã gotija bero, gua masibetoju wa godacoaquĩ Jesús ãja.

Judio masa Jesure ãna tuorũnũbitire gaye

³⁷ Jaje tiyamani masa ãna tiro riojo ã ãbojarocati, ãre tuorũnũbiticã masa. ³⁸ ãna Jesure tuorũnũbeja, Isaías ñayoru ã ucado bajiroti rãtacu. Ado bajiro ucayoñi ã:

Gua ãju, gua gotirise sãgũ tuorũnũgũ mami. Ito yicõri, mu ãorisere sãgũ tuorũnũgũ mami, yi ucañi Isaías ñayoru.

³⁹ “Dios ã cõarure tuorũnũmena yirãji masa”, yirocu ado bajiro ucañi Isaías ñayoru:

⁴⁰ ãna tibitiroca yigu yiguñi Dios. Ito yicõri ãna ya usiju ãna tuo masibitiroca yigu yiguñi Dios. Ito bajiri ãna ya cajeana ti masimena yirãji ãna. ãna ya usina queno tuo masimena yirãji ãna. Ito yicõri, Dios ã cõarure tãdi yisio rotimena yirãji ãna, yi ucañi Isaías ñayoru.

⁴¹ Isaías ã cãiroju, buto Cristo ã ñasarise tiyiju ã. Ito bajiri iti gaye ucayoñi ã.

⁴² “Ito bajiro bajarã yirãji”, Isaías ã yire ñabobarocati jãjarã judio masa Jesure tuorũnũcã. ãna ujarã cuni coriarã Jesure tuorũnũcã. Masa ãna tuoro riojo, “Jesure tuorũnũgũ ña yu cuni”, yibiticã ãna. “Fariseo gaye tuoãrã manire bucõarã yirãji ãna”, yirona gotibiticã ãna. ⁴³ Dios gaye rãto busaro, masa gaye rãcũbuore ãmocã ãna.

Yu ocare tuorũnũbitianare ruyuriogu yiguñi Dios, Jesús ã yire gaye

⁴⁴ Gua tu tãdi ejacõri, ado bajiro masare oca sãoro busiquĩ Jesús:

—Yure tuorünurã, yure riti meje tuorünurã yirãji. Yũ Jacũ yure cõarure cuni tuorünurã yirãji. ⁴⁵ Yure mña tija, yure cõarure cuni tia mña. ⁴⁶ Yũ ña busurise rucogũ. Yure tuorünurã rãitfaroju ña ñame yirocũ, adi macãrucũrojũre wadicũ yũ. ⁴⁷ Yũ ocare tuobojaguti, yure ñ tuorünubeja, yũ meje ña ñre ruyuriorocũ. Adi macãrucũro gãnare ruyuriorocũ meje wadicũ yũ. Masare masorocũjũa wadicũ yũ. ⁴⁸ Yure rucũbuobiticõri, yũ ocare tuorünubicure, ruyuriorocũ sīgũ ñacãguĩji. Yũ ocare ñ tuorünubiti waja sũsari rũmũ ñre ruyuriogũ yiguĩji Dios. ⁴⁹ Yũmasirio meje busia yũ. Yũ Jacũ yure cõarũ, yũ busiroti, yũ riasoroti cuni yure cũcãquĩ ñ. ⁵⁰ “Yũ Jacũ ñ rotirise gaye ña tuorünũja, catitĩnarã yirãji ña”, yĩ tuoĩa yũ. Yũ busija, yũ Jacũ ñ rotiado bajiroti busia yũ, yiquĩ Jesũs masare.

13

Ñ rãca riasotirã ya gũbori Jesũs ñ coere gaye

¹ Pascua basa ñaroto riojũa, “Yũ adi macãrucũrore wagicõri yũ Jacũ tũ yũ waroto ejacoajũ ñja”, yĩ tuoĩari seyoĩi Jesũs. Adi macãrucũro gãnare ñ ñarãre maisotiquĩ Jesũs. “Riti mũare bũto maisacõa yũ”, yĩ ñorocũ, goda ñsirocũ ñacãñi Jesũs.

² Gũa basusaroca Judas Iscariote Simõn macure ñ ya usijũ ñacãri seyoĩi rũmũ. Judas ya usijũ ñacõri, “Jesũs wajana ñre ña ñiatoni gotiba”, yĩ ñari seyoĩi rũmũ Judasre. ³ Ado bajiro yĩ tuoĩari seyoĩi Jesũs, “Dios yagũ wadirũ ña yũ, ito yicõri ñ tũ tũdi wacũ yigũja yũ. Yũ roti masitoni yũ Jacũ ñ cũrũ ña yũ”, yĩ tuoĩari seyoĩi Jesũs. ⁴ Gũa basusa ñaroca bare jeoado tũ rujigũ wũmũ rũgũquĩ Jesũs. Joegado ñ sãñaro ruacõri, toallana ñ ya jeragajũ wẽo taquĩ. ⁵ Ito yicõri rujatẽrojũ ide jioquĩ. Ito yicõri gũa ya gũbori coesũoquĩ Jesũs. Coe tĩocõri toalla ñ wẽo tarona gũa ya gũbori caroquĩ ñ.

⁶ Simón Pedore gũbo ĩ coegu wagu yiroca ado bajiro yiquĩ Simón Pedro ĩre:

—¿Yũ Ƴũ, yũ ya gũbore coegu yati mũ? yiquĩ Pedro.

⁷ Ito ĩ yijare cadiquĩ Jesús:

—Adocãta mũa ya gũbori yũ coerise queno tuo masibea mũa maji. Ija co rũaũ masirã yirãji mũa itire, yiquĩ Jesús.

⁸ Ito ĩ yibojarocati:

—Yũ ya gũbore coebicũ yigũja mũ, yiquĩ Pedro Jesure.

Ito ĩ yijare:

—Mũ ya gũbori yũ coebeja yũ rãca gagũ meje ñagũ yigũja mũ, yiquĩ Jesús Pedore.

⁹ Ito ĩ yija tuocõri, cadiquĩ Pedro:

—Mũ ito yija, yũ ya gũbori riti meje coeya. Yũ ya ãmo cũi, yũ ya rijoga cũi coeya, yiquĩ Pedro Jesure.

¹⁰ Ito ĩ yija tuocõri, ado bajiro cadiquĩ Jesús:

—Gua tĩocãrũre jeyaro rujũri coere ma. Gũbori riti coeja quena. Ƴeri mana bajiro bajirã ña mũa. Ito bajibojarocati sĩgũ ñami mũa rãca gagũ Ƴeri jaigũ bajiro bajigũ, yiquĩ Jesús gũare.

¹¹ “Ĩ ñami yũre ĩna ñiatoni gotiri masũ”, yi masicõri, “Mũa jeyaro meje Ƴeri mana ña mũa”, yiquĩ Jesús gũare.

¹² Gũa ya gũbori coe tĩogũ joe ĩ sãñaro sãñaquĩ Jesús mũcana. Bare jeoado tũ rujicõri ado bajiro yiquĩ ĩ mũcana gũare:

—¿Mũare gũbori yũ coerise tuo masiati mũa? ¹³ “Gũare riasogu, gũa Ƴũ”, ya mũa yũre. ĩti ña yũ. Ito bajiro yũre mũa yija quena ña. Riojo ya mũa. ¹⁴ Yũ mũa Ƴũ, mũare riasogu ñabojaguti mũa ya gũbori yũ coeja, mũamasi cũi gãmeri gũbori coeja quena. ¹⁵ Yũ yiro bajiro mũa yitoni mũare ĩocãmũ yũ. ¹⁶ Riti mũare gotia yũ. Sĩgũ moa ĩsiri masũ ĩ Ƴũ rẽtoro ñasabiquĩji ĩ. Sĩgũ gãji cõarũ ĩ ñaja ĩre cõarũ rẽtoro ñasabiquĩji ĩ. ¹⁷ Iti yũ busirise tuocõri, ito

yicōri itire m̄ua queno c̄adija, wan̄u quenar̄a yir̄aji m̄ua, yiquĩ Jesús, ḡuare.

¹⁸ M̄ucana gaje ado bajiro gotiquĩ Jesús ḡuare:

—M̄ua jeyarore t̄uoĩagũ meje busia ȳu. “Ĩna ñama ȳu beseana”, yi masia ȳu. Dios ĩ busigore r̄etaro ya. Ado bajiro gotia iti ĩ oca tutina: “Ȳu r̄aca baḡu ñabojaḡuti ȳure jidic̄agũ yiguĩji”, yi gotia Dios oca. ¹⁹ Iti r̄etaroto rioj̄ua m̄uare gotia ȳu. Ito bajiri iti r̄etaja ticōri, “Dios cōar̄u ña ȳu”, ȳu yiro bajiroti ȳure t̄uor̄un̄r̄a yir̄aji m̄ua. ²⁰ Riti m̄uare gotia ȳu, Ȳu cōanare boca ãmir̄a ȳure c̄uni boca ãmir̄a yir̄aji. Noa ȳure boca ãmir̄a ȳure cōar̄ure c̄uni boca ãmir̄a ñama ĩnaōna, yiquĩ Jesús ḡuare.

Ȳure ĩna ñiatoni ȳu wajanare gotiḡu yiguĩji Judas, Jesús ĩ yire gaye

(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

²¹ Ito bajiro ĩ yija bero, ĩ ya usij̄u b̄uto t̄uoĩa bojori b̄ujaquĩ Jesús. Queno riojo ḡuare gotiḡu ado bajiro yiquĩ ĩ:

—Riti m̄uare gotia ȳu. Ȳure ĩna ñiatoni ȳu wajanare gotiḡu yiguĩji m̄ua r̄aca gaḡu, yiquĩ Jesús ḡuare.

²² Ito ĩ yija t̄uocōri, ḡua ĩ r̄aca riasotir̄a ḡuamasiti ḡãmeri tic̄u. “Ĩre busiguĩji”, yi masibitic̄u ḡua. ²³ Ȳu ĩ r̄aca riasotiḡure b̄uto maiquĩ Jesús. Ito bajiri ḡua bas̄usacati r̄um̄u ĩ t̄u ba rujic̄u ȳu. ²⁴ ¿Ñim̄ure t̄uoĩagũ busiati m̄u? yi Jesure ȳu seniĩatoni ȳure ti ñucaquĩ Simón Pedro. ²⁵ Ito ĩ yija ticōri, Jesús t̄u busa eja r̄uj̄ucōri, ĩre seniĩacu ȳu:

—Ȳu Ūj̄u, ¿ñim̄uj̄ua ñati m̄ure oca meniroc̄u? yic̄u ȳu Jesure.

²⁶ Ado bajiro c̄adiquĩ Jesús ȳure:

—Najuro yosecōri, ȳu ĩsigũ, ĩ ñagũ yiguĩji, yiquĩ Jesús ȳure.

Ito bajiro ĩ yija bero, Judas Iscariote Simón mac̄ure ĩsiquĩ ĩ. ²⁷ Iti naju ĩ boca ãmirocati r̄um̄ua ūj̄u Satanás

sājacoari seyoquĩ Judas ya ʉsijʉ. Ito bajijare ado bajiro yiquĩ Jesúʉ ĩre:

—Yʉre mʉ oca meni ămorise cojisiti wacōri oca meniña, yiquĩ Jesúʉ Judasre.

²⁸ ĩ rāca ba rujicāna gʉa sĭgŭjʉa ito bajiro ĩ bʉsirisere tʉo masibiticʉ gʉa. ²⁹ Gʉa ya niyeru awirucare tirŭnugŭ ñaquĩ Judas. Ito bajiri, “Basa rʉmʉ ñaroca mani baroti waja yitēña”, yiguĩji Jesúʉ, yire masicʉ gʉa. “Bojoro bʉjarāre niyeru ĩsitēña”, yiguĩji gajea, yire masicʉ gʉa.

³⁰ Naju Jesúʉ ĩ ĩsirise boca bacōri, wacoaquĩ ĩ ĩja. Ito bajiro ĩ yiroca ñamijʉ ñacoacʉ ĩja.

Mame rotire gaye

³¹ Judas ĩ wagoja bero ado bajiro yiquĩ Jesúʉ gʉare:

—Ūmacŭjʉ, yʉ Masa Rĭjorʉ, yʉre rŭcʉbʉorojʉ ware ejacoajʉ ĩja. Yʉre rētaroti gaye ticōri, Diore rŭcʉbʉorā yirāji masa. ³² Diore masa ĩna rŭcʉbʉoroca yʉ yija, yʉre cʉni ĩna rŭcʉbʉoroca yigʉ yiguĩji Dios. Yoari mejeti ito bajiro yigʉ yiguĩji Dios. ³³ Yʉ rĭa robo bajirā ña mʉa. Mʉa rāca yoari ñabicʉja yʉ ĩja. Yʉre ămabojarā yirāji mʉa. Canʉ gājerā judio masare yʉ goticato bajiroti adocāta mʉare cʉni gotia yʉ. “Yʉ waroto wa masimenaji mʉa”, ya yʉ mʉare cʉni. ³⁴ Adocāta mame rotire gaye mʉare gotigʉ ya yʉ. Ado bajiro baja ito. Gāmeri ti maima mʉa. Mʉare yʉ ti mairo bajiroti mʉa cʉni gāmeri ti maija quena. ³⁵ Mʉa gāmeri ti maija ticōri, “Jesúʉ rāca riasotirā ñama ĩna”, yirā yirāji masa jeyaro.

“Jesure masibea yʉ”, yigʉ yigʉja mʉ, Pedrore Jesúʉ ĩ yire gaye

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

³⁶ Ito ĩ yija tʉocōri, Jesure seniñaquĩ Simón Pedro:

—Yʉ ʉjʉ, ħnojʉ wacʉ yati mʉ? yiquĩ Pedro ĩre.

Ito bajiro ĩ yijare:

—Adocāta yu warotoju wa masibicuja muáma maji. Ija yure suyagu yiguja mucana, yiquí Jesús Pedrore.

³⁷ Ito í yija tuocōri:

—Yu Uju, ¿no yija adocāta mu rāca wa masibicujada yu? Gājerā yure ina sīabojarocati mure jidicābicuja yu. Mure goda īsirocū ñacā yu, yiquí Pedro Jesure.

³⁸ Ito í yijare cūdiquí Jesús:

—¿Riti yure goda īsirocū ñacāti mu? Riti mure gotia yu. Cara í yujiroto riojua uđiaji, “Jesure masibea yu”, yigu yiguja mu, yiquí Jesús Pedrore.

14

Yuna suoriti mani Jacu tu ejarā yirāji mua, Jesús í yire gaye

¹ Mucana gaje ado bajiro gotiquí Jesús guare:

—Buto tuoia usirio yibeja mua. Diore tuorūnucōri, yure cūni tuorūnūña. ² Cuna ya wi mua ñarotijuri jaje ñaroja. Ito bajiro iti bajibeja muare gotibitiboa yu. Itoju mua ñarotiju queno yugu waju yu. ³ Ito wacōri mua ñarotijuri queno tlogū mucana tūdi wadigu yiguja yu. Ito yicōri yu ñaroju mua ñatoni muare āmigū ejagu yiguja yu. ⁴ Yu warotiju masia mua. Ito yicōri itojū wara mare masia mua, yiquí Jesús guare.

⁵ Ito í yibojarocati ado bajiro yiquí Tomás:

—Gua Uju, mu warotore masibea gua. ¿No bajiro ito wara mare masirā yirājida gua? yiquí Tomás Jesure.

⁶ Ito í yijare ado bajiro cūdiquí Jesús:

—Yu ña ito wara ma bajiro bajigu. Yuti ña riojo gotigu. Yuti ña catitñare rucogu. Yu sīgūna suoriti yu Jacu tu ejare ñaro yiroja. ⁷ Yure mua ti masija yu Jacure cūni ti masirā yirāji mua. Yure ticōri ire ticā mua. Ito bajiri ire ti masirā ña mua ĩja, yiquí Jesús guare.

⁸ Ito í yijare ado bajiro yiquí Felipe ĩre:

—Gua ʘju, mu Jacure gua tiroca yija. Ito bajiro mu yija quena ñaroja guare. “Riti gotia mu”, yi masirã yirãji gua ija, yiquĩ Felipe Jesure.

⁹ Ito i yijare:

—Iti ramuju mua rãca ñasucũ Felipe yu. ¿No yija ito bajibojarocati yure ti masibeati mu maji? Noa yure tigoana yu Jacure cuni tirã ñama. Ito bajiri, ¿no yija ire tigoana ñabojarãti, “Mu Jacure gua tiroca yija”, yati mua yure? ¹⁰ “Yu Jacu rãca ña yu. I cuni yu rãca ñami”, yu yija, ¿yure tuorũnubeati mua? Yu muare busirise yumasi tuoĩa rujeocõri meje busia yu. Yu Jacu yu rãca ñagũ, yuna suoriti i moarise yami i. ¹¹ “Yu Jacu rãca ña yu. I cuni yu rãca ñami”, yu yija yure tuorũnũña. Yu busirise mua tuorũnu amobeja, tiyamani yu iorise ticõri, yure tuorũnũña. ¹² Riti muare gotia yu. No yure tuorũnugũ, yu yiro bajiroti yigu yiguĩji. Yu Jacu tu wacu ya yu. Dios tu yu tũdi wajare, tiyamani yu iogore rẽto busaro tiyamani iorãji mua cuni. ¹³ Yure mua tuorũnũja, no mua seniro bajiroti muare isigũ yiguja yu. Ito bajiro yu yijare, yu Jacure rucuborã yirãji masa. ¹⁴ Yure mua tuorũnũja, no mua seniro bajiroti cudigu yiguja yu, yiquĩ Jesús guare.

Espíritu Santore cõagũ yiguĩji Dios, Jesús i yire gaye

¹⁵ Yure mua maija yu rotirisere cudirã yirãji mua. ¹⁶ Ito bajiro mua yija yu Jacure senigũ yiguja yu, yure wasoarocũ i cõatoni. I cõarocũ i ñagũ yiguĩji Espiritu Santo riojo gotigũ. Mua rãca ñatĩnagũ yiguĩji muare ejabuarocũ. Ito yicõri mua bojori bujaja muare baba cutigu yiguĩji. ¹⁷ Adi macãrucũro gãna ire ti masibeama ñna. Ito bajiri ire boca ami masimenaji ñna. Mua rãca i ñajare, ire masirã ña muama. Mua ya usiju ñatĩnagũ yiguĩji i. ¹⁸ Muare jidicãbicu yiguja yu. Mucana mua rãca ñarocũ ejagu yiguja yu. ¹⁹ Yoari mejeti wacu ya yu ija. Ito bajiri yure tuorũnũmenama yure timenaji ija. Muama

tɔdi yure tirã yirãji. Tɔdi catigu yiguja yu. Ito bajiri mua cuni catirã yirãji. ²⁰ “Yu Jacu rãca ña yu. Ito yicõri mua rãca ña yu, muaña cuni yu rãca ña”, yu yicato bajiro, tɔdi yu catiri rumu, “Riti gotiñi Jesús”, yi tɔoñarã yirãji mua. ²¹ Yu rotirise masicõri cɔdigu ïocũti ñami yure maigũ. Yure maigũre maigũ yiguñji yu Jacu cuni. Yu cuni ïre maigũ yiguja. Ito yicõri yure ï ti masiroca yigu yiguja yu, yiquĩ Jesús guare.

²² Ito ï yija tɔocõri, Judas Iscariote meje, gãji Judas wame cɔtigu ado bajiro ïre cɔdiquĩ:

—Gua Uju, ¿no yija adi macãrucũro gãnare ïobicũti, guare riti goaõgũ yigujada mu? yi seniñaquĩ ï Jesure.

²³ Ito ï yijare:

—No yure mairã, yu busirise tɔorũnurã yirãji. Ito bajiri yu Jacu ïnare maigũ yiguñji. Ito bajiri yu cuni yu Jacu rãca ïna tu ñarã wadirã yirãji gua. ²⁴ No yure ti maibicu yu busirise tɔorũnabiquñji. Yu busija mua tɔorise yumasu tɔoña rujeocõri busire meje ña.

²⁵ ‘Mua rãca yu ñarijugoti itire muare gotia yu. ²⁶ Yure wasoarocũre Espiritu Santo cõagũ yiguñji yu Jacu. Muare ejabuagu yiguñji ï. Ito yicõri mua bojori bujaja muare baba cɔtigu yiguñji ï. Jeyaro muare riasogu yiguñji ï. Jeyaro muare yu gotirise mua tɔoña bujaroca yigu yiguñji ï, yiquĩ Jesús guare.

²⁷ Gaje ado bajiro gotiquĩ Jesús guare:

—Muare ware gotigu, “Ñe oca mano queno ñama mua”, ya yu muare. Mua queno ñaroca ya yu. Adi macãrucũro gãnama queno mua ñaroca yi masimenaji. Yu ña mua tɔoña usiriobeto ñaroca yigu. Ito bajiri tɔoña usirio yibesa. Ito yicõri giubesa. ²⁸ “Wacu ya yu, ito bajibojarocati mua rãca ñagũ eagu yiguja mucana”, yu yija tɔobu mua. Riti yure mua maija, “Yu Jacu tu wacu ya yu”, yu yija, queno wanu quenaboa mua. ï ñami yu rëto busaro ñagũ.

²⁹ Jeyaro iti rētaroto riojua iti mware gotia yu. Ito bajiri iti rētaja ticōri, yure tuorūnurā yirāji mua.

³⁰ Yoari mejeti mware busigu ya yu. Adi macārucāro gānare ñeñaro yi rotigu wadicōaguīji rūmúa uju. Yure roti masigū meje ñami ī. ³¹ Yu Jacu ī rotiado bajiroti ya yu. Ito bajiro yu yija ticōri, “Ī Jacure maigū ñami ī”, yi yirāji adi macārucāro gāna, yiquī Jesús guare. Ito bajiro ī yija bero:
—Ita, adijure wagoto mani, yiquī Jesús guare.

15

Hyégu ñasaricu robo bajigu ña yu, Jesús ī yire gaye

¹ Mucana gaje ado bajiro gotiquī Jesús guare:

—Hyégu ñasaricu robo bajigu ña yu. Hyégure tirūnugū robo bajiro bajigu ñami yu Jacu. ² Yu ya rujuri iti rica manija jatagu yiguīji ī. Yu ya rujuri iti rica cutija, queno tirūnugū yiguīji, jai busaro iti rica cutitoni. Yu ya rujuri gaja iti siniaja itire bejagu yiguīji ī. Ito yicōri gajeoni iti judija itire āmicāgū yiguīji, jai busaro iti rica cutitoni. ³ Yu riasorise tuorūnucōri queno ña mua. Heri mana bajiro bajia mua. ⁴ Yure bajiroti usi cutisotiya mua cuni. Ito bajiro mua yija, mua rāca ñatīñagū yiguja yu. Yucu ruju rujagure iti wāñabeja rica mano yiroja. Iti bajiroti yure mua tuorūnubeja yure queno moa īsimenaji mua. Yure moa īsibiticōri, hyégu rica manigū bajiro bajirā yirāji mua, yiquī Jesús guare.

⁵ Gaje guare ado bajiro riasoquī ī:

—Yu ña rujagu robo bajigu. Yu ya rujuri robo bajirā ña mua. No yure bajiro usi cutirā īna rāca yu ñajare, yure queno moa īsirā yirāji īna. Ito yicōri rica cutirā bajiro bajirā yirāji īna. Yu manija no yi masimenaji īna. ⁶ No yu rāca sīgure bajiro usi cutibicure ire cōagū yiguīji yu Jacu. Siniara rujurire āmicōri, jeameju soeado bajiro yigu yiguīji yu Jacu īocure.

⁷ Yũre bajiro usi cõtisoticõri yũ riasorise ãcabo-jabiticõri mũa ãmoro bajiro mũa senija, mũa ãmoro bajiroti cõdigũ yigũja yũ. ⁸ Yũre mũa queno moa ãsija ticõri, yũ Jacũre queno rũcũbuorã yirãji masa. Ito yicõri, “Riti Jesús rãca queno riasotiana ñama ãna”, yi masirã yirãji masa mũare. ⁹ Yũ Jacũ yũre ã mairo bajiroti mũare maia yũ. Yũ mairã ña mũa. Ito bajiri ito bajiroti ñaãna mũa. ¹⁰ Yũ rotirise mũa cõdi ñasotija, yũ mairã ñatĩñarã yirãji mũa. Ito bajiroti yũ Jacũ ã rotirise cõdisotia yũ cõni. Ito bajiri yũre maisotiami Cũna.

¹¹ Yũ rãca mũa wanũ quenatoni itire mũare gotia yũ. Ito yicõri mũa ya usijũ queno mũa wanũ quenatoni, itire mũare gotia yũ. ¹² Ado bajiro baja yũ rotirise: Yũ mũare mairo bajiroti, mũa gãmeri ti maija quena. ¹³ Sĩgũ ã baba mesare maigũ, ñnare ã goda ãsija iti ña bũto maire gaye. ¹⁴ Yũ rotiro bajiroti mũa cõdija, yũ baba mesa ñarã yirãji mũa. ¹⁵ Ito bajiri, “Yũre moa ãsirã ña mũa”, yibeã yũ ãja mũare. Moa ãsiri masama ñna ãjũ yirisere masimenaji ñna. “Yũ baba mesa ña mũa”, ya yũ mũare adocãta. Jeyaro yũ Jacũ yũre ã gotire mũa masiroca yicãcũ yũ. Ito bajiri yũ baba mesa ña mũa. ¹⁶ Mũa meje ña yũre beseana. Yũjua mũare besecu. Mũare cõa yũ, yũ ocare gãjerãre mũa riasotoni. Ito bajiro mũa yija coriarã queno yũre tũorũnũsotirã yirãji ñna. Iti ña rica jogabiti robo bajirise. Ito bajiro masare mũa riasoja ticõri, yũre mũa seniro bajiroti ãsigũ yiguĩji yũ Jacũ. ¹⁷ Ado robojua ña mũare yũ rotirise: “Gãmeri ti maiña mũa”, yi rotia yũ mũare, yiquĩ Jesús guare.

Adi macãrũcũro gãna manire ti tudirã yirãji, Jesús ã yire gaye

¹⁸ Gaje guare ado bajiro riasoquĩ Jesús:

—Adi macãrũcũro gãna mũare ñna ti tudija, “Manire ñna ti tudiroto riojua Jesure ti tudisũoñi ñna”, yi tũoĩarã yirãji

m̄a. ¹⁹ Adi mac̄aruc̄uro ḡana ĩna ñar̄are mair̄aji. Adi mac̄aruc̄uro ḡana ĩna t̄uoĭaro bajiro m̄a t̄uoĭaja, m̄are c̄uni maiboana ĩna. Adi mac̄aruc̄uro ḡana wato ñar̄are m̄are besec̄a ȳ. Adoc̄ata ĩna bajiro t̄uoĭar̄a meje ña m̄a. Ito bajiri m̄are ti tudiam̄a ĩna. ²⁰ Ȳ b̄usirise t̄ote m̄a: “Moa ĩsiri masa ĩna ɥ̄j̄ r̄eto b̄usaro ñasar̄a meje ñama ĩna”, yari m̄are gotib̄a ȳ. Adi mac̄aruc̄uro ḡana ȳare ɥ̄sirio codeama. Ito bajiri m̄are c̄uni ɥ̄sirio coder̄a yir̄aji ĩna. Ȳ riasorisere c̄adibitic̄a ĩna. Ito bajiri m̄are c̄uni c̄adimena yir̄aji ĩna. ²¹ Ȳre c̄oar̄are masibeama adi mac̄aruc̄uro ḡana. Ito bajiri ȳ ñar̄a m̄a ñajare, m̄are ɥ̄sirio coder̄a yir̄aji ĩna, yiquĩ Jes̄us̄ ḡare.

²² Gaje ḡare ado bajiro riasoquĩ Jes̄us̄:

—Adi mac̄aruc̄uro ḡanare b̄usiroc̄a ȳ wadibeja ĩnare seti maniboadoja. Ȳ ĩnare gotija bero ñajare, “Ḡare seti ma”, yi masibeama ĩna ĩja. ²³ No ȳre ti tudir̄a ȳ Jac̄ure c̄uni ti tudir̄a ñama ĩna. ²⁴ ĩna tiro riojo tiyamani ȳ ĩobeja seti maniboadoja ĩnare. Tiyamani ȳ ĩoja tigoana ñama ĩna. Tigoana ñabojar̄ati ȳre ti tudiam̄a ĩna. Ito yic̄ori ȳ Jac̄ure c̄uni ti tudiam̄a ĩna. ²⁵ ĩna ya papera tuti ucare gaye iti gotiado bajiroti r̄eta adoc̄ata. Ado bajiro gotia iti: “Ñe manoti ȳre ti tudiam̄a ĩna”, yi gotia iti oca.

²⁶ Esp̄iritu Santo riojo gotiḡure m̄a t̄a c̄oaḡũ yiguja ȳ. M̄are ejabuaḡu yiguĩji ĩ. Ito yic̄ori m̄a bojori b̄ajaja m̄are baba cutiḡu yiguĩji. Ȳ Jac̄u t̄a wadir̄u ñaḡũ yiguĩji ĩ. Ȳ gaye m̄are gotiḡu yiguĩji ĩ. ²⁷ Cajeroj̄uti ȳ riasos̄orocaj̄uti ȳ r̄aca ñas̄uoc̄a m̄a. Ito bajiri masare m̄a riasoja m̄a c̄uni ȳ gaye b̄usir̄a yir̄aji m̄a, yiquĩ Jes̄us̄ ḡare.

16

¹ Gaje ḡare ado bajiro gotiquĩ Jes̄us̄:

—Adi oca mware gotia yu, ija iti rētaroca yure mua jidicāme yirocu. ² Ija ĩna ya minijuara wiju mua ñaroca mware bucōarā yirāji ĩna. Ito yicōri mware ĩna sĳaja, “Diore cūdirā sĳa mani”, yi tūoĳabojarā yirāji ĩna. ³ Ito bajiro yirā yirāji ĩna, yure cūni yu Jacure cūni masimena ñari. ⁴ Ito oca mware gotia yu. Ija ito bajiro iti rētaroca, “Ito bajirogo yiquĳda Jesús”, yi mua tūoĳa bujatoni, mware gotia yu.

Espĳritu Santo ĩ moarise

’Cajero mware riasogu iti oca gotibiticu yu maji. “ĩna rāca ñagū yigūja yu maji”, yi tūoĳagū iti oca mware gotibiticu yu maji. ⁵ Yure cōaru tu ñagū wacu ya yu adocāta. Ito bajibojarocati, “¿No wati mu?” yi seniĳabea mua yure. ⁶ Ito oca mware yu gotijare mua ya usiju bojori buja mua. ⁷ Riti mware gotia yu. Yu waja quena ñaro yiroja mware. Yu wabeja, mware ejabuarcu, mua bojori bujaja mware baba cutirocu mua rāca ñagū wadibiquĳji Espĳritu Santo. Yu wajama ĩre cōagū yigūja yu. ⁸ ĩ wadija, “Ñeñaro yirā ña mani”, adi macārucūro gāna yi ĩna tūoĳaroca yigu yiguĳji ĩ. “Quenarise mani yija, Diore cūdirāji mani”, ĩna yi masiroca yigu yiguĳji Espĳritu Santo. “Diore mani cūdibeja manire waja senigū yiguĳji”, ĩna yi masiroca yigu yiguĳji Espĳritu Santo. ⁹ Adi macārucūro gāna yure tūorūnūbitiana ñari seti cutirā ñama ĩna ĩja. ¹⁰ Yu Jacu ĩ ñaroju yu wajare, “Quenarise mani yija, Diore cūdirāji mani”, yi masirā yirāji masa. Yu Jacu tu yu wajare, yure timena yirāji mua. ¹¹ Adi macārucūro gānare ñeñaro yi rotigu Satanāsre ruyuriogu yiguĳji Dios. Ito bajiri, “Diore mani tūorūnūja ĩ yiro bajiroti jeame ũjuroju cōabicu yiguĳji Dios, manire”, masa ĩna yi masiroca yigu yiguĳji Espĳritu Santo.

¹² ’Jaje gotiroti ñaboja yure maji. Ito bajibojarocati adocāta yu goti jeoja itire tūo masimenaji mua maji.

¹³ Espíritu Santo riojo gotigu ĩ ejaroca riojo oca ñasarise mware riasogu yiguĭji ĩ. ĩmasirio meje busigu yiguĭji. ĩ tuogore mware gotigu yiguĭji. Ija rētaroti gaye mwa masiroca yigu yiguĭji ĩ. ¹⁴ Yu riasorise gaye boca āmicōri mwa masiroca yigu yiguĭji Espíritu Santo. Ito bajiro yicōri masa yure ĩna rŭcubworoca yigu yiguĭji Espíritu Santo. ¹⁵ Ñarocōti yu Jacu ĩ gotiro bajiroti gotia yu cuni. Ito bajiri, “Yu riasorise boca āmicōri, mwa masiroca yigu yiguĭji Espíritu Santo”, yibu yu mware, yiquĭ Jesús gware.

¹⁶ Gaje gware ado bajiro gotiquĭ Jesús:

—Yu Jacu tu wacu ya yu. Ito bajiri nocō mejeti yure timena wana ya mwa. Ito bajibojarocati mŭcana yoari mejeti tudi yure tirā yirāji mwa, yiquĭ Jesús gwa ĩ rāca riasotirāre.

Bojori bujabojana tudi wanu quenarā yirāji mwa mŭcana, Jesús ĩ yire gaye

¹⁷ Ito ĩ yija tuocōri, gwa coriarā ado bajiro gāmeri seniācu gwa:

—¿No yireoni ñati iti? yicu gwa. “Yu Jacu tu wacu ya yu, ito bajiri yure timena wana ya mwa. Ito bajibojarocati mŭcana yoari mejeti yure tirā wana ya mwa”, yami manire. ¿No yireoni ñati iti? yicu gwa. ¹⁸ “Yoari mejeti”, manire ĩ yija, ¿no yireoni ñarojada? “Iti gaye busiguĭji, yi masibea mani”, yi gāmeri basicu gwa Jesús rāca riasotirā.

¹⁹ “Yure seniā āmoama āna”, yi tuoñari seyoquĭ Jesús. Ito bajiri ado bajiro yiquĭ ĩ gware:

—Yoari mejeti yure timena wana ya mwa. Ito bajibojarocati mŭcana nocō mejeti yure tirā wana ya mwa, yibu yu mware. Ito bajiro yu yirise, ¿mŭamasiti gāmeri seniāti mwa? ²⁰ Riti mware gotia yu. Oticōri, bu to bojori bujarā yirāji mwa. Adi macārucāro gānama wanurā yirāji ĩna. Bojori bujarā ñabojarāti yoari mejeti mŭcana tudi wanurā yirāji mwa. ²¹ Ado bajiro baja: Sīgō romio macu rucogo

wago iso yija, t̄oĩa oca jaigo yigōji, “Ȳre juniro yiroja”, yiroco. Iso mac̄u r̄ucoja bero junirise gaye t̄adi t̄oĩabeco yigōji iso. Adi mac̄ar̄uc̄rojūre mac̄uac̄ā ī rujeajare b̄uto wan̄u quenagō yigōji iso. ²² Ito bajiroti m̄ua c̄uni adoc̄ata t̄oĩa oca jaia. M̄ucana m̄uare tigu ejagu yigūja yu. Ȳre m̄ua tija m̄ua ya ɥsiju b̄uto wan̄rã yirãji m̄ua. Ito bajiro m̄ua wan̄ja, ñim̄uja m̄uare camota masibiquĩji.

²³ Iti r̄am̄u iti ejaja ñejua ȳre senimena yirãji m̄ua. Riti m̄uare gotia yu. Ȳre t̄or̄ũn̄c̄ori, yu wamena yu Jac̄ure m̄ua senija, m̄ua seniro bajiroti īsigū yiguĩji ī. ²⁴ Adi riojua yu wamena senibitic̄u m̄ua maji. Adi r̄am̄una yu wamena senis̄orã ya m̄ua. Ito bajiri queno m̄ua wan̄u quenatoni m̄ua boca ãmiroca yigu yiguĩji Dios, yiquĩ Jesús guare.

Adi mac̄ar̄uc̄ro ñeñaro yirã ɥj̄ure r̄etoc̄uc̄u yu, Jesús ī yire gaye

²⁵ Gaje guare ado bajiro gotiquĩ Jesús:

—Iti m̄uare yu gotirise goti masiore ocana gotibu yu. Ija ñaro yiroja goti masiore ocana meje m̄uare yu b̄usiri r̄am̄u. Recoti m̄ua t̄oro riojo yu Jac̄u gaye m̄uare b̄usigu yigūja yu. ²⁶ Iti r̄am̄uri yu wamena yu Jac̄ure senirã yirãji m̄ua. Ito bajiri m̄uare yiari yu Jac̄ure b̄usi īsire mano yiroja. M̄uamasiti b̄usirã yirãji ĩja. ²⁷ M̄uare yiari yu Jac̄ure b̄usi īsibic̄uja yu ĩja. Yu Jac̄umasiti m̄uare maic̄ami. Ȳre m̄ua maijare yu Jac̄u m̄uare maic̄ami. “Dios yagu wadiru ñami Jesús”, m̄ua yijare m̄uare maic̄ami ī. ²⁸ Yu Jac̄u t̄u wadic̄ori, adi mac̄ar̄uc̄rojū ejacu yu. Adi mac̄ar̄uc̄ro ḡanare wagic̄ori, yu Jac̄u t̄u wacu ya yu m̄ucana, yiquĩ Jesús ḡua ī r̄aca riasotirãre.

²⁹ Ito ĩ yija t̄oc̄ori, c̄udicu ḡua:

—Goti masiore ocana meje, queno riojo gotia m̄u adoc̄ata. ³⁰ “Jeyaro masigū ña m̄u”, yi ti masia ḡua ĩja. “¿Riti gotiati m̄u?” yi seniñare ma ĩja. “Dios t̄u wadiru ña m̄u”, yi t̄or̄ũn̄ua ḡua m̄ure ĩja, yicu ḡua Jesure.

³¹ Għa ito yijare, ado bajiro ċadiqui Jesús:

—¿Riti adocāta yure tħorūnħuati mħa? ³² Batacōri, yure mħa wagoroto ejacoajħ. Riti gotia yħ. Yure mħa wagoroto ejacoajħ iħa. Ito bajibojarocati sīgū meje ħa yħ. Yħ Jacħ yħ rācati ħami. ³³ Iti jeyaro mħare gotia yħ, yure tħorūnħcōri, mħa ya ũsijħ ũsirioire mano mħa ħatoni. Adi macārħcūrojħ mħa ħaja, jeyaro tōbħjarā yirāji mħa. Oca sēoħa mħa, adi macārħcūro gānare ħeħaro yi rotigħre rētoċūcħ yħ, yiqui Jesús għa i rāca riasotirāre.

17

Ī rāca riasotirāre yiari Jesús Diore ĩ seni ĩsire gaye

¹ Ito bajiro ĩ yija bero macārħcūrojħ ti mħocōri, ado bajiro yiqui Jesús:

—Cħna mħ tħ yħ tħdi ejaroti ejacoajħ iħa. Yħ ħa mħ Macħ. Masa yure ĩna rħcħbħoroca yiya. Ito bajiroti yħ cħni mħre ĩna rħcħbħoroca yigħ yigħja. ² Yħ ħa mħ Macħ. Masare yħ roti masitoni yure cūyija mħ. Yure mħ ĩsiana ĩna catitīħaroca yħ yi masitoni yure cūyija mħ. ³ Ado bajiro bajia catitīħare gaye: Mħ sīgūti riojo oca ħasarise gotigħre masicōri, ito yicōri yħ Jesucristo mħ cōarħre tħorūnħcōri, catitīħarā yirāji masa. Ito bajiro bajia catitīħare gaye.

⁴ 'Adi macārħcūro yħ ħaja mħre masa ĩna rħcħbħoroca yicħ yħ. Yure mħ roti ħucacato bajiroti itire gajanoa yħ.

⁵ Adi macārħcūro iti ħaroto riojħajħ mħ rāca rħcħbħogħ ħacħ yħ. Cħna, ito bajiroti adocāta mħ tiro riojo masa yure ĩna rħcħbħoroca yiya.

⁶ 'Yħ rāca riasotirā adi macārħcūro gāna wato mħ beseana ħama. ĩnare besecōri, yure ĩsiyija mħ. Mħre ĩna masiroca yicħ yħ. Mħ ħarā ħaħi ĩna. ĩnare yure ĩsiyija mħ. Mħ ocare ċadisotirā ħama ĩna. ⁷ No yure mħ ĩsirise, “Dios ye wadire ħa”, yi tħo masiama ĩna. ⁸ Mħ ocare yure mħ

goticato bajiroti ñnare goticũ yũ. Iti ocare tũocõri, boca ãmicã ñna. “Dios tũ wadirũ ñnami ãni”, yi masiama ñna, yũre ñja. “Dios ñ cõarũ ñnami ãni”, yi yũre tũorũñnãma ñna ñja.

⁹ Ñnare yiari mũre busia yũ. Adi macãrucũro gãnare yiari meje mũre busia yũ. Yũre mũ ñsiana, mũ ñarã ñna ñajare, ñnare yiari busia yũ. ¹⁰ Yũ ñarã jeyaro mũ ñarãti ñnama ñna. Ito yicõri mũ ñarã yũ ñarãti ñnama ñna. Yũ rãca riasotirã mũ ñarã ñnama. Ñna queno yirise ticõri, yũre rũcũbũorã yirãji masa.

¹¹ Mũ rãca ñagũ wacũ ya yũ. Ito bajiri adi macãrucũrore wagogũ ya yũ ñja. Yũ rãca riasotirãma adi macãrucũrojũ tujarã yama. Cũna, ñeñarise yĩabicũ ña mũ. Ñna yũre mũ ñsianare mũ masirisena ñnare tirũñnãma. Mani sũgũre bajiro tũoĩarã ña. Manire bajiroti ñna cũni sũgũre bajiro ñna tũoĩatoni ñnare tirũñnã. ¹² Adi macãrucũrojũ yũre mũ ñsiana rãca yũ ñaroca mũ masirisena queno ñnare tirũñncũ yũ. Sũgũ yũre godagobe yirocũ queno ñnare tirũñncũ yũ. Ito bajibojarocati sũgũ ñnaquĩ yũre godagocacũ. Ñ ñnaquĩ jeame mũjũrojũ warocũ. Mũ oca iti gotiro bajiroti iti rẽtatoni yũre godagoquĩ ñ.

¹³ Adocãta mũ tũ wacũ ya yũ. Adi macãrucũrojũ ñagũ maji adi oca ñnare gotia yũ. Yũ wanũro bajiroti ñna cũni wanũ quena jeditoni iti oca ñnare gotia yũ. ¹⁴ Mũ ocare ñnare goticũ yũ. Adi macãrucũro gãna bajiro meje tũoĩa yũ. Yũ rãca riasotirã cũni adi macãrucũro gãna bajiro tũoĩarã meje ñnama ñna. Ito bajiri adi macãrucũro gãna ñnare ti tudiamã. ¹⁵ Adi macãrucũrojũre ñnare mũre ãmigo rotibea yũ. Ado bajirojũna mũre senia yũ: “Ñnare camotaya rũmũ usirioro ñnare yibe yirocũ”, ya yũ mũre. ¹⁶ Adi macãrucũro gãna bajiro tũoĩagũ meje ñna yũ. Ito bajiri yũ rãca riasotirã cũni adi macãrucũro gãna bajiro tũoĩarã meje ñnama ñna. ¹⁷ Mũ oca ña oca riojo ñsarisẽ. Mũ

ñarã queno yirã riti ñna ñatĩñatoni mũ oca ñasarisere ñna masiroca yiya. ¹⁸ Adi macãrucũro gãna wato yũre cõayija mũ. Yũ cuni ito bajiroti adi macãrucũro gãna wato yũ rãca riasotirãre cõa yũ. ¹⁹ Ñnare yiari, mũre riti cüdigu yigũja yũ. Ito yicõri mũ yagu riti ñagũ yigũja yũ. Ito bajiro yũ yija ticõri, mũ oca riojo ñasarise cüdicõri, mũ ñarã riti ñarã yirãji ñna cuni, yiquĩ Jesús Diore bũsigũ.

²⁰ Gaje Diore ado bajiro gotiquĩ Jesús:

—Ñnare riti yiari meje mũre bũsia yũ. Ñna riasorise tũocõri, yũre tũorũnrã yirãji gãjerã. Ñnare yiari cuni mũre bũsia yũ. ²¹ Ñna jeyaro sīgũre bajiro ñna usi cõttoni mũre bũsia yũ. Manire bajiroti ñna usi cõtire ãmoa yũ. Cuna yũre bajiroti usi cõtigu ña mũ. Yũ cuni mũre bajiro usi cõtía. Ito bajiro manire bajiro sīgũ bajiro riti ñna usi cõtire ãmoa yũ. Ito bajiro ñna bajija ticõri, “Riti Dios ĩ cõarũ ñañi Jesús”, yirã yirãji adi macãrucũro gãna. ²² Yũre masa ñna rũcũbũroca mũ yiado bajiroti ñnare masa rũcũbũroca yicũ yũ cuni. Sīgũre bajiro usi cõtirá ñna ñatoni ito bajiro ñnare yicũ yũ. Mani cuni ito bajiroti sīgũre bajiro bajaia mani. ²³ Yũ bajiroti usi cõtirá ñama ñna. Yũ cuni mũ bajiroti usi cõtigu ña yũ. Ito bajiri sīgũ bajiro riti tũoĩa jedirã yirãji ñna. Ito bajiro ñna bajija ticõri, “Dios ĩ cõarũti ñañi Jesús”, yi masirã yirãji adi macãrucũro gãna. “Ĩ Macũre ĩ mairo bajiroti ñnare cuni maiami Dios”, yi masirã yirãji adi macãrucũro gãna.

²⁴ Cuna, yũ rãca riasotirã yũre mũ ĩsiana ñama ñna. No yũ ñaroju yũ rãca ñna ñnare ãmoa yũ. Ito bajicõri, masa ñna yũre rũcũbũroca mũ yire ti masirã yirãji ñna. Ito yicõri, “Adi macãrucũro iti ñaroto riojuajũ Jesure maiñi Dios”, ñna yi masire ãmoa yũ. ²⁵ Cuna ñeñarise macũ ña mũ. Adi macãrucũro gãna mũre ti masibeama ñna. Yũama mũre ti masia. Ñna yũ rãca riasotirã, “Dios ĩ cõarũ ña mũ”, yi masiama ñna, yũre. ²⁶ Mũre ñna ti masiroca yicũ yũ. Ito

bajicōri, mure ñna masitñaroca yigũ yigũja yũ. Ito bajiro yigũ yigũja yũ, yũre mũ mairo bajiro ñna gãmeri maitoni. Ito yicōri ñna rãca ñatñagũ yigũja yũ, yiquĩ Jesús Diore bũsigũ.

18

Jesure ñna ñiare gaye

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

¹ Ito bajiro Jesús ñ bũsija bero Cedrón wame cõtiri jaribũ sidujajũ wacũ gũa ñ rãca. Ito wacōri ote wese wijacũ gũa, Jesús rãca. ² Coji meje iti ote wesejũ minijuasoticũ gũa. Ito bajiri Judas, Jesure oca menirocũ cũni tisotiquĩ iti wesere. ³ Ito bajiri iti wesere masicōri, surarare, porecia masare cũni ãmi ejaquĩ Judas. Paia ɸjarã, fariseo gaye tuoĩarã cũni ñna cõana ñaĩni ñna. Sarera jãirina bisu cõtĩcã ñna. Sĩabusuoragari, ito yicōri mujura jãiri cũni rucocã ñna. ⁴ “Ado bajiro yũre rētarõ yiroja”, yigũ ñnare boca ãmigũ waquĩ Jesús. Ñnare boca ãmicōri, ado bajiro ñnare seniĩaquĩ ñ:

—¿Ñimure ãmati mũa? yiquĩ Jesús ñnare.

⁵ Ito ñ yijare:

—Jesús Nazaret gagũre ãma gũa, yicã ñna.

Ñna ito yija tũocōri:

—Ñti ña yũ, yi cãdiquĩ Jesús.

Ñna rãca ñnaquĩ Judas, Jesure oca menirũ cũni. ⁶ “Ñti ña yũ”, Jesús ñ yirocati judojũana juja quedicoacã ñna. ⁷ Ito yi mũcana tũdi ñnare seniĩaquĩ Jesús:

—¿Ñimure ãmasati mũa? yiquĩ ñ ñnare.

Ito ñ yija tũocōri:

—Jesús Nazaret gagũre ãma gũa, yicã ñna.

⁸ Ñna ito yija tũocōri:

—“Ñti ña yũ”, yicãmũ yũ, mũare. Yũre riti mũa ãma-jama, yũ rãca gãnama wacoajaro, yiquĩ Jesús ñnare.

⁹ Ito bajiro yiquĩ Jesús, iti r̄m̄uj̄ũ ĩ gotigoado bajiro iti r̄t̄atoni. Iti r̄m̄uj̄ũ ado bajiro gotiquĩ ĩ: “Yũ Jacũ yũre ĩ ĩsic̄ana s̄iḡũj̄ua yũre godabitic̄a”, yiquĩ Jesús iti r̄m̄uj̄ũ. ¹⁰ Ito bajiro Jesure ĩna ñia āmoja tic̄ori, ĩ ya sarera jāi āmiquĩ Simón Pedro. Iti jāina paia ɥj̄ure moa ĩsiri masũ, Malco wame c̄utiḡure ĩ ya ḡamoro riojocadujare jataquĩ Pedro. ¹¹ Ito ĩ yijare:

—Mũ ya sarera jāire seoya m̄ucana. Yũ t̄õb̄jaroti Dios ĩ āmoja, camotabic̄ija yũ. “Itire camotagũ yiguĩji”, ¿yire masiati mũ? yiquĩ Jesús Pedrorẽ.

Anás tũ Jesure ĩna āmi ejare gaye
(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)

¹² Ito yija surara ĩna ɥj̄ũ r̄aca, judio masa porecia c̄uni Jesure ñiac̄a ĩna. ĩre ñiac̄ori, ĩ ya āmori siac̄a ĩna. ¹³ Ito yic̄ori Anás ya wij̄ũ āmicoac̄a ĩna, ĩre ĩja. Caifás mañicũ ñayij̄ũ Anás. Iti rodori paia ɥj̄ũ ñayij̄ũ Caifás. ¹⁴ ĩ Caifás ñayij̄ũ, “Mani ñaroc̄oti godaja quenabetoja. Manire yiari s̄iḡũ ĩ goda ĩsija quena”, yi ĩ ñar̄ã judio masare gotigorũ ñayij̄ũ ĩ.

Jesure masibea yũ, Pedro ĩ yire gaye
(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

¹⁵ Simón Pedro, ḡaji ḡua r̄aca gagũ, Jesure ĩna āmi waja s̄uya wac̄a ĩna. Simón Pedro r̄aca wacacũ paia ɥj̄ure baba c̄utigũ ñasotiyij̄ũ ĩ. Ito bajiri josari mejeti paia ɥj̄ũ ya wi sabiara c̄uní r̄eta s̄ajacoayij̄ũ ĩ. ¹⁶ Pedroama sabiara c̄uní j̄udoj̄ua s̄ajabic̄uti tujacoayij̄ũ. Ito bajiri ḡaji Jesús r̄aca riasotirũ paia ɥj̄ũ baba sabiara c̄uní coderi maso r̄aca busigũ wayij̄ũ. Ito yic̄ori Pedrorẽ jis̄oyij̄ũ ĩ baba. ¹⁷ Iti c̄uní coderi maso ado bajiro seniñayijo Pedrorẽ:

—¿Jesús r̄aca riasotigorũ meje ñati mũ c̄uni? yiyijo iso Pedrorẽ.

Iso ito yijare:

—Meje ña yu, yiyiju Pedro.

¹⁸ Iti usajare moa isiri masa, porecia masa cuni jea riocōri, suma ñayijarã ña. Pedro cuni ña rãca suma ñayiju.

Paia uju Jesure i seniãare gaye

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

¹⁹ Jesure ña ami ejaja ticōri, paia uju Anás wame cutigu Jesure ado bajiro seniãasoyiju:

—¿Noa ñati mu rãca riasotiana? Ito yicōri, ¿ñe gaye ñnare riasocati mu? yiyiju i Jesure. ²⁰ Ito i yija tucōri, ado bajiro cudiyiju Jesús:

—Masa jeyaro tiro riojo busisoticu yu. Dios ya wiju, mani masa judio masa minijuara wiju cuni masare riasocu yu. Ito bajiri yu goti rudire ma. ²¹ ¿No yija yure itire seniãati mu? Yure tuogonare seniãate mu. Yu busigore gaye mure gotirã yirãji ña. Yu busigore masirãji ña, yiqui Jesús paia ujure.

²² Jesús ito bajiro i yija tucōri, sīgũ porecia masu, Jesús ya rioju jayiju.

—¿Paia ujure, no yija ito bajiro cudiati mu? yiyiju i Jesure.

²³ Ito i yija cudiyiju Jesús:

—Riojo meje yu gotija, “Ado bajiro ruo gotia mu”, yija yure. Yu gotirise riojo gotia yu. Ito yibojarocati, ¿no yija yure jati mu? yiyiju Jesús ire.

²⁴ Ito i yija bero paia uju Caifás wame cutigu tu Jesure siarureti cōayiju Anás maji.

Jesure masibea yu, mucana Pedro i yire gaye

(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

²⁵ Ito baji ñaroca jea suma ñayiju Pedro maji. I rãca jea suma ñarã ado bajiro ire seniãayijarã:

—¿I rãca riasotigoru meje ñati mu cuni? yiyijarã ña Pedre.

Ĩna ito yijare:

—Meje, ĩ rāca riasotigoru meje ña yu, yiyiju Pedro.

²⁶ Ito ĩ yija, sīgũ paia uju moa ĩsiri masu ado bajiro seniñayiju Pedroro:

—Ote wese ĩ rāca mu ñaroca, ¿tibiticati yu mure? yiyiju ĩ Pedroro. Pedro gāmoro ĩ jataru oca busigu ñayiju ĩ.

²⁷ Ito bajiro ĩ seniñaja tuocōri: “Jesure masíbea yu”, yiyiju Pedro mucana. Ito bajiro ĩ yirocati, cara yujicoayiju ĩja.

Pilato tuju Jesure ĩna āmi ejare gaye

(*Mt 27.1-2,11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5*)

²⁸ Ito yija bero Caifás ya wina romano masa uju ya wiju Jesure āmi wayijarā ĩre ñiana. Ito ĩna yiroca riti busu mija wadicoayiju ĩja. ĩna judio masa romano masa uju ya wiju sājabisijarā ĩna. “Gaje masa ya wi mani sājaja pascua basa bare bamenaji mani”, yi tuoĩarā sājabisijarā ĩna. ²⁹ Ito bajiri Pilato ĩmasiti ĩnare busirocu budi wayiju:

—¿Ñe seti cutiati āni, mua tija? yiyiju Pilato judio masare.

³⁰ Ito ĩ yijare cūdiyijarā ĩna:

—Ĩ seti macu ñaja, mu tu ĩre āmi ejabitiboana gua, yiyijarā ĩna Pilatore.

³¹ ĩna ito yijare:

—Ĩre āmi wasa mua. Mua masa bucūrā rotirena, “Ado bajiro seti cutia mu”, yiba mua ĩre, yiyiju Pilato judio masare.

Ito ĩ yija tuocōri, ado bajiro cūdiyijarā ĩna:

—Ĩre sía āmoboja gua. Ito bajibojarocati gua judio masa bucūrā rotirena ĩre sía masíbea gua, yiyijarā ĩna Pilatore.

³² “Yucutēoju yure jaju sīarā yirāji masa”, Jesús ĩ yicādo bajiroti rētayiju ito bajiro ĩna yija. ³³ Mucana ĩ ya wi tūdi sājacōri, ado bajiro Jesure seniñayiju Pilato:

—¿Judio masa uju ñati mu? yiyiju Pilato Jesure.

SAN JUAN 18:34 79 SAN JUAN 18:40

³⁴ Ito ï yijare, ado bajiro cūdiyijũ Jesús:

—¿Mũmasi tũoĩacõri, ito bajiro yi seniĩati mũ? ¿Gãjerã mũre ñna gotijare ito bajiro yũre seniĩati mũ? yiyijũ Jesús Pilatore.

³⁵ Ito ï yijare:

—¿Judio masũ ñnati yũ, mũ tija? Mũ ñnarãti, paia Ƴjarã cũni yũ tũ ãmi ejama ñna mũre. ¿No bajiro yicati mũ? yiyijũ Pilato Jesure.

³⁶ Ito ï yija cūdiyijũ Jesús:

—Adi macãrucũro Ƴjũ meje ñna yũ. Adi macãrucũro Ƴjũ yũ ñaja yũre sũyari masa gãmeri jaboana judio masa yũre ñnime yirona. Adi macãrucũro Ƴjũ meje ñna yũ. Adi macãrucũroju meje ñna yũ rotiroto, yiyijũ Jesús Pilatore.

³⁷ Ito ï yijare:

—¿Ito yicõri, Ƴjũ ñnati mũ? yiyijũ Pilato.

Ito ï yija cūdiyijũ Jesús:

—Mũ yiro bajiroti Ƴjũ ñna yũ cũni. Adi macãrucũroju wadicõri, rujeacũ yũ, riojo oca ñnasarise gotirocũ. Riojo oca ñnasarise cūdirã ñna ñnama yũre tũorũnrã, yiyijũ Jesús Pilatore.

³⁸ Ito ï yija:

—¿Ñe ñnati oca riojo ñnasarise? yiyijũ Pilato Jesure.

Jesure s̄iar Ƴja mani, ñna yire gaye

(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

Ito bajiro Jesure seniĩacõri, ï ya wi budi wacõri, judio masare busigu wayijũ Pilato mũcana:

—Yũ tija ñe seti macũ ñnami ãni. ³⁹ Co rodo ruyabeto pascua basa mũa menija s̄igũ tubiarũre bucõasotia yũ mũare yiari. ¿Mũa judio masa Ƴjũre yũ bucõare ãmoati mũa? yiyijũ Pilato judio masare.

⁴⁰ Ito ï yijare, ado bajiro awasã cūdiyijarã ñna:

—Ñre meje bucõaña mũ. Barrabásjũare bucõaña, yiyijarã ñna Pilatore.

Riniri masu ñayiju Barrabás.

19

¹ Ìna ito yija tucōri, Jesure baje rotiyiju Pilato ìja.

² Jesús ya rijoga joe jota bedo seara bedo jeoyijarã surara. Ito yicōri ñjarã ìna sãñaro bajiro sũaro sãyijarã ìna Jesure.

³ Ito yija bero ì tu busa eja rügücōri, ado bajiro yiyijarã ìna:
—Judio masa ñju catijaro, yi aja tudiyijarã ìna Jesure.

Ito yicōri rioju ìre jayijarã ìna.

⁴ Mucana budi wacōri, judio masare gotigu ejayiju Pilato:

—Tiya muu. Ì seti manijare ìre bucōagũ ya yu, yiyiju Pilato judio masare.

⁵ Ito ì yija, jota bedo jesaru, sũaro sãñaru budiyiju Jesús. Ito yija ado bajiro yiyiju Pilato masare:

—Tiya, ãni ñami ñmugũ, yiyiju Pilato.

⁶ Jesús ì budija ticōri, ado bajiro awasãñoyijarã paia ñjarã, porecia cuni:

—Yucutēoju ìre jaju sĩaña, ìre sĩaña, yi awasãyijarã ìna.

Ìna ito yija tucōri:

—Muamasi ìre ãmi wacōri, yucutēoju jaju siatēña muu. Yu tijama, ñe seti ma ìre, yiyiju Pilato judio masare.

⁷ Ito ì yijare ado bajiro cudiyijarã judio masa:

—Gua bucurã masa ìna rotirena ì godaja quena. “Dios Macu ña yu”, ì yire waja ì godaja quena, yiyijarã ìna Pilatore.

⁸ Ito bajiro ìna yija tucōri, buto busa güuyiju Pilato.

⁹ Tudi wi toti Jesure ãmi sãcōri, ado bajiro seniñayiju Pilato ìre:

—¿Noju gagu ñati mu? yiyiju Pilato ìre.

Ito bajiro ì yibojarocati ìre cudibisiju Jesús.

¹⁰ Mucana tudi ìre seniñayiju Pilato:

—¿Yure cūdibeati mu? Gājerã mure yucutēojū yū jaju roti āmoja jaju roti masia yū. Mure yū bucōa āmoja, bucōa masia yū. ¿Itire masibeati mu? yiyijū Pilato Jesure.

¹¹ Ito ī yijare:

—Mu rotiroca Dios ī mure yibeja, yure roti masibitiboa mu. Mu rēto busaro seti cutigū ñami yure ñna ñiatoni gotirū, yiyijū Jesús Pilatore.

¹² Ito ī yija tucōri, “¿No bajiro yicōri Jesure bucōarūjati yū?” yī tucōiyijū Pilato. Ito bajiro ī tucōiabojarocati judio masa ado bajiro awasāyijarā:

—Īre mu bucōaja mūa romano masa ūjū ñasagū baba meje ñagū yigūja mu. No, “Ūjū ñagū yigūja yū”, yigū, ī ñami masa ūjū wajasū, yiyijarā ñna Pilatore.

¹³ Īna ito yija tucōri, Jesure āmi rotiyijū Pilato ĩja. Ito yicōri ūjarā ñna rujirijū rujiyijū Pilato ĩja. Itijū Gabata wame cutiyijū hebreo ocana. “Gūtana buorajū”, yireoni ñayijū itijū. ¹⁴ Pascua basa riojūa ūmūa gūdareco ñayijū iti rāmū. Ito yija Pilato ado bajiro yiyijū judio masare:

—Āni ñami mūa ūjū, yiyijū Pilato.

¹⁵ Ito bajiro ī yibojarocati bato awasāyijarā ñna:

—Sīacōrūja ĩre. Sīacōrūja ĩre. Yucutēojū ĩre jaju sīaña, yiyijarā ñna Pilatore.

Īna ito yijare:

—¿Mūa ūjūre jaju sīagū yigūjada yū? yiyijū Pilato ĩnare. Ito ī yijare, ado bajiro cūdiyijarā paia ūjarā:

—Romano masa ūjū riti ñami gūa ūjū. Ñimūjūa gāji mami, yiyijarā ñna Pilatore.

¹⁶ Ito bajiro ñna yija tucōri, yucutēojū Jesure ĩna jaju sīatoni ĩnare ĩsiyijū Pilato. Ito bajiri Jesure āmicoayijarā ñna ĩja.

*Yucutēojū Jesure ĩna jaju sīare gaye
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)*

¹⁷ Īre ĩna āmi waja, s̄uya wac̄u ḡua c̄uni. Īre āmi wac̄ōri, yuc̄t̄ēo ĩre gaja rotic̄ā ĩna. Hebreo ocana Gólgota wame c̄utiri buroju ĩre āmi wac̄ā ĩna. “Rijoga ḡōari ñaro”, yireoni ñac̄u itij̄u. ¹⁸ Itoju āmi ejac̄ōri, Jesure yuc̄t̄ēoj̄u jajuc̄ā ĩna. Gājerā j̄uarā j̄ua d̄uja ḡāna yuc̄t̄ēoj̄u yosac̄ā ĩna. ĩna ḡudareco ñaquĩ Jesús. ¹⁹ Jesús ĩ wãñarit̄ēoj̄u ĩ ya rijoga weca wame w̄o rotiquĩ Pilato. Ado bajiro gotic̄u iti: “Jesús Nazaret gaḡu, judio masa ̄ju”, yi wãñac̄u iti. ²⁰ Judio masa j̄ajarā tic̄ā iti ucarere. Jesure yuc̄t̄ēoj̄u ĩna jajucati c̄uto t̄uti ñac̄u. ĩ ya rijoga weca wame wãñarise griego oca, hebreo oca, latín oca c̄uni ñac̄u iti. ²¹ Ito bajiri judio masa paia ̄jarā ado bajiro yic̄ā Pilatore:

—“Judio masa ̄ju ñami”, yi ucabesa. “Judio masa ̄ju ña ȳ”, yibojar̄u, yi ucaja quena, yic̄ā ĩna Pilatore.

²² Ito bajiro ĩna yibojarocati ado bajiro c̄udiquĩ Pilato:

—Ȳu ucare ito bajiroti tujaro ya, yiquĩ Pilato ĩnare.

²³ Surara yuc̄t̄ēoj̄u Jesure jaju t̄iorā ĩ ya yutabujurire āmic̄ā ĩna. Itire āmic̄ōri, j̄uariorori batoc̄ā ĩna. Ito yic̄ōri ĩnac̄ōti ḡāji coro, ḡāji coro āmic̄ā ĩna. Jesús ĩ s̄āñado joegadoama jioya mano ñac̄u. Riojoti sua m̄uja, gajanoado ñac̄u. ²⁴ Ito bajiri ado bajiro yic̄ā surara:

—Itore ñiḡāmena mani. Ñim̄j̄ua itore ĩ b̄ujaja tiana yirona, ḡūtana rea ajec̄ā ĩna.

Ito bajiro ĩna yija Dios oca tuti iti gotiado bajiroti r̄etac̄u. Ado bajiro gotia ĩ oca: “Ȳu ya yutabujurire batoc̄ā ĩna. Ñim̄j̄ua adore ĩ b̄ujaja tiana yirona, ḡūta ajerā yir̄āji”, yi gotia Dios oca. Ito bajiroti yic̄ā surara.

²⁵ Jesús ĩ yuc̄t̄ēoj̄u wãñaro roca adoc̄ō j̄ajarā ñac̄u ḡua. ĩ jaco, Cleofas manojo María, María Magdalena, ito yic̄ōri ȳu c̄uni ñac̄u ĩna r̄āca. ²⁶ Jesús ĩ jacore, ito yic̄ōri ȳu ĩ maiḡure tic̄ōri, ado bajiro yiquĩ Jesús ĩ jacore:

—Cana ĩ ñaḡũ yiguĩji m̄u mac̄u, yiquĩ Jesús ĩ jacore.

²⁷ Ito yic̄ōri ȳjuare ado bajiro yiquĩ:

—Iso ñagõ yigõji mũ jaco, yiquĩ Jesús yũre.

Ito ï yija bero isore boca ãmicõri, yũ ya wijũ isore codecũ yũ ïja.

Jesús ï ãsi jedire gaye

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

²⁸ Ito ï yija bero, “Dios ï ãmoro bajiroti yũre rãta jedicoajũ ïja”, yi tũoĩaquĩ Jesús. Dios oca tuti iti gotiro bajiroti iti rãtatoni:

—Idi ãmoa yũ, yiquĩ Jesús.

²⁹ Ito ñacũ ãyã ide jiaradũ. Ide udi ãmirisena itire udi ãmicã ïna surara. Ito yicõri hisopo wame cãtiricũ rãjũ gaja siacã ïna itire. Ito yicõri Jesús ya rise tũ ñutucã ïna.

³⁰ ãyã ide jiare weroĩacõri, ado bajiro yiquĩ Jesús:

—Dios ï goticãdo bajiroti rãta jedicoajũ ïja. Itocõ ña, yiquĩ Jesús.

Ito yija ï ya rijoga queo yocõri, ãsi jedicoaquĩ Jesús ïja.

Jesús ya warubũ surara ï sare cudare gaye

³¹ Iti rãmũ pascua basa riojũa ñacũ. Busuri gũa judio masa ya tujacãra rãmũ ñaro yicũ. Ito bajiri yucutẽojũ godana ya rujũ wãñare ãmobicã ïna tujacãri rãmũ ñajare. Tujacãra rãmũ guijori rãmũ ñacũ gũa judio masare. Ito bajiri Pilatore ado bajiro senicã ïna: “Yucutẽojũ wãñarãre sagaro gõare jajea rotiya. Ito yicõri ïna ya rujũri rujio rotiya”, yicã ïna Pilatore. ³² Pilato ï rotija tũocõri, ï ya surara wacõri, yucutẽojũ wãñarãre ïna ya sagaro gõarire jajeacã ïna. Jesús tũ jũarã yucutẽojũ wãñarãre ïna ya gõarire jajeacã ïna. ³³ Jesús tũjũ eja rũgũcõri, “Ûsi jedicoañi ãni”, yi ti masicã ïna. Ito bajiri ï ya sagaro gõare jajeabiticã ïna.

³⁴ Ito bajibojarocati Jesús ya warubũ sare cudaquĩ sãgũ surara masũ. Ito ï yirocati rí ide wũsarise budicũ. ³⁵ Yũ itire gotigũ, itire tigorũ ña yũ. “Riti gotia yũ itire”, ya

ya. M̄a c̄uni itire tuor̄n̄utoni, riojo itire gotia ya. ³⁶ Iti jeyaro r̄etacu Dios oca tuti iti goticato bajiroti. T̄ote. Ado bajiro gotia Dios oca: “Īre co ḡoa jajeamena yir̄aji ĩna”, yi gotia Dios oca. ³⁷ Gajeju Dios oca iti gotija ado bajiro gotia: “Sare cuda ecor̄ure tir̄a yir̄aji masa”, yi gotia Dios oca.

Jesure ĩna yujere gaye

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

³⁸ Ito bajija bero Jos̄e Arimatea gagu Jes̄us ya rujure ģmirocu Pilatore seniyiju ĩ. Jes̄us ocare tuo s̄yagoru ñayiju ĩ, ito bajibojaguti ḡajer̄are goti batobisiju ĩ, judio masare ḡuigu. “Āmiña”, Pilato ĩ yija tuoc̄ori, Jes̄us ya rujure rujiogu wayiju Jos̄e. ³⁹ Nicodemo ñamiju Jes̄us r̄aca busigu ejagoru c̄uni ejayiju. Treinta kilos r̄uc̄urisc̄o queno suti quenarise ģmi ejayiju ĩ. Mirra wame cutirise, ģloes wame cutirise w̄ore ñayiju iti sutirise. ⁴⁰ Ito bajiri Jos̄e, Nicodemo r̄aca Jes̄us ya ruj̄u ģmic̄ori saya botirona sutirise tuc̄ori, ĩre ḡumayijar̄a ĩna. Judio masa, masa yujer̄a ĩna yisotirise ñayiju iti. ⁴¹ Jesure yuc̄t̄eoj̄u ĩna jaju s̄iaraju ote wese tu ñayiju. Iti weseju masari cuma mama goje ñayiju. Ḡajer̄are yujeñaña mani goje ñayiju iti goje. ⁴² Jabeto r̄uyayiju tujac̄ara rum̄u iti busuroto. Ito bajiri iti gojeju Jes̄us ya rujure s̄ayijar̄a ĩna, s̄oj̄u meje iti goje ñajare.

20

Jes̄us ĩ t̄udi catire gaye

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

¹ Ḡua masa ya moas̄ora rum̄u busuri j̄iju r̄ait̄ia busaroca wayijo Mar̄ia Magdalena. Jes̄us ya masari cuma tu ejac̄ori, iso tija ḡuta biaraga mañiju. ² Ito iti bajija tic̄ori, ũmaquedi wac̄ori, ḡua tu ejac̄o iso. Sim̄on Pedro, ito yic̄ori ya Juan Jes̄us ĩ buto maicana ñacu ḡua. Ḡua tu ejac̄ori, ado bajiro yic̄o iso:

—Mani ʘjɯ ya rujure ãmicoañi ñna. “Itoju ï ya rujure cūana ñna”, yi masibea yɯ, yicō iso guare.

³ Iso ito yija tɯocōri, yɯ Pedro rāca masari cumajɯ tirā wacɯ gua. ⁴ Gua jūarā cocati ũmaquedi wacɯ. Pedro rēto busaro ũmaquedicɯ yɯ. Ito bajiri yɯjɯa cajero masari cuma ejasɯocɯ. ⁵ Muqueacōri, ito tisōcɯ yɯ. Īre ñna gūmagore riti ticɯ yɯ. Itoju sājabiticɯ yɯ maji. ⁶ Yɯ bero ejaquĩ Simón Pedro. Īama masari cumajɯ sājacoaquĩ ĩja. Ī cuni Jesure ñna gūmagore riti tiquĩ. ⁷ Jesús ya rijoga gūmado gajeroju iti jesaja tiquĩ. Dureare rujajucu gajeroju iti jesaja tiquĩ ĩ. ⁸ Ito yija yɯ cajero ejacacɯ cuni sājacoacɯ. Iti rētare ticōri, “Tɯdi caticoañi Jesús”, yi tɯoĩacɯ yɯ ĩja. ⁹ Iti riojɯa, “Godabojaguti tɯdi catigu yiguĩji Jesús”, Dios oca iti yire gaye tɯo masibiticɯ gua maji. ¹⁰ Ito yija bero gua ya wiju tɯdi wacɯ gua.

María Magdalenare Jesús ĩ goaĩore gaye

(Mr 16.9-11)

¹¹ María Magdalenama masari cuma tɯ oti tujacō. Otigoti masari cumajɯ tisōyijo iso. ¹² Ito iso tisōja jūarā ángel mesa botirise sãñarā rujiyijarā. Sīgũ Jesús ya rijoga ñagadojɯa rujiyijɯ. Gãji ĩ ya gubori ñagadojɯa rujiyijɯ.

¹³ Ito yija ado bajiro seniñayijarā ñna María Magdalenare:

—¿No yija otiati mɯ? yiyijarā ángel mesa isore.

Ñna ito yija:

—Yɯ ʘjɯ ya rujure ãmicoañi ñna. “Itoju ï ya rujure cūana ñna”, yi masibea yɯ, yiyijo iso ángel mesare.

¹⁴ Ito bajiro yigoti, Jesure jɯda ti bujayijo iso. Ito bajibojarocati, “Jesuti ñami añi”, yi masibisijo iso. ¹⁵ Ito yija ado bajiro seniñayijɯ ĩjɯa isore:

—¿No yija otiati romio mɯ? ¿Ñimure ãmati mɯ? yiyijɯ Jesús isore.

“Adi wese coderi masu ñaguñji”, yire masiyijo iso. Ito bajiri ado bajiro ñre yiyijo iso:

—Í ya rujure mu cūja, “Ito cūmu yu”, yiya yure. Ñmigō waroco ya yu, yiyijo ñre.

¹⁶ Iso ito bajiro yija tucōri, ado bajiro yiyiju Jesús isore:

—María, yiyiju Jesús isore.

Ito ñ yija tucōri, ado bajiro yiyijo iso hebreo ocana:

—Rabuni, yiyijo iso. “Yure riasogu”, yireoni ñayiju iti.

¹⁷ Ito yija ado bajiro cudiyiju Jesús:

—Yure moañabesa maji. Yu Jacu tu mujabea yu maji.

Wasa yu ñaräre ado bajiro gotitēña: “Dios sīgūti ñami mani Jacu. Ito yicōri ñ sīgūti ñami mani Uju. Ñ ñaroju wacu wagu ya yu”, yi gotitēña, yimi Jesús yure, yi rotiyiju Jesús María Magdalenare.

¹⁸ Ito yija guare gotigo ejacō iso. “Mani Ujure tibū yu”, yicō iso. Ito yicōri Jesús ñ gotiado bajiro guare goticō iso.

Í rāca riasotigoanare Jesús ñ goañore gaye

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

¹⁹ Gua masa ya moaswora rumu ñacu iti rumu. Iti ñami gua Jesús rāca riasotigoana wiju minijua ñacu. Gua ñarā judio masare güirā soje biacōri, ñacu gua. Ñajasaroti gua wato goa rügūquí Jesús.

—Ñati mua, ñe oca mano queno ñaña mua, yiquí Jesús guare.

²⁰ Ito ñ yija bero ñ ya ñmori, ito yicōri ñ ya warubū ñoquí guare. Gua ñ rāca riasotigoana gua Ujure ticōri, bato wanacu gua. ²¹ Mucana tudí ado bajiro gotiquí Jesús guare:

—Ñe oca manoti queno ñaña mua. Yu Jacu yure ñ cōado bajiroti yu cūni mware cōa yu ñja, yiquí Jesús guare.

²² Ito yija guare juti jeocōri, ado bajiro yiquí ñ:

—Mua ya usiju Espíritu Santo ñ quedi sājaroça ya yu.

²³ Ñre boca ñmicōri, gājerā ñna ñeñaro yirise mua ācabojava,

ĩnare seti mano yiroja. Ĩna ñeñaro yirise mũa ĩcabojabeja, seti cutirãti ñarã yirãji ĩnaõna, yiquĩ Jesús guare.

Tũdi Jesús ĩ catija bero Tomás ĩ tire gaye

²⁴ Ito bajiro guare Jesús ĩ goãoroca Tomás gũa rãca gagũ maniquĩ. Ĩ ñaquĩ “Sũrũarũ”, gũa yicacũ. ²⁵ Tomásre ti bajacõri:

—Mani Ʋjũre tibu gũa, yibojacũ gũa ĩre.

Ito bajiro gũa yibojarocati Tomás ado bajiro yiquĩ:

—Ĩ ya ãmo ĩna ja cudarajũ yũ tibeja, ito yicõri ĩre ĩna ja cudarajũ yũ ya ãmo wãsoana yũ ñusõĩabeja, ito yicõri ĩ ya warubũ ĩre ĩna sare cudadojũ yũ ya ãmona yũ moaĩabeja, “Ĩti ñami”, yi masibicũja yũ, yiquĩ Tomás guare.

²⁶ Ʋdia ãmojeno rãmũri bero mũcana tũdi minijuacũ gũa. Iti rãmũ gũa minijuacati rãmũ Tomás cũni ñaquĩ ĩja. Soje biado ñabojarocati gũa wato goa rũgũquĩ Jesús.

—Ñati mũa, ñe oca mano queno ñaĩa mũa, yiquĩ Jesús guare.

²⁷ Ito yicõri Tomásre ado bajiro yiquĩ ĩ:

—Yũ ya ãmore ticõri, mũa ya ãmo wãsoana yũre ñusõĩaña. Mũa ya ãmona yũ ya warubũ susuro yũre moaĩaña. “Ĩ meje ñaguĩji”, yibeja ĩja. “Ĩti ñami”, yi masiĩa mũa ĩja, yiquĩ Jesús ĩre.

²⁸ Ito ĩ yijare:

—Yũ Ʋjũ, Dioti ña mũa, yiquĩ Tomás Jesure.

²⁹ Ito ĩ yijare Jesús cãdiquĩ:

—Tomás yũre ticõri, yũre tũorũnũa mũa. Gãjerãma yũre tibitibojarãti yũre ĩna tũorũnũaja, queno wanũ quenarã yirãji ĩna, yiquĩ Jesús Tomásre.

Cristore tũorũnũaña mũa cũni, yirocũ adi uca yũ, San Juan ĩ gotire gaye

³⁰ Gaje jaje tiyamani ĩoquĩ Jesús gũa ĩ rãca riasotirã tiro riojo. Iti ñarocõti ña jedibea adi papera tutijũ. ³¹ Adi yũ

ucarise, “Jesuti ñañi Cristo, ito yicōri Dios Macu ñañi”, yi mña t̄uor̄ūn̄toni uca ȳu. Īre t̄uor̄ūn̄cōri, catit̄ñare mña b̄ajatoni itire uca ȳu.

21

J̄ua ãmojeno ĩ r̄āca riasotigoanare Jesús ĩ goãore gaye

¹ Ito bajija bero m̄ucana t̄udi goãoquĩ Jesús, ḡuare ĩ r̄āca riasotigoanare. Tiberias wame c̄utirita t̄unimaj̄u ḡuare goãoquĩ Jesús. Ado bajiro bajic̄u ĩ goãoja. ² Adoc̄o j̄ājar̄ā ñac̄u ḡua minijuacana, Simón Pedro, Tomás “S̄ūr̄uar̄u”, ḡua ȳiḡu, Natanael Galilea sita Caná wame c̄utiri c̄uto gaḡu, ḡua Zebedeo r̄ia, ito yicōri ḡājer̄ā j̄ūar̄ā Jesús r̄āca riasotigoana ñac̄u ḡua. ³ Ḡua ito baji ñaroca ado bajiro yiquĩ Simón Pedro:

—Wai joḡu wac̄u ya ȳu, yiquĩ Pedro.

Ito ĩ yijare:

—Ḡua c̄uni m̄u r̄āca waj̄u, yic̄u ḡua.

Ito yicōri wac̄u ĩja. Cumaj̄u s̄ājacōri, ñamiasaro wai jobojac̄u ḡua. ⁴ Iti busu m̄uja wadiroca itajura t̄unima ḡuare goãoquĩ Jesús. Ito bajibojarocati, “Īti ñaguĩji”, yi masibitic̄u ḡua. ⁵ Ado bajiro ḡuare yi ruyquĩ ĩ:

—¿Wai s̄iabeati mña? yiquĩ Jesús ḡuare.

Ito ĩ yijare:

—S̄iabea, joboja ḡua, yic̄u ḡua ĩre.

⁶ Ḡua ito yijare:

—Cuma riojadujare yoriḡu c̄ōa roaya mña. Ito bajiro mña yija wai s̄iar̄ā yir̄āji mña, yiquĩ Jesús ḡuare.

Ī roticato bajiroti yic̄u ḡua. Wai j̄ājar̄ā ĩna ñajare, yoriḡure mosā masibitic̄u ḡua, wai j̄ājar̄ā ĩna ñajare. ⁷ Ito baji ñaroca, ȳu Jesús ĩ maiḡū ado bajiro yic̄u ȳu Pedrorre:

—Mani Īj̄uti ñami ĩ, yic̄u ȳu Pedrorre.

“Mani Īj̄u ñami”, ȳu yija t̄uocōri, wasoro yosaḡu ñari joegado s̄āñaquĩ ĩ. Ito yicōri itajuraj̄u quedi roacoaquĩ ĩ.

Ito yicōri Jesús tujū bati waquĩ. ⁸ Cien metrocō tunima sōjua jayacu gua. Ito warāti jaju tunima ejacu gua. Wai yorigu rāca weja jājā ejacu gua. ⁹ Cuma majacōri, jeame weca wai jūoana ti ejacu gua. Ito yicōri naju cūni iti ñaja ti ejacu gua. ¹⁰ Gua ejaja ticōri, ado bajiro yiquĩ Jesús, guare:

—Wai jane mña sīana udiarācō āmi waya, yiquĩ Jesús guare.

¹¹ Ito ĩ yija tuocōri, cumaju mña sājaquĩ Simón Pedro, ito yicōri wai curā yorigujū ñarā jajujū waire weja mocūquĩ ĩ. Ciento cincuenta y tres ñarā ñacā wai jeyaro. Jājarā ĩna ñabojarcoti cudubiticu yorigu. ¹² Ito yija Jesús ado bajiro yiquĩ guare:

—Ba yujirā waya maji, yiquĩ Jesús guare.

“¿Ñimū ñati mñ?” yi seniābiticu gua, “Mani Ujuti ñami”, yi masicōri. ¹³ Ito yicōri gua tujū eja rāgūcōri, naju guare batoquĩ ĩ. Waire cūni ito bajiroti yiquĩ.

¹⁴ Itina udiaji goañoquĩ Jesús guare, godacōri tūdi ĩ catija bero.

Simón Pedro rāca Jesús ĩ busire gaye

¹⁵ Gua ba yuji tjoja bero ado bajiro seniāquĩ Jesús Simón Pedre:

—¿Mñ rāca gāna rētoro yure maiati Simón, Jonás macu mñ? yiquĩ Jesús Simón Pedre.

Ito ĩ yijare:

—Mure maia yu Ujū yu. “Yure maiami”, yi masia mñ, yiquĩ Pedro Jesure.

Ito ĩ yijare:

—Oveja rīare ĩna ecasotiado bajiro yure yiari yu ñarāre riaso ĩsima mñ, yiquĩ Jesús ĩre.

¹⁶ Mucana tūdi juaji seniāquĩ Jesús Simón Pedre:

—¿Yure maiati Simón, Jonás macu mñ? yiquĩ Jesús Pedre.

—Mure maia yu ʘju yu. “Yure maiami”, yi masia mu yiqui Pedro Jesure.

Ito i yijare:

—Ovejare ina codeado bajiro yure yiari yu narare code isima mu, yiqui Jesus Pedore.

¹⁷ Ito yija macana tadi ndiaji seniia quenoqui Jesus ire:

—¿Yure maiati Simón, Jonás macu mu? yiqui Jesus Pedore.

ʘdiajiju, “¿Yure maiati mu?” Jesus i yija tuocori, bojori bujaqui Pedro. Ito bajiri ado bajiro yiqui i Jesure:

—Jeyaro masigu na, yu ʘju mu. Yu mure mairise masia mu, yiqui Pedro Jesure.

Ito i yijare:

—Ovejare ina ecasotiado bajiro yure yiari yu narare riaso isima mu. ¹⁸ Riti mure gotia yu. Iti rumuju mamu mu naja yutabuju sanacori, mu amoro bajiroti wa ucusotiyija mu maji. Mu bucugu naja mu ya amo siacori, mu wa amobetoju mure ami wara yiraji ina, yiqui Jesus Pedore.

¹⁹ “Ito bajiro mu godaja ticori, Diore rucubura yiraji masa”, yirocu ito bajiro gotiqui Jesus Pedore. Ito i yija bero:

—Waya yu raca. Yu oca tuo sayagu waya, yiqui Jesus ire.

Yu Juan i raca riasotigore Jesus i buto maire gaye

²⁰ Jada ticori, inare yu sayaja tiqui Pedro. Yu na Jesus raca basusacati rumu i tu rujicacu. Yu na Jesure seniifacacu, “¿Nimu nati mure ina niatoni gotiri masu?” yi seniifacacu na yu. ²¹ Yure ticori, ado bajiro Jesure seniiaqui Pedro:

—Yu ʘju, canama no bajiro godagu yigujiida? yiqui Pedro Jesure.

²² Ito i yija ado bajiro cadiqui Jesus:

—Mucana tãdi yu ejarijaju ã catire yu ãmoja, catigu yiguĩji maji. Iti mu masibeja, no yibea mure. Muáma yure sayaba, yiquĩ Jesús Pedrore.

²³ Ito ã yija tuocõri: “Juan godabicu yiguĩji”, yire masicã ãna. Jesuama, “Godabicu yiguĩji”, yibitiquĩ. Ado bajirojua yiquĩ ã: “Yu tãdi ejarijaju ã catire yu ãmoja, catigu yiguĩji maji. Iti mu masibeja, no yibea mure”, yigu yiquĩ Jesús. Iti oca queno tuo masibiticõri, “Godabicu yiguĩji Juan”, yire oca batobojañi ãna.

²⁴ Yu ãna Juan, Jesús rãca riasotigoru. Yuti ãna adi paperare ucaru. “Riojo gotiami”, yi masia mu yure.

²⁵ Gaje jaje ãna Jesús ã yigore. Jeyaro Jesús ã yigore mani uca jebojaja cuni, adi macãrucãrore daja rãtacoabodoja papera tutiri. Itocõ ãna.

Dios Oca Tuti
New Testament in Macuna

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Macuna

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Macuna

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

Updates

eBible.org

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Jul 2018 from source files dated 3 Jul 2018

2581ee54-739f-5595-8d44-83c638ed667b